

# FRANCIA: Gana De Gaulle (el 61 por 100 dijo «sí» al referéndum)

(Información en pág. 2)

**Un reloj**

ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE  
ROYCE ROYCE

COMERCIAL  
RELOJERA HELVETICA, S. A.

- ORTEGA Y GASSET, 68 - MADRID (6)

# PUEBLO

AÑO XXIII  
NUMERO 7.204  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
LUNES 29  
OCTUBRE 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

¿Quieres ver bien



**ULLOA OPTICO**

# "K" ha ordenado desmantelar las bases de Cuba

Sobria y cautelosa satisfacción en Washington

WASHINGTON, 29. (Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío.)—Un gran peso se le ha quitado de encima a América, y es de presumir que al resto del mundo, al conocerse aquí el tercer y por ahora último mensaje de Kruschef, consintiendo en suspender los trabajos de construcción de plataformas de lanzamiento de proyectiles balísticos y, lo que es más, en embalar y reexpedir a Rusia estas armas, consideradas por los Estados Unidos como "ofensivas". A cambio de esta retirada, los Estados Unidos se han comprometido en un mensaje anterior del Presidente Kennedy a levantar la cuarentena impuesta a Cuba y a no invadir este país. Esta transacción es la que va a servir de base para unas negociaciones vía Naciones Unidas, bajo la dirección del secretario general en funciones, U Thant, el cual saldrá mañana para La Habana.

La atmósfera oficial en torno al mensaje de Kruschef y ante lo que parece ser una liquidación de la crisis ha sido de sobria y de cautelosa satisfacción, como puede verse en el mensaje de Kennedy. Pero la atmósfera en la calle es de alegría casi na-

☆ La actitud de «K», probable producto de una sorda lucha dentro del Kremlin



La crisis cubana no está aún dada de alta

videña, no sólo porque los indicios son de que nos hemos defendido en el mismo borde de una posible guerra, sino también porque de esta experiencia que puso a prueba el temple de América y a la vista del desenlace que ha tenido, el pueblo norteamericano se ha quedado con el sabor de una gran victoria sobre Rusia; con el sabor en realidad de la primera gran victoria que en muchos años se ha ganado en la competición con la Unión Soviética.

En el restaurante donde esta noche cenamos, en Washington, el ambiente no podía contrastar más fuertemente con el que reinaba la noche anterior, cuando en las mesas sólo se hablaba de

terribles peligros inminentes y la gente bromeaba sin gran entusiasmo con los preparativos que estaba haciendo cada uno para sobrevivir a un holocausto termonuclear. Anoche, en cambio, el espíritu era casi navideño, como ya hemos dicho. Hasta el director de la orquesta animadora del local rogó silencio para brindar con una copa de champaña, brindis al que todo el mundo se sumó cuando dijo: "Por nuestra América, por nuestro Presidente y por la gran victoria que hemos conseguido y que, señores, nuestras pastillas tranquilizadoras nos ha costado."

Si hay o no demasiadas razones para festejar la liquidación de la crisis es cosa que está to-

avía por demostrar, ya que la hoguera que parece haberse extinguído en el Caribe puede llamarse mañana en Berlín o en cualquier otro sector combustible de la guerra fría. Pero es inevitable que leyendo el prolijo y reiterativo mensaje de Kruschef no dejemos de preguntarnos qué ha sido de aquel Kruschef que aparecía con un zapato su pupitre de las Naciones Unidas, que arrastraba insolentemente sus cohetes viniendo o no a cuento, que arrogantemente ponía siempre las condiciones a que todos los demás tenían que plegarse y que humillaba a sus visitantes americanos diciéndoles que América era demasiado liberal para luchar. Su mensaje de ayer al Presidente Kennedy es el del demonio, que, harto de carne, se mete a fraile, o el del carnívoro que de repente se hace vegetariano.

Es el mensaje de un pacifista un tanto lacrimógeno que pide árnica o de un "enfant terrible" trasmutado en "Buen Juanito". La mejor materialización de este contraste nos la ofrece claramente aquel Kruschef del primer incidente del U-2 y el de ayer, quejándose suavemente por una accidental violación del espacio aéreo soviético en la vecindad de Alaska.

Para los expertos en krenología, que tanto abundan en Washington, la actitud del "premier" soviético, según se refleja en sus tres últimos mensajes, es por demás intrigante. En el mensaje del viernes, que todavía no ha sido divulgado aquí, parece ser que Kruschef se avenía a los mismos términos a que finalmente se avino ayer, pero en el del sábado, alterando por completo el rumbo de sus propuestas, fue cuando ofreció la demolición de las bases rusas en Cuba a cambio de que los Estados Unidos hicieran otro tanto en Turquía. Por último, en una forma bastante inesperada, ayer domingo dio marcha atrás para quedarse con la postura del viernes. ¿Cuál es la explicación de esta conducta? Lo que se sospecha hoy en Washington es que los tres mensajes constituyen un gráfico de los seísmos políticos que probablemente se han producido detrás de las paredes del Kremlin, en el seno de la jerarquía soviética, entre las facciones estalinistas y pos-estalinistas, partidaria la primera de la línea dura, según tantas veces se nos ha dicho, y partidaria la segunda de la línea coexistencialista. Aquí se tiende a considerar a Kruschef inscrito en esta última línea, conjeturándose en consecuencia que la silenciosa refriega que ha debido librarse en

## SIN RODEOS

### Sólo cabezas de puente

Las cartas de Kruschef, que hoy publicamos nosotros, son un modelo de piezas políticas en el terreno diplomático. Poseen, luego, una magistral cazarería, y sus razones—en sus exterioridades dialécticas—son casi apabullantes. Pero al tiempo, un gran perfume de insinceridad, una fina astucia para ocultar lo que conviene, se trasluce a lo largo de toda esta histórica misiva. Rusia tiene monumentos literarios de este corte. La instrumentación imperialista que tiene Rusia es el comunismo internacional, los partidos comunistas, que es el medio más eficaz y de más porvenir que el del imperialismo yanqui, confiado a sus hombres de negocios. Mientras que Rusia hace su imperio con las clases dirigentes, los Estados Unidos lo han venido realizando con sus clases económicas. Las bases invisibles de Rusia son los partidos comunistas. ¿Va a desmantelarlos? Conviene separar lo que es régimen comunista de comunismo internacional. Rusia tiene perfecto derecho a gozar de su régimen comunista, pero debe abstenerse de exportarlo. Todo afán de progreso social, de liquidación de privilegios, de supresión de castas—que es la dirección de las conciencias actuales—es una corriente hacia la izquierda. En esta corriente el comunismo va a favor. (Las nuevas personalidades históricas, el anticolonialismo, la igualdad de oportunidades, etc.) La ceguera del mundo occidental consiste en no cabalgar también sobre esta corriente hasta donde el comunismo no pueda seguir navegando, que es el instante mismo donde se hace necesario defender los derechos de la persona humana en la sociedad socializada. Por donde el comunismo va tranquilo es en la justicia; donde se mueve incómodo es en la libertad.



La segunda carta de Kruschef es todavía más realista que la primera. Ya no le importan nada las bases de Turquía ni las bases de Cuba. Ya le importa, exclusivamente, el régimen de Fidel Castro. Hasta ahora quedaba claro que Cuba era una cabeza de puente de la Unión Soviética. (Kruschef lo ha declarado así. Las plataformas de proyectiles procedían de Rusia y estaban dirigidas por oficiales soviéticos.) En esta cabeza de puente de Rusia en América se montaron los proyectiles dirigidos contra los Estados Unidos y sus aliados de América central y del Sur. Rusia va a retirar los proyectiles. Pero no retirará la cabeza de puente. En esta estrategia política y militar de largo alcance, el armamento directo de Rusia en las distintas bases es lo menos importante. Lo que importa son regímenes políticos amigos de la Unión Soviética en todas partes. ¿Qué le importaría a Rusia las bases americanas en España si pudiera destruir el régimen del General Franco y establecer aquí a sus amigos? A los Estados Unidos se confía en vencerlos sin proyectiles, mejor que con ellos. De igual a igual, la industria de guerra americana podría resolver un conflicto a su favor. Lo peor es si se va reduciendo la lista de sus amigos. Cuando los Estados Unidos estuvieran solos, pero rodeados de cabezas de puente soviéticas sin proyectiles, tendrían que entregarse.

Kruschef se pregunta con admirable candor, y refiriéndose a los cubanos que amenazan a Castro: "Estos cubanos no tienen territorio, no tienen medios particulares. Por ello, alguien puso en sus manos las armas necesarias para cañonear La Habana y llevar a cabo su hazaña de piratería en el Caribe." ¿Quién pone para nosotros, por ejemplo, manifestantes en Italia, activistas en los conflictos laborales, terroristas en la calle, si no el comunismo internacional? ¿Kruschef se asombra de que los exiliados de un país actúen y encuentren en otros territorios alojamiento y ayuda? Así son estas dos cartas incomparables del primer ministro soviético. La otra cara de aquel paralelismo que hacía Schubart entre Michkin y Don Quijote. Una maravilla de jesuítica compunción esclava.

La frialdad, la reflexión, la cazarería de Kruschef, no son otra cosa que el exponente de la seguridad a largo plazo, siempre que el Occidente vaya por donde va. Ahora no conviene una guerra a la Unión Soviética. De esta crisis quiere entregar lo accesorio y quedarse con lo principal. Lo que realmente interesa a Rusia es establecer y mantener a todos los Castros de los que pueda echar mano. Los Castros que ella misma crea, o los que la torpeza americana u occidental—por ensanchar esta confusa y gloriosa denominación—sirve en bandeja.

## ACTO CONMEMORATIVO DE LA FUNDACION DE LA FALANGE



En la conmemoración del acto fundacional de la Falange, celebrado esta mañana en el teatro de la Comedia, ocuparon un palco los ministros de Trabajo e Información, señores Romeo Gorria y Fraga Iribarne; el ex ministro señor Fernández-Cuesta; el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor, que representaba al ministro secretario general, y el delegado nacional de Organizaciones, señor Fernández Galar. (Información, en la página 2.) (Foto Verdugo.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

# Francia: El sesenta y uno por ciento dijo "sí" a De Gaulle

## El general seguirá en la Presidencia

PARIS, 29.—El Presidente De Gaulle ha decidido permanecer en su cargo después de conocer el resultado del referéndum.

Según los datos oficiales, el resultado fué de 12.808.848 (61,76 por 100) votos afirmativos y 7.932.399 (38,24 por 100) negativos.

Las abstenciones representaron un 22,75 por 100. El ministro del Interior, Roger Frey, anunció que el Presidente había decidido previamente que, en vista de la coalición contra su plan, un 60 por 100 constituiría un éxito para él y que un porcentaje mayor hubiese sido un verdadero triunfo. (Efe.)

PARIS, 29. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvión.)—Nadie disimula su sorpresa en Francia: los pesimistas del "sí" tenían razón. En mi crónica de mayoría, frente al 70 por 100 que enarbolaban los optimistas, bien lejos del 90 por 100 del referéndum del 8 de abril sobre los acuerdos de Evian. El referéndum de ayer, que aprueba la elección de presidente de la República francesa por sufragio universal, ha dado a De Gaulle una mayoría del 61,76 por 100 de los sufragios reales. Sobre 27.579.859 inscritos, han votado sólo 21.304.920, lo que da un porcentaje de 22,75 por 100 de abstenciones. El "sí" ha conseguido el 61,76 por 100 de los votantes, y el 46,21 por 100 de los inscritos; el "no", el 38,24 por 100 de los votantes y el 27,03 de los inscritos. Hay departamento, co-

mo el de Córcega, donde han votado mucho menos del 50 por 100 del cuerpo electoral; hay zonas, como la Alsacia y la Lorena, que continúan votando por el general con una mayoría superior al 80 por 100.

En general, se observa que, a partir del norte del Loire, Francia tiene decididamente color de gaullista, que se debilita conforme se baja hacia el Sur, y tiene su punto máximo negativo en la zona marselesna, donde los "no" han tenido una mayoría, como corresponde al feudo del senador-alcalde socialista Gaston Defferre, y a la concentración de "pies negros", adversarios cerrados de De Gaulle en esa zona.

Si se calcula que, aproximadamente, el 21 por 100 del electorado francés vota comunista, y si se barajan un poco los números del actual referéndum, se sa-

ca la conclusión de que la oposición de De Gaulle continúa siendo muy fuerte frente a sus enemigos dispersados, pero comienza a ser peligrosa frente a sus enemigos en bloque, y más si el 21 por 100 de comunistas inclina la balanza del lado de la coalición.

La ciudad de París ha dado el 57 por 100 de "sí" y el 42 por 100 de "no", con un 24 por 100 de abstenciones. Uniéndole los suburbios, el famoso cinturón rojo de París, las cifras son "sí" 54 por 100, "no" 45 por 100 y abstenciones 21 por 100.

En muchas ocasiones el "no" ha formado ya parte del clima preelectoral y obedece más a tácticas electorales de tipo local que a la respuesta a la pregunta del referéndum. La batalla de las elecciones va a ser particularmente dura, y hubo mucha gente que ya se echó al agua ayer.

Personalmente no me quisiera ver en la piel de la encantadora "tía Yvonne", que es como aquí llama todo el mundo familiarmente a madame De Gaulle. Su marido debe estar hoy de un humor difícil. Para un político normal, ganar el referéndum con un 61 por 100 luchando en solitario contra todos los partidos políticos, contra la mayoría de la Prensa, contra los "sabios del Palacio Real", que es como llaman aquí a los hombres del Consejo de Estado, y contra las furias reunidas de todos los líderes políticos, hubiese sido un resultado mucho más airoso que, por ejemplo, el de las elecciones de Kennedy frente a Nixon. Pero De Gaulle no es un político normal que se conforme fácilmente con ese 61,76 por 100, que le hará pensar en la dura realidad. Los partidos políticos lo han empleado a fondo para desbarajustar el problema de Argelia, pero ahora están dispuestos a defender con uñas y dientes sus feudos parlamentarios. Votar radical o votar independiente, como votar comunista, para muchos franceses que tienen ya lejos el fantasma de Argelia sigue siendo un reflejo casi automático. La batalla de las elecciones legislativas, cuya campaña comenzó esta medianoche oficialmente, va a ser épica, y no cabe duda de que el U. N. R. perderá su mayoría de una forma espectacular. Falta sólo saber, y ahí está la terrible incógnita de hoy, si De Gaulle acepta la batalla en este terreno, o, en vista de los resultados, se va a su casa. Porque el general ha repetido varias veces que si la mayoría era mediocre, débil, vaga o aleatoria, se iba a Colomby, pero es imposible saber dónde cifra el general el porcentaje mínimo imprescindible, porque la realidad es que, contando el 22,75 por 100 de abstenciones, sólo el 46,21 por 100 de franceses ha dicho "sí" al Presidente, y De Gaulle no es hombre que se mantenga fácilmente en el Eliseo sin estar respaldado por la mayoría real de los franceses.

Los comentaristas más prudentes, a los que la sola suposición de la marcha del general en las actuales circunstancias internacionales paraliza de terror, tratan esta mañana de convencer al Presidente y a la opinión de que un 61,76 por 100 es más que suficiente como mayoría, y multiplican los comentarios en torno a las reacciones de la Prensa extranjera y los círculos políticos y diplomáticos, para los que una mayoría es siempre una mayoría y no entienden de "aleatoria, débil, vaga, mediocre o inconfortable", que son los tipos de mayoría que pueden darse, según el diccionario degaullista.

Organizado por el Círculo Cultural Ramiro Ledesma Ramos, esta mañana, a las diez, en la iglesia benedictina de Nuestra Señora de Montserrat, se ha celebrado el funeral por el alma de Ramiro Ledesma Ramos, fundador de las J. O. N. S. El acto fué presidido por don Juan Aparicio y don Raimundo Fernández-Cuesta, conjuntamente con la Junta directiva del Círculo Cultural y familiares, asistiendo los adheridos y numerosos simpatizantes y amigos, llenando por completo la nave del templo.

Después se trasladaron al cementerio de Aravaca para ofrendar ante la tumba una corona de laurel. Una representación de los nacionalsindicalistas de Zamora, desplazados expresamente para el acto, depositó otra corona enviada por los paisanos de Ledesma Ramos. Asimismo se encontraban representaciones de delegaciones del Círculo Cultural de varias provincias, y la Sección Universitaria de Madrid, en una marcha nocturna, y presididos por su vicepresidente, don José Ledesma Ramos, había hecho la ofrenda de otra corona de flores.

En el cementerio de Aravaca, por el padre Villares, compañero de prisión de Ramiro Ledesma Ramos, se rezó un responso, y el presidente del Círculo Cultural,

Personalmente no creo que el 61,76 por 100 de mayoría conmueva a De Gaulle tanto como dicen. El Presidente es hombre realista y yo lo imagino bien poniendo de un lado de la balanza la nota discordante del referéndum de ayer: la batalla a muerte que van a presentarle los partidos coaligados, el panorama de una futura Asamblea que puede serle hostil—y que en virtud de la Constitución no puede disolver antes de un año—, los cancerberos de la Constitución, con sus cañones apuntando al Eliseo; el U. N. R., con más ambición que prestigio político, etc., etc. Y del otro lado, el platillo internacional, en el que De Gaulle piensa que Francia debe jugar un papel de particular importancia como poder moderador en el diálogo Moscú-Washington, que puede iniciarse en torno al espinoso problema del desarme que se apunta ya en las resoluciones que se pueden esperar en Cuba. Además de esto, hay que tener en cuenta la formación de Europa, el Mercado Común, el problema de Berlín, el eje París-Bonn, la puesta en marcha de África y toda una serie de problemas apasionantes a la medida de las preocupaciones de grandeza del general. Yo puedo equivocarme, pero no creo que De Gaulle pierda fácilmente la ocasión de estar presente a la cabeza de Francia en esta inquietante etapa del mundo. No es fácil que pierda la ocasión que le brindan los acontecimientos de acumular datos para un apasionante tomo de sus "Memorias". En todo caso, la sola idea de que De Gaulle se vaya a Colomby en las actuales circunstancias internacionales hace temblar en Francia hasta a las gentes que ayer votaron "no", convencidos de que será un "no" lo suficientemente elástico para que el general siguiese en el Eliseo, eso sí, con los humos un poco bajos por el remojón.

# El señor Balatrej regresa a Marruecos

Continuarán los contactos para encontrar soluciones a los intereses de ambos países



Balatrej, con Muñoz Grandes y Castiella, que acudieron a despedir al ministro marroquí de Asuntos Exteriores. (Foto Cifra.)

El ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos señor Ahmed Balatrej, salió ayer tarde de Barajas, rumbo a Rabat. Fué despedido en el aeropuerto por el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella; capitán general y vicepresidente del Gobierno, señor Muñoz Grandes; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri; embajador de España en Rabat, señor Del Castillo y Campos; el de Marruecos en Madrid, señor Laraki, y alto personal de la Embajada y del Ministerio de Asuntos Exteriores. También se hallaba presente en el aeropuerto el embajador de Siria, señor Inkfí Nader.

**COMUNICADO OFICIAL**  
Al emprender viaje de regreso a Rabat el ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos, señor Balatrej, se ha hecho público el siguiente comunicado:  
"El señor Ahmed Balatrej, re-

presentante personal de Su Majestad Hassan II de Marruecos y ministro de Negocios Extranjeros, ha permanecido en Madrid, en visita oficial, del 24 al 28 de octubre corriente. Durante su estancia ha sido recibido en audiencia por S. E. el Jefe del Estado, a quien ha transmitido un mensaje personal de S. M. Hassan II.

El ministro marroquí ha celebrado conversaciones sobre los problemas de interés para ambos países con su colega español, don Fernando María Castiella, y con el vicepresidente del Gobierno, capitán general Muñoz Grandes.

En el curso de dichas entrevistas, que han tenido lugar en una atmósfera de gran cordialidad, ambas partes han decidido continuar sus contactos a fin de encontrar por la vía de la negociación las soluciones que sean conformes a los intereses de ambas naciones Madrid, 28 de octubre de 1962."

## «K» HA ORDENADO

(Viene de primera pag.)

Moscú se resolvió a favor de Kruschef, después de haber alcanzado el viernes una momentánea victoria de la otra facción. Por lo que hemos oído aquí, a nadie sorprendería que cualquiera de estas mañanas nos desayunásemos con la noticia de una noche de San Bartolomé, o visperas sicilianas, para los miembros de una de las facciones. No ha dejado de pensarse, incluso, que la crisis de Cuba pudiera repercutir contundentemente en la carrera política de Kruschef.

Si dentro del Kremlin parece haber habido rechinar de dientes y rasgueo de vestiduras, las relaciones entre Moscú y La Habana están dando señales, según se advierte aquí, de haberse averiado considerablemente ante lo que, sin duda, Fidel Castro, tan enfarragado con la nucleización de Cuba, considera como una traición de Rusia, replegándose ante los Estados Unidos y marchándose—si se marcha—con la música de los cohetes a otra parte. En su mensaje por Radio Habana, sentando las condiciones de paz con Washington, Castro incluye nada menos que el abandono de Guantánamo por los Estados Unidos, y su lenguaje es, evidentemente, el de un hombre enfurecido. Alude a Kruschef en términos respetuosos, pero al Presidente Kennedy le llama Mr. Kennedy a secas. Si este mensaje radiado pretendiera ser algo más que un circuns-

tancial pataleo, Fidel Castro está buscando nuevos palmetazos en los nudillos. No parece haberse dado cuenta de que el presunto arreglo de la crisis lo han concertado Kruschef y Kennedy, saltándose al "premier" cubano, ni de que las condiciones de paz las han puesto otros por él. Por supuesto, no hay la menor probabilidad de que los Estados Unidos cedan Guantánamo.

No hay razones especiales para echarle demasiada agua al vino y para mantener a la crisis cubana en la lista de los casos graves. Pero si tenemos en cuenta la tradicional habilidad soviética, para hacer de toda negociación un ejercicio de resistencia pulmonar y mental, quizá nos encontremos todavía bastante lejos del día en que el contenido del mensaje de Kruschef se convierta en una realidad militar y diplomática. Por esta razón, y porque los Estados Unidos se conocen ya a sus clásicos, éstos han dejado claro que el levantamiento de la cuarentena no se ordenase hasta que Rusia haya desmontado y empacquetado sus cohetes y aviones de bombardeo, todo ello bajo la supervisión de una comisión de las Naciones Unidas. La crisis no está, pues, dada enteramente de alta y Washington se niega por ahora a hacer un diagnóstico definitivo, sin que nadie deje de reconocer, por otro lado, que a Kennedy la operación le ha salido redonda.

## EL BLOQUEO NAVAL SIGUE EN VIGOR

WASHINGTON, 29.—En el Departamento de Estado se ha declarado que la "cuarentena" impuesta sobre Cuba continúa en vigor, aunque no se hallen barcos soviéticos en las proximidades de la zona de bloqueo.

"No creemos—dijo un portavoz—que se produzcan incidentes ni problemas de interceptación, ya que no existen barcos en las proximidades de la zona de cuarentena."

El Departamento de Estado ha definido la zona de interceptación en torno a Cuba, acerca de la cual fué interrogado el Presidente Kennedy por U Thant, secretario general en funciones de las Naciones Unidas.

El Departamento dice que Adlai Stevenson, embajador en las Naciones Unidas, ha entregado a U Thant una nota en la que se define la zona en estas palabras:

"Mi Gobierno me ha dado instrucciones para informar a usted de que la "zona de interceptación" a la que se refiere en su carta del 25 de octubre dirigida al Presidente de los Estados Unidos y en su contestación del 26 de octubre, comprende: a) El área incluida dentro de un círculo que tiene su centro en La Habana y con un radio de acción de 500 millas náuticas. b) El área incluida dentro de un círculo, con su centro en Cape Maysi, situado en el extremo oriental de la isla de Cuba, y un radio de 500 millas náuticas."

El Departamento de Estado ha anunciado también los procedimientos mediante los cuales los buques que se dirigen a Cuba, o que navegan por aguas cubanas, pueden obtener certificados de paso. Estos se concederán a barcos que no lleven cargamento prohibido, si zarpan de puertos norteamericanos o de puertos extranjeros.

## EL ESTREÑIMIENTO ES UN PELIGRO

Cuando en el intestino grueso se produce la indigestión, se impide la mezcla de los jugos digestivos vitales con la comida y aparece dolor de cabeza, aliento mal oliente, hinchazón abdominal, etc. Evite el estreñimiento con PILDORAS CARTER'S. Es suave laxante que no produce hábito y ayuda la secreción biliar, necesaria para emulsionar la grasa y desintegrar las sustancias sólidas grasas no digeridas. Venta en farmacias. C. S. 17,840

## Commemoración del XXIX aniversario del acto fundacional de la Falange

ESTA mañana, a las once, en el teatro de la Comedia, se ha celebrado el acto conmemorativo de la fundación de la Falange con motivo del XXIX aniversario del discurso fundacional pronunciado por José Antonio Primo de Rivera.

El escenario se encontraba adornado como en aquella histórica fecha. Figuraban coronas de laurel con crespones negros en

los sitios que ocuparon José Antonio, Ruiz de Aída y el presidente de aquel acto, Martínez Cabezas.

Presidió el acto, en nombre del ministro secretario general del Movimiento, el vicesecretario general, señor Herrero Tejedor, a quien acompañaban los ministros de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; de Trabajo, señor Romeo Gorria, y los ex mi-

nistros don Raimundo Fernández-Cuesta, primer secretario de la Falange, y don Miguel Primo de Rivera.

En otros lugares se hallaban los gobernadores civil y militar, señor Aramburu y general Castañón, respectivamente; el segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, almirante Fontán; el teniente general Rodrigo, el marqués de la Valdivia y numerosos mandos y jerarquías del Movimiento. El local se hallaba totalmente lleno de público.

Momentos después de las once, un toque de atención señaló el momento del acto conmemorativo. El coronel Tarduchy invocó el nombre de Martínez Cabezas, presidente de aquel acto, que entonces concedió la palabra a José Antonio. En pie y en recogido y emocionante silencio fué escuchado el discurso del Fundador de la Falange, que leyó el director de Radio Nacional de España, don Dionisio Porres. Terminada la lectura del discurso, y después de la invocación a José Antonio, contestada con un "ánime" «¡Presente!», fué entonado el «Cara al sol», dando las voces de ritual el vicesecretario general del Movimiento.

**EN ALICANTE**

ALICANTE, 29.—Se ha conmemorado el aniversario de la fundación de la Falange. Los actos fueron presididos por el gobernador civil y jefe provincial, señor Moscardó.

En la prisión de José Antonio se celebró una misa rezada, en la capilla de celdas, y el acto del pase al Movimiento, en el patio de la enfermería, y ante la cruz que señala el sitio donde cayó el Fundador, de los camaradas de las Falanges Juveniles de Franco, con ofrenda de coronas y de las cinco rosas simbólicas.

Los actos conmemorativos continuarán esta tarde en la Delegación Provincial de Sindicatos. (Mencheta.)

## FUNERALES POR RAMIRO LEDESMA RAMOS, EN MADRID

Organizado por el Círculo Cultural Ramiro Ledesma Ramos, esta mañana, a las diez, en la iglesia benedictina de Nuestra Señora de Montserrat, se ha celebrado el funeral por el alma de Ramiro Ledesma Ramos, fundador de las J. O. N. S. El acto fué presidido por don Juan Aparicio y don Raimundo Fernández-Cuesta, conjuntamente con la Junta directiva del Círculo Cultural y familiares, asistiendo los adheridos y numerosos simpatizantes y amigos, llenando por completo la nave del templo.

Después se trasladaron al cementerio de Aravaca para ofrendar ante la tumba una corona de laurel. Una representación de los nacionalsindicalistas de Zamora, desplazados expresamente para el acto, depositó otra corona enviada por los paisanos de Ledesma Ramos. Asimismo se encontraban representaciones de delegaciones del Círculo Cultural de varias provincias, y la Sección Universitaria de Madrid, en una marcha nocturna, y presididos por su vicepresidente, don José Ledesma Ramos, había hecho la ofrenda de otra corona de flores.

En el cementerio de Aravaca, por el padre Villares, compañero de prisión de Ramiro Ledesma Ramos, se rezó un responso, y el presidente del Círculo Cultural,

don Juan Aparicio, expuso brevemente la fecundidad intacta del pensamiento del fundador de las J. O. N. S.

**ACTO POLITICO EN ZAMORA**

ZAMORA, 29.—En Alfaraza de Sayago, pueblo natal de Ramiro Ledesma Ramos, se ha celebrado un acto político, al conmemorarse el aniversario de la muerte del fundador de las J. O. N. S., organizado por la Vieja Guardia zamorana.

Presidió el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, a quien acompañaban otras jerarquías y autoridades. Además del vecindario se sumaron al acto numerosos vecinos de los pueblos comarcanos.

Hubo primero una misa en la iglesia parroquial, aplicada por el eterno descanso del alma de Ramiro Ledesma Ramos y, al final, se entonó un responso. Luego fué el acto político, en el que intervinieron el jefe de la Vieja Guardia zamorana y el subjefe provincial del Movimiento, y le cerró el gobernador civil. Por último, fué colocada una corona de laurel ante el monumento inaugurado el pasado año en memoria de Ramiro Ledesma Ramos, y se entonó el Cara al sol. (Cifra.)

## SECRETOS DE LA CATASTROFE

### LA MOSCA EN LA OREJA

### Baches de la fama

**A**LFREDO Marquerie ha vuelto de Valencia, donde fué a pronunciar una conferencia sobre Lope de Vega. Ayer contaba a unos amigos, a propósito de lo que son los baches de la fama, una anécdota de Somerset Maugham:

—Cuando el novellista cumplió los ochenta años contaba a unos amigos que habían ido a felicitarle: "Hace pocos días encontré a un condiscípulo mío a quien envié, dedicado, mi primer libro, aparecido en 1897. Desde aquellos años no volvimos a vernos, pero no obstante mi condiscípulo me reconoció y me dijo: "Hiciste bien en abandonar la literatura. Con aquella obra nunca habrías sido un hombre famoso."

### Revela lapidaria

**A** la salida de los teatros, a pesar del horario, los estrenistas se reúnen en un bar y comentan sus impresiones. Es una costumbre tradicional en Madrid.

Hace pocas noches, después de un estreno, un conocido escritor, al ser interrogado, juzgaba de soporífera la obra teatral que acababa de ver representada. Alguien le preguntó: "¿Y por qué no demostró usted su desagrado en el teatro?" El escritor replicó: "Amigo, cuando se bosteza no se puede silbar."

### Cosas de la estatura

**V**ALERIANO León fué un hombre cordial, generoso y con un ingenio nato, cuyo fuerte era hacer chistes de su corta estatura.

En cierta ocasión contaba que una vez, al despedirse de los amigos en el café para ir al teatro, quiso recoger su gabán que el camarero había extendido en una percha demasiado alta para él.

—Viéndome en apuros, un caballero desconocido, alto, simpático, se adelantó a rescatar mi gabán. Mientras me ayudaba a ponerme, me dijo: "Ya sabe usted, siempre que necesite algo que no pueda alcanzar estoy a su disposición." Yo le respondí: "Lo mismo digo: siempre que quiera algo del suelo estoy a sus órdenes."

Martin PESCADOR

**E**SCRIBIO mi paisano Angel Ganivet, comentando el derroche constitucionalista de España en el siglo XIX, que un país que cambiaba con demasiada frecuencia de Constitución, era un país inseguro y que andaba a salto de mata. Cuando se repiten los desbordamientos de nuestros ríos sin caudal, desde el Tamarguillo, chiquito pero matón, al Turia folklorico, a los afluentes leoneses y castellanos del Duero, al Segura y al Ebro antes de domesticarse y al industrializado Llobregat, y se apaña la solidaridad nacional alrededor de las familias menesterosas y damnificadas, como si los cíclicos embates de la naturaleza contra la pobreza concentrasen el patriotismo español y su afición por lo melodramático, hay que reconocer que la infraestructura física y social de la nación está requiriendo un reajuste.

El Movimiento de Franco y la Providencia divina han impedido que se desmanesen excesivamente los elementos incoercibles que originan en las poblaciones primitivas o con entrañas subdesarrolladas, en América, África, Asia y Media de Europa, por volcán, ciclón, terremoto o diluvio torrencial, las hecatombes. Pero si las obras públicas van corrigiendo la hidrografía caprichosa y exasperada y metiendo en cintura la violencia celtibérica de las aguas, la catástrofe de la zona textil de Cataluña ha repercutido en todo el cuerpo peninsular, aunque con más dolor en la ancha Andalucía, que había enviado a sus campesinos a las fábricas de Moncada, Rubí, Sabadell o Tarrasa.

He venido a la Penibética, que son los altos valles de las provincias de Granada y Almería adosados a Sierra Nevada, para ver cuál ha sido la patética reacción familiar ante la muerte, la desaparición y la incertidumbre respecto a sus parientes desarraigados. El censo de Tarrasa, por ejemplo, se compone de muchos millares de andaluces que se han instalado en torono a San Pedro o en la parte baja de las Arenas, entre la riera y el torrente, más cerca de las factorías fabriles y porque el palmo de tierra arenosa era menos costoso, a pesar de la especulación, que los terrenos de otras barriadas. Como cada persona individualiza la alegría y la desgracia generales, cada habitante penibético, encaramado en los mil metros de altura, sentía el anegamiento y la destrucción en su mismo ser y en su propio hogar y el augurio nefasto de que todos los suyos habían perecido en Cataluña.

De pronto el estapor y el terror llegaron al unisono multiplicando las emociones de estos vecinos que han vivido

pendientes de la Radio, del periódico, del telégrafo, del teléfono, ya que lo habitual era que el correo mantuviese una relación continua, puesto que de cien cartas recibidas a diario, casi ochenta eran de procedencia catalana. Tres jornadas completas sin dormir han transcurrido junto a las cabinas telefónicas y a los transmisores telegráficos, esperando noticias del vecindario entero, en medio de la cristiana esperanza, la humana zozobra y el fatalismo de una raza con sangre musulmana. Los mensajes sin respuesta entrin-

## Teatro olvidado

**C**UANDO los extranjeros que vienen a Madrid me preguntan ilusionados: "¿Dónde podemos ver las obras maestras de su Siglo de Oro?", la sangre me sube a la cara y tengo que contestarles: "Vayan ustedes a Alemania, a Francia, a Italia... Allí las verán antes que aquí."

En Inglaterra hay teatros clásicos dedicados exclusivamente a Shakespeare y la ciudad natal del "Cisne de Avon" es un lugar de peregrinación permanente. En cambio, ¿quién se acuerda de la casa de Lope de Vega en la calle Cervantes? Cuantas veces la he visitado me he visto en la más triste soledad. Si Lope fuera inglés, francés o alemán, habría cola para visitarla, como la hay siempre en la casa de Goethe en Francfort, donde no faltan nunca flores frescas en la habitación donde expiró, exclamando: "¡Más luz!"

En Francia no falta nunca Molière en los teatros nacionales; en Alemania, ninguna ciudad que se respete carece de su Teatro Schiller; en Italia hay compañías especializadas en Goldoni y nosotros, que tenemos una constelación de autores que los igualan e incluso superan, sólo tenemos un cine Lope de Vega y un teatro Calderón dedicado al folklore...

Si hago este parangón no es por un afán de competencia pueril. Lo hago tan sólo para recalcar cuán injusto es nuestro desdén hacia los genios que nos legaron un tesoro invaluable, que nos permitiría mantener abierto un TEATRO CLASICO ESPAÑOL, que podría renovar su repertorio año tras año, sin agotar el arcón solariego.

Al hablar del Siglo de Oro solemos evocar tan sólo la trinidad madrileña de Lope, Tirso y Calderón. Aunque estos tres colosos se bastan por sí solos para llenar un siglo, no por eso debemos olvidar el mérito del brillante plantel de sus predecesores y contemporáneos.

ción a los pusilánimes y soliviantaban la imaginación meridional, que desde lejos sólo barruntaba y presentía a las miradas familiares.

Era el contragolpe al éxodo rural, a la desbandada labriega, que había vendido su pareja de mulos, sus aperos de labranza, se había desposeído de su vivienda y abandonado el arriendo del bancale, la aparejería y el cultivo de sus secanos, para construirse una casa de ladrillo endeble e inconsistente delante de la riada y trabajar hombre y mujer en turno diferente en las fábricas

Bien está que nuestra juventud sienta curiosidad por los autores de fama mundial allende nuestras fronteras, pero debería sentir la misma curiosidad que los extranjeros por un teatro propio que desconoce. Precisamente, nuestro teatro clásico es un teatro viril, subversivo, valiente, muy apto para encandilar a los jóvenes. ¿Dónde encontrarán más ensalzados el arrojo, el sentido del honor y de la libertad, todos los impulsos nobles y exaltados que deben cautivar las almas juveniles normales?

Les he oído decir: "Eso no es teatro, es literatura..." como si el teatro no debiera pertenecer al género literario.

Tengamos en cuenta que en el siglo XVII sólo un diez por ciento de los espectadores sabría leer y los analfabetos asistían a las representaciones como a una cátedra festiva donde se instruían en las asignaturas más variadas. Hemos de reconocer que, pese a la famosa frase de Lope, aquel público era más exigente y más receptivo que el actual, pues sabía escuchar con deleite grandes tiradas de versos llenos de imágenes sibilinas que hoy no apreciarían los que se dejan embaucar por las payasadas de un Ionosco o de un Jarry, cuya farsa "Ubu" se complace en pronunciar más de veinte veces con todas sus letras esa palabra que nosotros solemos reducir a la letra "M".

Tengamos también en cuenta que el teatro clásico no se puede improvisar a fecha fija. Requiere un equipo especializado permanente, consagrado a una misión de alta cultura, bajo el patrocinio constante y generoso de los organismos oficiales que tienen el deber de mantener el rango de primerísima fila que nos legaron aquellos que la crítica universal reconocen como maestros del arte escénico.

Piedad SALAS

de Cataluña, donde se cobra una tentadora semana, cuya porción, aparte de la subsistencia, se la lleva el semanero, el que suministra a crédito crecido desde la alcoba a la televisión, ya que por la ascensión de nivel vital, el reloj de pulsera y la gabardina son prendas con menor prestigio.

¿Cuántas misivas he enviado al alcalde de Tarrasa, don José Clapés, recomendándole a mis paisanos de la Andalucía serrana y oriental para que les proporcionaran un piso a los trabajadores dispuestos a insertarse en la industria catalana! Porque al aumentar la emigración, la experiencia de los pioneros aconsejaba a los novatos que lo principal para el asentamiento estable era la morada alquilada o particular y no tener que estar realquilados bajo condiciones infimas. Los primeros que se aposentaron en Tarrasa y en los lugares siniestrados han resultado indemnes, puesto que sus domicilios, solidificados al cabo del tiempo, resistieron el empellón fluvial; mientras que los últimos en residir, con algnito de los cuales he conversado este verano, han sido las víctimas.

Hace muy poco que habitaba al pie del Peñón del Almirante, cráter geológico, sin fuego, y próximo al Mulhacem, con nieve, la hija de Laura, con sus tres hijos, de pequeña edad, aguardando que su marido los llevase a Tarrasa, donde, vendiendo los enseres y los animales de trabajo, se había trasladado. En tanto que la llamada se dilató, la esposa juvenil escuchaba la radio de Barcelona en la casa de sus vecinos del pueblo, a través de la que había de oírse ahora que los tres niños habían muerto ahogados en brazos de la hija de Laura, que ha de llorar la íntima tragedia junto al esposo, también herido. Otro caso simbólico, que acojo a la gente de este valle, es la suerte adversa de los hermanos Elvira, hombre y mujer, y ambos sucumbidos con su prole dentro de un sótano, en tanto que la esposa del hermano y el marido de la hermana trabajaban en la fábrica en el turno de noche y sus conyuges dormían y descansaban para el turno diurno.

Esta escisión de la familia y el despego de la tierra son los dos datos sociológicos que debo hacer constar desde mi observatorio penibético, durante un viaje fugaz a la Andalucía conmovida por el desastre de Cataluña. Es la añadidura de cuanto dije en defensa de mis paisanos ante los fabricantes de Tarrasa y ante los fabricantes de Sabadell, reunidos en presencia de don Santiago Udina, el nuevo secretario general del Plan de Desarrollo Económico.

Juan APARICIO



## Hace veintinueve años

José Antonio Primo de Rivera señaló hoy hace veintinueve años la crisis de la democracia liberal, la quiebra del Estado y la necesidad de agrupar a las gentes de una manera más natural y directa. Lo que intuyó José Antonio Primo de Rivera en sus líneas esenciales es lo que hoy figura en las cabezas de los estadistas más sobresalientes del mundo. A la democracia hay que buscarla otra forma para que sea realidad un instrumento de la representación popular; y el Estado no puede ser espectador ante los imperativos de la justicia social. Lo que se conmemora hoy es, pues, una anticipación española a las ideas de nuestro tiempo, y en ningún caso es una conmemoración de un hecho que esté archivado en la Historia.

## LA SILLITA DE ENEA

Eugenia SERRANO

**L**A sillita de enea... "Todo andaluz quiere dejar a sus hijos una sillita de enea..." Esta frase deliciosa, donde se condensa la filosofía del pueblo que conoce la importancia del ocio sobre el negocio, que degustar, como artista, la vida viéndola pasar, y viéndola a un tiempo, no es mía. Es del fino andaluz José de las Cuevas. No estamos con él personalmente, como defensor de los latifundistas, pero sí de los latifundios—siempre que sean de propiedad colectiva—. Pero este carca simpático tendrá siempre su latifundio personal, jugoso, virgen y tropical a un tiempo, de poesía y literatura, por muchas reformas agrarias que le sobrevengan. Y ésta es su mayor riqueza terrestre.

De las Cuevas simboliza, en la sillita de enea, el descanso del hombre, que, sin grandes trajines ni preocupaciones, sin grandes ambiciones tampoco, se sienta descansado a ver el bullir de los otros. El ocio es más bello y de superior categoría espiritual que el afanarse. Por otra parte, los grandes negocios prácticos de la Humanidad, el descubrimiento de la palanca, las leyes de la gravedad, la investigación, de verdad, en las ciencias, arrancan todos de filósofos, de soñadores, aparentemente ociosos.

Que todo padre, andaluz o de Villafranca del Bierzo, quiera dejar a sus hijos una sillita de enea, segura, con su posibilidad para el descanso, pero también para el trabajo de alta categoría, es humano. Integra esta querencia paternal y patriarcal emociones tan impopulares descansadas sillitas de enea para sus el instinto de conservación, la perpetuidad de la especie y aún la pureza de la raza. "Raza" y "casta", esto lo sabían ya fascismos y nazismos, son conceptos primos hermanos, si no gemelos.

Lo dudoso es que nadie pueda soñar y procurar descansadas sillitas de enea para sus descendientes, cuando hay gente que sin ir a Sevilla perdió su silla. O que no la tuvo nunca. O que anda desolada por los caminos más áridos del mundo. O que viaja en el Metro

siempre, siempre, sin salir jamás al exterior. Caminos subterráneos, ambientes viciados, ningún horizonte, y jamás puesto al sol, asiento libre siquiera. Gentes fatigadas y aspeadas aún, por todos los países, sobre cuyas tumbas se podría grabar el epitafio que los convencionales de la Revolución francesa escogieron: "Morir. Dormir."

Con una diferencia, triste y miserable, en contra de estos vivientes en perpetua fatiga, sin ocio jamás. Los convencionales expresaban una teoría filosófica y arreglosa. Los que saben por las miserables esquinas del planeta que "para descansar, morir" dan a lo que, en principio, es un lema de soberbia, de ángel que quiere ser superior, un sentido triste de bestia acosada y agotada que se echa a morir en la cuneta.

En un plan superespiritual, lindando en la retórica, había una solución para que la sillita de enea, que algunos pretenden legar a sus hijos, no fuera insultante ante los ojos de los que viajan por la vida, siempre con billete de perrera, de pie y como sardinas en banasta.

La solución es la caridad cristiana. Pero no en el sentido benéfico protector y, en el fondo, desdeñoso con que normalmente se practica hoy, sino en el otro, profundísimo y primero, de "amarás al prójimo como a ti mismo". Sin querer herir susceptibilidades ni instituciones milenarias, si se practicara así, de veras, no habría en Occidente problema social alguno. Resulta que lo hay.

Queda otra solución para el disfrute, pacífico y con buena conciencia, de la "sillita de enea". La actitud estética de la persona profundamente educada. Un humanismo que considera todo lo humano posible de sucederle a cualquiera, incluido una misma. Una cuestión de buen gusto, que obliga a regalar un traje nuevo al andrajoso, no sólo para que sea menos miserable su condición, sino para que nuestros ojos sean más felices.

Ninguna de estas dos soluciones ha resuelto el problema de "la sillita". De que el asiento de los hijos no esté sobre un volcán, o sobre

un abismo. Y es que son demasiado espirituales y cuentan poco con la naturaleza humana, posesiva y egoísta de por sí.

El destruir todas las sillitas de enea, o el quitarle tú que me ponga yo, y a empujones y a patadas, presenta una nueva cara de la moneda, pero sigue siendo la misma medalla.

No estaría mal pensar en la convivencia por egoísmo. Darnos cuenta de que no se puede estar sentados siempre, ni usufructuar siempre ociosos y descansos. Los que poseen, desde generaciones y generaciones, no humildes sillitas, sino troncos como solios, desde donde piensan que "España somos exclusivamente nosotros", porque el banco puede y manda y acondiciona mucho, deben ceder, por instinto de conservación, algo de su pedestal ocioso. Cambiar su sillón Luis XIV no por una humilde banqueta, pero sí por una silla moderna, eficiente, utilitaria y también comfortable. Acaso más agradable y vividera.

Esto es un poco duro de admitir y se hace muy cuesta arriba. Pero siempre será peor salir, y lo voluntariamente, rodando con violencia cuesta abajo. O despeñándose. En una palabra, que haya gente que se dé cuenta que cada hijo de vecino, hasta el que tan sólo calzó alpargatas o abarcas, tiene derecho a su ratito y su oportunidad de silla de enea, de reflexión, de ocio, de descanso y de ensueño. Sino, existe el peligro que todo acabe a sillitazos. Y claro, hay un grupo de personas, en todos los rincones del mundo, que no queremos apoltronarnos, ni nos preocupa mucho dejar a nuestros descendientes sillitas, sino un paso ágil, robusto y libre. Y no nos haremos cómplices en ningún caso del descanso millenario, ni de las siestas privilegiadas de nadie.

Hemos renunciado a nuestra silla de enea por convivencia con el vecino que anda con muletas o va siempre a la carrera. No vamos a ser tan ingenuos por defender retrepamientos voluptuosos y ajenos. Queremos locales bien acondicionados donde nadie pueda echarnos en cara que lleva tanto tiempo sin poder sentarse siquiera un momentito...

# Diálogo epistolar entre los dos "K"



**KRUSCHEF (26 de octubre)**

★ Propone el cambio de las bases de Cuba por las de Turquía

ses puedan desarrollarse y ocupar un lugar digno entre todos los pueblos del mundo en la competencia económica, en el progreso de la cultura y de las artes, en el incremento del bienestar de la humanidad.

Este es el campo más noble y necesario para la competencia, y tanto los vencedores como los vencidos, sólo ganancias pueden obtener de ella, puesto que en ella va implícita la paz y el mejoramiento de las condiciones de vida del hombre.

En su declaración, usted ha sustentado el criterio de que el principal objetivo es llegar a un acuerdo y adoptar las medidas necesarias para impedir un choque entre nuestros buques, con la consiguiente acentuación de la crisis, que podría desembocar en un conflicto militar, tras de cuyo estallido todas las conversaciones serían superfluas, ya que entonces entrarían en liza otras fuerzas y otras leyes, las leyes de la guerra.

Estoy de acuerdo con usted. Pero éste es sólo el primer paso, puesto que la medida más importante a adoptar es la normalización y la estabilización de la paz entre los Estados y entre los pueblos.

Me hago cargo perfectamente de su preocupación, señor Presidente, por la seguridad de los Estados Unidos, porque éste es el primer deber de un Presidente. Pero nosotros los rusos estamos

también preocupados por la misma cuestión, y yo, como presidente del Consejo de Ministros, asumo las mismas obligaciones en relación con la U. R. S. S.

Usted ha mostrado su preocupación por el hecho de que nosotros hemos ayudado con armas a Cuba a fin de fortalecer su capacidad defensiva—si, precisamente, su "capacidad defensiva"—, porque, prescindiendo de las armas que posea, Cuba no puede compararse con los Estados Unidos. Son muy diferentes las cantidades, el potencial militar de que disponen Estados Unidos y Cuba.

Nuestra intención ha sido, y sigue siendo, ayudar a Cuba. Y nadie puede negar el carácter humano de nuestros motivos, que no son otros que hacer posible que Cuba viva en paz y que se desarrolle de acuerdo con los deseos de su pueblo.

Usted desea mantener la seguridad de su país. Esto es comprensible, pero Cuba aspira a lo mismo. Todos los países desean mantener su propia seguridad.

¿De qué forma podemos nosotros, la Unión Soviética, nuestro Gobierno, valorar las acciones de ustedes, concretamente el hecho de que hayan ustedes rodeado con bases militares a la Unión Soviética y a nuestros aliados, estableciendo en ellas arsenales de proyectiles? Esto no constituye ningún secreto. Los funciona-



**KENNEDY (27 de octubre)**

★ Exige la liquidación de las instalaciones cubanas como base de negociación

de ellos en su propia seguridad, haremos una declaración ante el Consejo de Seguridad de modo que el Gobierno soviético haga la promesa solemne de respetar la soberanía de Turquía y la inviolabilidad de sus fronteras, de no interferir sus asuntos internos, de no invadir Turquía, de no hacer del territorio soviético una cabeza de puente para tal invasión y de contener las intenciones de todas las personas que proyecten una agresión contra Turquía tanto desde el territorio de la Unión Soviética como desde el de otros Estados vecinos de la nación turca.

El Gobierno de los Estados Unidos hará una declaración análoga, también ante el Consejo de Seguridad, en el sentido de respetar a Cuba. Declarará que los Estados Unidos, impulsados por el respeto a la soberanía de Cuba y a la inviolabilidad de sus fronteras, se compromete a no interferir sus asuntos internos, a no invadir Cuba, a no hacer del territorio norteamericano una plataforma para tal invasión y a contener las intenciones de todas las personas que proyecten una agresión contra Cuba, tanto desde el territorio de Estados Unidos como desde el de otros Estados vecinos de la nación cubana.

Para esto necesitaríamos, naturalmente, llegar a un acuerdo sobre un tiempo límite. Lleguemos, pues, a un acuerdo sobre tal período de tiempo, pero sin retrasarlo demasiado: dos o tres semanas, desde luego, no más de un mes.

Los materiales situados en Cuba, a que usted se ha referido y que constituyen el motivo de su preocupación, están en manos de oficiales soviéticos. Por lo tanto, queda excluido cualquier uso accidental de los mismos con daño para Estados Unidos.

Estos materiales están emplazados en Cuba a petición del Gobierno cubano y exclusivamente con fines de defensa. Por lo tanto, si no hay invasión de Cuba ni ataque contra la Unión Soviética o contra alguno de sus aliados, esos materiales no constituyen ni constituirán una amenaza para nadie. Porque su ins-

talación no persigue propósitos de ataque.

Si está usted de acuerdo con mi proposición, señor Presidente, nosotros podemos enviar a nuestros representantes a Nueva York, a las Naciones Unidas, con instrucciones concretas, a fin de que puedan alcanzar un acuerdo con toda rapidez. Si usted elige también a sus hombres y les das las correspondientes instrucciones, la cuestión puede quedar zanjada rápidamente.

¿Por qué deseo yo esto? Porque el mundo entero se encuentra actualmente preocupado y espera de nosotros una sensata acción. La mayor alegría para todos los pueblos puede ser el anuncio de nuestro acuerdo sobre la radical liquidación del conflicto planteado. Yo atribuyo una gran importancia a este acuerdo, que puede ser además utilizado como un buen principio para allanar el camino a un convenio sobre prohibición de pruebas nucleares. La cuestión de las pruebas debe ser solventada paralelamente, aunque sin relacionar un asunto con otro, puesto que son de naturaleza diferente.

Sin embargo, es importante que se alcance un acuerdo sobre las dos cuestiones para prestar al pueblo un buen servicio, para alegrarle también con la noticia de la interrupción de las pruebas nucleares y para demostrarle que la atmósfera no habrá de ser por más tiempo contaminada. Nuestra posición y la suya a este respecto, señor Presidente, son muy cercanas.

Todo esto puede ser utilizado asimismo como un buen punto de partida hacia la consecución de otros acuerdos sobre cuestiones de interés, acerca de las cuales intercambiamos ahora nuestros respectivos puntos de vista. Estas cuestiones no han podido quedar resueltas por ahora, pero están esperando una urgente solución que haga más clara la atmósfera internacional. Nosotros estamos dispuestos a conseguirla.

Estas son, pues, mis proposiciones, señor Presidente. Suyo respetuosamente, Krushchev." (Efe.)

**KENNEDY CONTESTA**

WASHINGTON. — Texto del mensaje dirigido por el Presidente Kennedy al jefe del Gobierno soviético, Nikita Krushchev, acerca de las negociaciones cubanas:

"Querido señor Presidente: He leído su carta de 26 de octubre con gran detenimiento y celebro conocer su deseo de buscar una pronta solución al problema. Lo primero que precisa hacerse, sin embargo, es cesar en el trabajo de las instalaciones para proyectiles dirigidos en Cuba e inutilizar todas las armas ofensivas existentes en Cuba, bajo la supervisión de las Naciones Unidas.

En la creencia de que esto se llevará a cabo prontamente, he dado instrucciones a mis representantes en Nueva York que les permitan trazar durante este fin de semana, en cooperación con el secretario general en funciones de las Naciones Unidas y sus representantes, un acuerdo para una solución permanente del problema cubano, siguiendo las líneas sugeridas por usted en su carta del 26 de octubre. Tal y como yo leo y entiendo su carta, los elementos clave de sus propuestas —que me parecen aceptables en general tal y como yo los entiendo—son los siguientes:

1. Usted acordará eliminar esas instalaciones para armas ofensivas existentes en Cuba, bajo la observación y supervisión de las Naciones Unidas y procederá, con adecuadas seguridades, a detener la introducción de tales instalaciones y armas en Cuba.

2. Nosotros, por nuestra parte, estaremos dispuestos—mediante el establecimiento de los adecuados acuerdos realizados a través de las Naciones Unidas para asegurar la continuidad y la puesta en marcha de esos compromisos a lo siguiente: a) Levantar inmediatamente las medidas de cua-

rentena ahora en vigor, y b) Dar seguridades contra la invasión de Cuba. Confío en que otras naciones del hemisferio occidental estén dispuestas a actuar del mismo modo.

Si usted da a sus representantes similares instrucciones, no existe razón por la cual no seamos capaces de completar esos acuerdos y anunciarlos al mundo dentro de un par de días. El efecto de tal acuerdo sobre la tensión mundial nos permitirá continuar trabajando hacia un acuerdo más general referente a "otros armamentos", como propone usted en su segunda carta, que ha hecho pública. Me gustaría decir de nuevo que los Estados Unidos están muy interesados en reducir las tensiones y en detener la carrera de armamento. Y si su carta significa que usted está dispuesto a discutir una tregua que afecta a la O. T. A. N. y al Pacto de Varsovia, estamos dispuestos a considerar con nuestros aliados cualquier propuesta o propuestas convenientes.

Pero la primera condición, permítame recalcarlo, es el cese del trabajo en las instalaciones de lanzamiento de proyectiles dirigidos en Cuba y las adecuadas medidas para inutilizar tales proyectiles, bajo efectivas garantías internacionales. La continuación de esta amenaza, o la extensión de esta discusión referente a Cuba, uniendo estos problemas a otras cuestiones referentes a la seguridad europea y del mundo, conducirán, seguramente, a una intensificación de la crisis cubana y a un grave riesgo para la paz del mundo. Por esta razón, espero que podamos ponernos rápidamente de acuerdo conforme a lo señalado en esta carta y en su carta de 26 de octubre de 1962."

MOSCU.—Texto del mensaje dirigido el día 26 de octubre por el jefe del Gobierno soviético, Krushchev, al Presidente Kennedy:

"Estimado señor Presidente: He sabido con satisfacción su respuesta al señor Thant en el sentido de que se tomarán medidas para impedir el contacto entre nuestros barcos y con ello evitar irremediables consecuencias.

Este razonable paso por su parte refuerza mi creencia de que usted está demostrando preocupación por salvaguardar la paz, y observo esto con gran satisfacción.

Ya he sostenido en alguna ocasión que nuestro pueblo, nuestro Gobierno y yo personalmente, como presidente del Consejo de Ministros, estamos preocupados únicamente en que nuestros pai-

## UNA CORAZA PROTECTORA...



...para las partes esenciales de su automóvil

MOLYSLIP: el nuevo aditivo lubricante a base de Bisulfuro de Molibdeno-MoS<sub>2</sub>, actualmente el mejor reductor de la fricción y el desgaste. Representa para su vehículo...

- Mejor rendimiento al reducir la fricción
- Fácil y suave cambio de velocidades
- Transmisión silenciosa
- Prolongación de la vida del motor
- Menores gastos de rodaje
- Rápido arranque en frío
- Eliminación del desgaste provocado por los arranques en frío y las carreras cortas o con interrupciones frecuentes



# MOLYSLIP

Para la CAJA DE CAMBIOS, VOLANTE y DIFERENCIAL, use MOLYSLIP "G", especialmente preparado para condiciones especiales de temperaturas extremas y altísimas presiones.

Fabricado y envasado en Inglaterra con la garantía de THE SLIP GROUP OF COMPANIES

Concesionario para ESPAÑA. PEYCAR, S. L.

Aribau, 84 - BARCELONA - 11

Av José Antonio, 55 - MADRID - 13



## KRUSCHEF (28 de octubre)

### ☆ Ordena el desmantelamiento de las bases rusas en la isla de Cuba

mantelamiento de las armas calificadas por usted como "ofensivas", su embalaje y su retorno a la Unión Soviética.

Señor Presidente, me gustaría repetir una vez más lo que yo escribí a usted en mis cartas precedentes: que el Gobierno soviético ha puesto a disposición del Gobierno de Cuba armas y ayuda económica en tanto en cuanto Cuba y el pueblo cubano han estado bajo el constante peligro de una invasión.

El cañoneo de La Habana tuvo lugar desde un barco pirata. Se ha dicho que emigrados cubanos irresponsables llevaron a cabo el cañoneo. Es posible que éste sea el caso. Pero surge la cuestión: ¿Desde dónde partieron? Después de todo, estos cubanos no tienen territorio, no tienen medios particulares, no tienen medios para emprender una acción militar. Por ello, alguien puso en sus manos armas necesarias para cañonear La Habana y llevar a cabo sus acciones de piratería en el Caribe, en aguas territoriales cubanas.

Es inconcebible en nuestros tiempos que un barco pirata pase inadvertido, particularmente si uno tiene en cuenta la saturación del Caribe con barcos americanos desde los cuales todo es visto y observado. Y en tales circunstancias los barcos piratas se mueven libremente alrededor de Cuba, cañonean Cuba y llevan a cabo ataques de piratería contra pacíficos barcos de transporte. Es bien sabido que ellos atacaron un carguero británico.

En síntesis, Cuba se encontraba bajo la constante amenaza de fuerzas agresivas que no ocultaban sus intenciones de invadir el territorio cubano.

El pueblo cubano desea edificar su vida en su propio interés, sin interferencias de nadie. Usted lo sabe y nadie puede culparles por que deseen gobernar en su propio

país, y disponer de los frutos de su trabajo.

La amenaza de invasión de Cuba y todas las otras aventuras destinadas a crear tensión en torno a Cuba están destinadas a engendrar incertidumbre en el pueblo cubano, a intimidarlo, a dificultar la edificación de su propia nueva vida.

Señor Presidente, yo deseo decir claramente, una vez más, que no podemos permanecer indiferentes ante esto. El Gobierno soviético decidió ayudar a Cuba con medios de defensa contra la agresión; con medios que tenían solamente propósitos de defensa.

Estacionamos allí medios defensivos a los cuales usted llama "ofensivos" y lo hicimos con objeto de que se pudiese repeler un ataque contra Cuba y con el fin de que no pudiesen tener lugar nuevos golpes de mano.

Considero con respeto y confianza su declaración, hecha en su mensaje de 27 de octubre de 1962, de que ningún ataque sería hecho contra Cuba, que ninguna invasión tendría lugar, no sólo por parte de los Estados Unidos, sino también por otros países del hemisferio occidental, como su mensaje subrayaba. En vista de esto, los motivos que sirvieron de base para que nosotros diéramos ayuda de esta naturaleza a Cuba no son ya aplicables.

Por lo tanto, hemos dado instrucciones a nuestros oficiales—y estos medios, como ya he declarado, están en manos de los oficiales soviéticos—para que tomen las medidas necesarias en orden a suspender la construcción, los desmantelamientos y los hagan regresar a la Unión Soviética.

Como ya le digo a usted en mi carta de 27 de octubre, estamos dispuestos a llegar a un acuerdo por el que los representantes de las Naciones Unidas puedan verificar el desmantelamiento de estos medios.



## KENNEDY (28 de octubre)

### ☆ Da la bienvenida a la disposición rusa para las negociaciones de paz

bimos a usted sobre esta violación el 30 de agosto.

Usted contestó entonces que esta violación había tenido lugar como resultado del mal tiempo, y dió seguridades de que no volvería a repetirse. Nosotros hemos dado crédito a su seguridad porque, desde luego, reinaba mal tiempo en la zona en aquel tiempo. Sin embargo, si su avión no hubiese tenido encomendada la tarea de volar cerca de nuestro territorio entonces, el mal tiempo no habría llevado al avión americano a adentrarse en nuestro espacio aéreo.

La conclusión que sigue es que esto se lleva a cabo con conocimiento del Pentágono, el cual atropella los usos internacionales y viola las fronteras de otros Estados.

E incluso un caso más peligroso ocurrió el 28 de octubre (hoy), cuando su avión de reconocimiento realizó una incursión en el territorio de la Unión Soviética, en el Norte, en la zona de la península de Chukotka, y voló sobre nuestro territorio.

Uno se pregunta, señor Presidente: ¿Cómo debemos considerar esto, qué es, una provocación? Su avión viola nuestra frontera y lo hace en un tiempo cuando nosotros experimentamos una gran preocupación, cuando todo ha sido puesto en estado de disposición para la lucha. Una incursión de un avión norteamericano puede fácilmente ser tomado por un bombardero con armas nucleares, y esto puede lanzarnos a adoptar un paso fatal. Tanto más así, cuanto que tanto el Gobierno de los Estados Unidos como el Pentágono hace tiempo que están diciendo que sus bombarderos con bombas atómicas están constantemente en misiones de vuelo.

Por lo tanto, usted puede imaginar qué clase de responsabilidad asume, especialmente ahora, en este ansioso tiempo por el cual pasamos.

Me gustaría pedir a usted que considere usted correctamente y adopte las medidas pertinentes de forma que no pueda servir como una provocación para desencadenar la guerra.

También querría expresarle lo siguiente: desde luego, es una cuestión que concierne al pueblo cubano, toda vez que usted no mantiene en la actualidad ningún relación diplomática con Cuba. Pero, a través de mis oficiales en Cuba, yo tengo informes de que se están llevando a cabo vuelos de aviones de los Estados Unidos sobre Cuba.

Estamos interesados en que no

haya ninguna clase de guerra en el mundo y en que el pueblo cubano pueda vivir tranquilamente.

Además, señor Presidente, no es un secreto que nosotros tenemos personal en Cuba.

De acuerdo con un tratado suscrito por el Gobierno cubano, nosotros tenemos allí oficiales e instructores que están adiestrando a los cubanos, principalmente obreros no cualificados, expertos agrónomos, especialistas en inseminación animal, técnicos en mejoramiento de suelos y servicios de irrigación, conductores de tractor y otros. Nosotros estamos interesados en ello.

Me gustaría pedir a usted, señor Presidente, que grabe en su mente que una violación del espacio aéreo cubano por aviones norteamericanos puede tener también peligrosas consecuencias. Y si usted no quiere esto, debe dar las razones de la creación de una peligrosa situación.

Debemos ser muy cautelosos y no tomar cualquier medida que no pueda ser útil para la defensa de los Estados implicados en el conflicto, la cual sólo probablemente suscitara irritación y podría conducir a la anulación de un paso útil. Debemos desplegar sobriedad y sabiduría y abstenernos de pasos de esta clase.

Nosotros evaluamos la paz quizá incluso más que otros pueblos, por nuestra experiencia de la terrible guerra contra Hitler, pero nuestro pueblo no se deja intimidar. Nuestro pueblo confía en su Gobierno y nosotros aseguramos a nuestro propio pueblo y al pueblo del mundo que el Gobierno soviético no se dejará provocar.

Pero si los provocadores desencadenasen una guerra no podrían escapar a las responsabilidades por las graves consecuencias de la guerra. Pero nosotros confiamos en que la razón triunfará. La guerra no será desencadenada y la paz y la seguridad de los pueblos serán aseguradas.

En relación con las actuales negociaciones que el secretario general en funciones, U Thant, mantiene con representantes de la Unión Soviética, los Estados Unidos y la República de Cuba, el Gobierno soviético ha enviado a Nueva York al primer vicepresidente de Asuntos Exteriores de la U. R. S. S., Kuznetsov, con la misión de ayudar a U Thant en sus nobles esfuerzos, destinados a la liquidación de la actual situación peligrosa.

Respetuosamente suyo, Kruschef. 28 de octubre 1962." (Efe.)

### KENNEDY SE CONGRATULA

WASHINGTON.—El Presidente Kennedy ha respondido al mensaje del jefe del Gobierno soviético, Kruschef, con la siguiente carta (texto completo), publicada por la Casa Blanca:

"Querido señor Presidente:

Contesto inmediatamente a su mensaje radiado del 28 de octubre, aun cuando el texto oficial del mismo no me ha llegado todavía, debido a la gran importancia que concedo al actuar rápidamente para solucionar la crisis cubana. Creo que usted y yo, con nuestras grandes responsabilidades para el mantenimiento de la paz, sabemos que los acontecimientos se están aproximando a un punto en el que los sucesos podían convertirse en incontrolables. Por eso hoy doy la bienvenida a su mensaje y lo considero una importante contribución a la paz.

Los inestimables esfuerzos del distinguido secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, han facilitado grandemente nuestras tareas. Considero mi carta a usted del 27 de octubre y su contestación de hoy como un firme entendimiento por parte de nuestros dos Gobiernos, que deberá ponerse en práctica prontamente. Espero que se puedan adoptar en seguida las necesarias medidas a través de las Naciones Unidas, como dice usted en su mensaje, para que los Estados Unidos puedan, a su vez, levantar las medidas de cuarentena ahora en vigor. Ya he dado los pasos necesarios para informar acerca de todas estas cuestiones a la Organización de Estados Americanos, cuyos miembros comparten un profundo interés en una paz genuina en la zona del Caribe.

Usted se refiere en su mensaje a una violación de vuestra frontera por un avión norteamericano en la región de la península de Chukotsk. He sabido que este aparato, sin armas ni cámaras fotográficas, tenía como misión

recoger muestras de aire en un trabajo relacionado con las pruebas nucleares que ustedes llevan a cabo. Su ruta era la directa desde la base de Eielson, de las Fuerzas Aéreas, en Alaska, hasta el Polo Norte, y regreso. Al volver hacia el Sur, el piloto cometió un error de navegación, que le llevó sobre territorio soviético. Inmediatamente hizo una llamada de petición de ayuda a través de su radio, sin emplear código ni señales especiales algunas, e inmediatamente también fué orientado y guiado hacia su base por la ruta más directa. Lamento este incidente, y ordenaré que se tomen toda clase de precauciones para evitar que se repita.

Señor Presidente: Nuestros países se enfrentan con grandes tareas incompletas, y sé que su pueblo, lo mismo que el de los Estados Unidos, no pueden pedir nada mejor que el que les libremos del temor a la guerra. La ciencia moderna y la tecnología nos ofrecen la posibilidad de trabajar fructíferamente mucho mejor de lo que se hubiera podido soñar hace unas pocas décadas.

Estoy de acuerdo con usted en que debemos dedicar urgente atención al problema del desarme en cuanto se refiere a todo el mundo y a las regiones en las que la situación es ahora crítica. Quizá ahora, en que el peligro ha quedado atrás, podamos hacer juntos vitales progresos en este campo. Creo que debemos dar prioridad a la cuestión referente a la proliferación de las armas nucleares sobre la Tierra y en el espacio exterior y un gran esfuerzo para llegar a una prohibición de ensayos nucleares. Pero debemos trabajar duramente para ver si es posible acordar más amplias medidas de desarme y ponerlas en efecto en fecha próxima. Los Estados Unidos estarán dispuestos a tratar esas cuestiones urgentemente y con un espíritu constructivo en Ginebra en cualquier otra parte. — JOHN F. KENNEDY."

### General desconfianza sobre las intenciones de «K»

## Continúa la vigilancia aérea sobre Cuba

### LOS ULTIMOS VUELOS NO HAN DEMOSTRADO QUE SE HAYAN DETENIDO LOS TRABAJOS EN LAS BASES RUSAS

WASHINGTON, 29.—Los Estados Unidos mantienen su vigilancia sobre Cuba para comprobar si el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, cumple su promesa de desmantelar las bases de lanzamiento de proyectiles dirigidos existentes en Cuba.

Los últimos vuelos realizados no han demostrado que se haya detenido la construcción de las bases. La atmósfera es de desconfianza.

El secretario de Defensa, Robert Macnamara, ha ordenado la llamada a filas de 14.214 reservistas de las Fuerzas Aéreas para servicio activo en 24 escuadrones de aviones de transporte de tropas.

Al hacer el anterior anuncio, Macnamara ha confirmado, por vez primera, que los cañones anti-aéreos cubanos han abierto fuego contra los aviones norteamericanos de reconocimiento que vigilan la isla.

Añadió que es esencial que continúen tales vuelos de reconocimiento en orden a asegurar las pacíficas relaciones en el hemisferio occidental, de acuerdo con la resolución adoptada por la Organización de Estados Americanos.

Los transportes aéreos a los que van destinados esos catorce mil y pico hombres son aparatos para el transporte de paracaidistas y otras unidades de combate. (Efe.)

### "DEMASIADO MARAVILLOSO" (funcionarios franceses)

PARIS, 29.—Funcionarios del Gobierno francés se han negado a comentar los últimos acontecimientos cubanos hasta que el Ministerio del Exterior haya tenido tiempo de estudiarlos.

No obstante, en círculos privados del citado Departamento se dice que la decisión de Nikita Kruschef es "maravillosa, quizá demasiado maravillosa".

Destacan a este respecto la tendencia de parte de los norteamericanos a pedir de su Gobierno que no confíe en los rusos. "Después de todo—dijo un funcionario—, las bases de proyecti-

les pueden entrar en operación en un plazo de veinticuatro horas. Por lo tanto, cualquier medida respecto a ellas debe ser rigurosamente registrada e inspeccionada." (Efe.)

### ◆ "NO, NOS FIEMOS" (TRUMAN)

INDEPENDENCE (Missouri, Estados Unidos), 29.—El ex presidente norteamericano Harry S. Truman, refiriéndose a la oferta hecha hoy por Kruschef, ha comentado: "Estoy completamente seguro de que Kruschef hará algo si se enfrenta con la fuerza."

Truman dijo también a los periodistas: "No nos fiemos de los malditos rusos." (Efe.)

### ◆ VARIOS SENADORES PIDEN CAUTELA

WASHINGTON, 29.—Dos senadores republicanos y el dirigente demócrata en la Cámara de Representantes encomiaron al

Presidente Kennedy por su firmeza para resolver la crisis cubana, pero los tres han indicado que la aparente capitulación de Kruschef ante las demandas de Kennedy debe ser considerada con sumo cuidado, aunque con cierto optimismo.

El senador Kenneth B. Keating, de Nueva York, dijo que sigue siendo importante el mantener una estrecha vigilancia sobre las actividades en Cuba, al mismo tiempo que se observan todos los movimientos rusos en otras partes del mundo.

El senador Hugh Scott, de Pensilvania, dijo que la firme actitud del Presidente "ha cogido por sorpresa a Kruschef", y añadió que los republicanos exigieron siempre la adopción de medidas drásticas, porque estaban convencidos de que Kruschef capitularía.

Hale Bogs, representante por Louisiana, dijo: "Si esto es lo que parece, representa una significativa victoria para los Estados Unidos y aumenta el prestigio del Presidente." (Efe.)

## U Thant irá mañana a Cuba

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 29.—U Thant, secretario general en funciones de las Naciones Unidas, ha decidido aceptar la invitación del jefe del Gobierno de Cuba, Fidel Castro, para trasladarse a La Habana, según señalan en fuentes generalmente bien informadas de esta sede de la O. N. U.

En las mismas fuentes añaden que se espera que U Thant emprenda viaje desde Nueva York a La Habana mañana.

En su viaje, el secretario general irá acompañado de Omar Loutfi, uno de los subsecretarios de Asuntos Políticos; el brigadier I. J. Rikhye, su asesor militar, y Hernán Tavarez de Sa, subsecretario de Información Pública y uno de los altos funcionarios del secretariado.

La decisión adoptada por el secretario general de dejar en Cuba a algunos de sus ayudantes sólo puede significar, según se dice en la O. N. U., que ese grupo permanecerá en la isla para comprobar que se lleva a cabo el desmantelamiento de las bases y la retirada de los proyectiles dirigidos soviéticos. (Efe.)

### KUZNETSOV, EN LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 29.—Vasily Kuznetsov, primer viceministro de Asuntos Exteriores de la Unión Soviética, ha llegado a Nueva York por vía aérea para participar en las negociaciones sobre la crisis cubana.

# CAMISA DE *tervilo-r*®

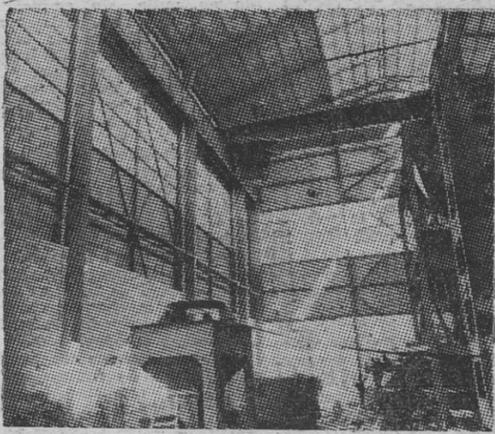
Donde hay un hombre práctico, seguro y elegante hay una camisa de *tervilo-r*. La camisa de *tervilo-r* está bien confeccionada y es fácil de cuidar. SE LAVA. SE CUELGA. SE PONE Y... GRABELO EN SU MENTE. DURA MUCHO MAS.



## Poliglás

PLACA DE POLIESTER

presente en la 1.<sup>a</sup> exposición internacional de la construcción



ONDULADO  
TRASLUCIDO  
COLOREADO EN MASA

Para todo POLIGLAS placa de poliéster en sus acertados colores

POLIGLAS se distingue por su superficie homogénea tersura sinuosa perfecta y calidad



POLIGLAS, primera marca nacional

POLIGLAS, placa de poliéster, soluciona cualquier problema de iluminación:

- \* Naves industriales
- \* Marquesinas
- \* Tabiques
- \* Barandas
- \* Falsos techos (umbrosos)
- \* Invernaderos, etc.

se adapta perfectamente a las planchas de fibrocemento

Albasanz, 36 MADRID (17) Tel. 267 26 93

## Fueron clausuradas las tareas de la XXII reunión de la U.I.A.P.M.E.

Se hace necesario y urgente proteger a los sectores del artesanado y de la pequeña y mediana empresa industrial y comercial

HAN finalizado las tareas de la XXII Reunión de la Unión Internacional del Artesanado y de las Pequeñas y Medianas Empresas. La sesión estuvo presidida por el presidente de dicho organismo, M. Gengembre, acompañado del secretario general, M. Jaccard, y de los tres presidentes de las Federaciones que componen la Unión. Igualmente asistieron representantes de la O. C. D. E. y de la Comunidad Económica Europea.

En primer lugar, el representante de la O. C. D. E., señor Christian, hizo una exposición de las relaciones que propone entre este organismo y la U. I. A. P. M. E., especialmente en los intercambios de trabajos y formación de dirigentes de las pequeñas y medianas empresas y fomento del comercio en beneficio de las nuevas corrientes económicas europeas.

El representante de la Comunidad Económica Europea expuso los adelantos que este organismo ha logrado para conseguir la libertad de que los artesanos y pequeñas y medianas empresas puedan

domiciliarse en los países que componen la Comunidad, así como el libre ejercicio de la profesión en los mismos. Para ello se busca una solución que recoja, entre otras cosas, la supresión de visados en los países miembros de la C. E. E.

Se trató también de la creación por la O. I. T. del Centro Internacional de Perfeccionamiento Profesional y Técnico en Turín (Italia) y se pidió la adhesión al mismo por parte de la Unión.

Los tres presidentes de las Federaciones informaron sucesivamente, acordando, por la complejidad de los trabajos, elaborar un manifiesto, al que habrían de

unirse aquellos organismos más afines, ya que las tareas que se afincan, dentro de las corrientes económicas del futuro, hacen necesaria y urgente la protección de estos sectores del artesanado, el comercio y la industria.

Por último, M. Gengembre declaró clausurada la reunión, haciendo un cálido elogio de la hospitalidad española y del trato cordial y afectuoso de la Organización Sindical y de la Delegación, presidida por el señor Chávarri Pintor, jefe nacional de la Obra Sindical de Artesanía. En nombre de todos los reunidos dio las gracias por la contribución española al éxito de estas tareas.

Convenio para la exención de recargo sobre el precio de las localidades en los cines

El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden por la que se aprueba el convenio nacional con el Grupo Nacional de Exhibición Cinematográfica, para la exención del recargo sobre el precio de las localidades de espectáculos cinematográficos, creado por el artículo segundo, apartado d), de la ley de 17 de julio de 1958, durante el periodo comprendido entre el día 1 de octubre y el 31 de diciembre de 1962.

### HABITACION CERRADA ATMOSFERA VICIADA

Pulverice Ozonopino Ruy Ram, que mezclado con agua, limpia la atmósfera de gérmenes infecciosos y hace desaparecer el humo, polvo y malos olores, purificando el ambiente con su delicioso perfume de bosques, facilitando la respiración en habitaciones reducidas o poco ventiladas. Laboratorio Ruy Ram. Madrid.

### Importante empresa precisa:

- ◆ Empleado libre de servicio militar.
- ◆ No mayor de 30 años.
- ◆ Bachillerato superior, conocimiento de algún idioma.
- ◆ Dirigir peticiones acompañando fotografía e historial al X-25. Apartado 40. (12.651.)

MASTIC IOI  
EL PEGAMENTO DE LOS MIL USOS  
MASTIC IOI

### Almacén de papel

importante precisa vendedores introducidos en Artes Gráficas y editoriales de Madrid. Sueldo y comisión. Reserva. colocados. Escribir 2711, Alas, Alcalá, 32.

## TAPICERIA Y ALFOMBRAS

Extensos surtidos en cretonas, otomanes, damascos, brocateles, rasos, etamines, alfombras...

Nuestro personal especializado le orientará sin compromiso.

Instalaciones a domicilio. Solicite presupuestos.

Marzón

FUENCARRAL, 103 - CARRETAS, 14

Ventas al mayor y detall  
Envíos a provincias

## TAQUIGRAFIA



Apréndala por el Método Caballero, el más claro, más sencillo, más seguro y más fácil de aprender. Estas clases las consideramos individuales, atendiendo el profesor a cada alumno con independencia de los demás. Disponemos de magnetófono para los diferentes dictados en las clases de velocidad, lográndose un rápido progreso. Traducciones diarias. Dictado y confección de cartas comerciales, oficios, etc. Se celebran exámenes mensuales, en los cuales concedemos diplomas.

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

Otras preparaciones: Mecanografía al tacto, dictado con magnetófono. Cultura general y cultura comercial. Empleados de oficina. Contabilidad. Prácticas de oficina.

Oposiciones convocadas: 25 plazas de auxiliares femeninos en el Banco Hispano Americano. 15 plazas de auxiliares masculinos en el Banco Popular Español.

Próximas oposiciones: Policía Armada, Secretarios Ayuntamiento de 3.<sup>a</sup> y Jefes de Almacén.

Regalamos programas (franqueo, dos pesetas por cada programa). Dirijase hoy mismo a la:

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto a Fuencarral, 57). Apartado 4.067. MADRID-10

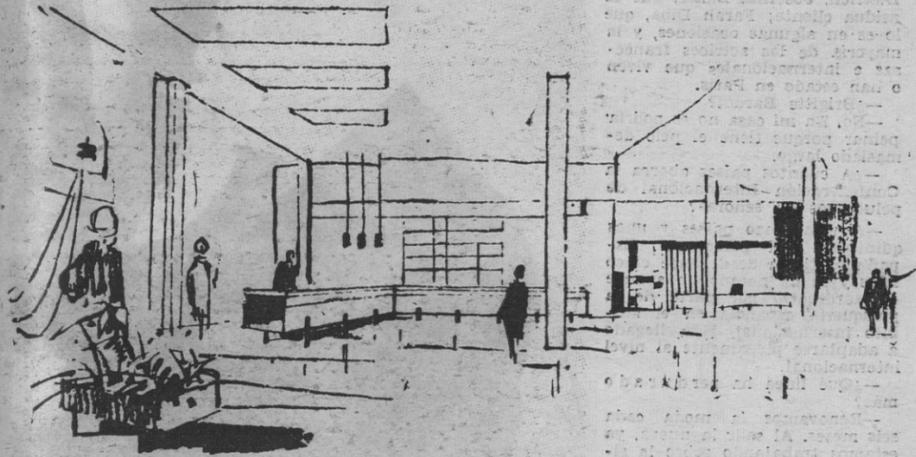
Madrid, lunes 29 de octubre de 1962

# UN GRAN APARCAMIENTO SUBTERRANEO EN LAS PLAZAS DE SANTA ANA Y DEL ANGEL

★ *No desaparecen los almacenes allí emplazados, sino que resurgen con una de las estructuras y presentaciones más bellas de Madrid*

★ *En el «palacio del hierro» han sido necesarios 160.000 kilos más de este metal*

★ *Una obra social extraordinaria: los empleados de SIMEON GARCIA llegan a ser socios del establecimiento más extendido por España*



La noticia que nos llevó hasta las plazas de Santa Ana y del Angel no fué otra que la prolongación de ciertos rumores, según los cuales, allí, en donde se está haciendo una obra, se prepara un aparcamiento de coches. «Los antiguos Almacenes Simeón desaparecen de su antiguo emplazamiento y dejan lugar a un gigantesco aparcamiento subterráneo.» Naturalmente, el rumor no tomó la alternativa para convertirse en noticia. Y mientras esa «ceremonia» indispensable, la confirmación, no fuese realidad, nada se podía escribir a tal respecto. Hemos acudido allí para comprobar la certidumbre o no de tal rumor insistente.

—En efecto. Se está haciendo un aparcamiento de coches. Con ser importante, no lo es tanto como el resto de la obra... Aquí, de puertas para adentro, se han empleado ciento sesenta mil kilos de hierro, aparte de los que ya existían, y sabido es que este edificio fué tomado siempre como ejemplo de lo que se podía

hacer con estructuras de hierro. Este edificio, que hace chafalán y da cara a las dos populares plazas, era un modelo de cálculo de los años 18 al 23. De todas maneras, había que meterle más hierro. Nuevas plantas, aprovechando la altura de las antiguas... Bueno, y el aparcamiento, que es a lo que íbamos.

—Sin embargo, no se trata de un aparcamiento que desplace a los almacenes aquí existentes. Por el contrario, es un auxiliar de los clientes de dichos populares establecimientos de Hijos de Simeón García. Setenta y cinco coches, acaso un centenar en algunas ocasiones, podrán aparcar allí. Está destinado exclusivamente a los clientes, a los que no se les cobra este servicio, sino que se les entrega un boleto, mediante el cual se les hará el descuento de su precio en las compras que hagan...

#### UNA OBRA INMENSA

Realmente, la obra realizada fué inmensa. Ha sido necesario hacer excavaciones y ganar un

patio, con el que se consiguieron más de dos mil metros cuadrados de espacio. Esto, en cuanto a la obra que después se verá en la ampliación del establecimiento. Aparte, la instalación de cortinas de aire acondicionado, escaleras con trampilla, que durante las horas de comercio pueden ser utilizados como puertas, ascensores... Una obra que comenzó en el mes de mayo pasado y que se terminará, definitivamente, en noviembre.

—Aun respetando la tradición de ciento cinco años que tiene esta casa, va a surgir un negocio nuevo, una nueva orientación: hijos, nietos, bisnietos de los fundadores, al frente de los populares almacenes. La vieja tradición de honradez en el trabajo, de buen trato al cliente, va a ser unida a las técnicas comerciales del momento actual. La tendencia del hombre de hoy, siempre con prisas, que desea comprarse las prendas confeccionadas, estará perfectamente asimiladas por los almacenes de «Simeón García».

Uno de los antiguos socios, el señor Codinas, decía siempre: «Nuestro lema es por y para las damas.» Ahora habrá que añadirle: «... y para los caballeros». Resurge no sobre sus cenizas, sino sobre sus bien cimentadas bases. Resurge ofreciendo tres servicios con los que no cuentan otros establecimientos de este tipo: aparcamiento de coches, Banca—la Banca Riva y García—y cafetería con servicios en el interior y en la calle, de manera que continuará abierta aun a la hora de cierre del establecimiento.

#### UNA OBRA DE TODOS

El auge de los comercios de Simeón García—la más amplia red comercial distribuida por toda España—es una obra de todos. Nacieron en Santiago de Compostela, fundados por don Simeón García, el año de 1857. Se fueron ramificando por Galicia y después pasaron a Cataluña, en donde se fundó la Banca Riva y García. Entonces se daba el caso, hoy curioso, de que ellos eran los primeros importadores de algodón, a la par que se ocupaban de la administración de fincas, negocio en el que continúan, con 10.000 administrados. Pero hoy resulta que, coincidiendo con el resurgir industrial de la nación, los antiguos importadores se han convertido en exportadores de esa importante materia prima que es el algodón.

En quince ciudades hay casas que se llaman «Simeón García». Pero es una obra de todos. Una obra social de la que se puede tomar ejemplo en estos momentos en los que la socialización está al orden del día en todo el mundo.

—Todos los socios de la empresa son antiguos dependientes de la misma. Eso es lo que ha producido afectos y vinculaciones de los empleados con sus empresarios, porque ellos saben que si su comportamiento es bueno pasarán a ser copropietarios de «Simeón García». Saben, los que entran nuevos, a dónde pueden llegar. Les hacemos tener en cuenta aquella frase de Napoleón Bonaparte, cuando afirmaba que «todos los soldados tienen el bastón de mariscal en la mochila».

Un caso ejemplar es el del actual alcalde de Villagarcía de Arosa, un hombre popularísimo en las rias bajas gallegas. Es ya socio de la casa «Simeón García», en la que lleva trabajando más de setenta años.

Trescientos empleados de Madrid, tres mil empleados de toda España tienen, pues, la oportunidad de llegar a ser socios de una industria que continúa con mayor pujanza que nunca, sobre todo en esta nueva etapa que ahora inicia en Madrid.

En donde estuvo hace muchos años el palacio de la condesa de Montijo va a surgir uno de los establecimientos más modernos, mas bellos de Madrid. El «palacio de hierro»—ahora que se habla con elogio de la fragilidad de los palacios de cristal y aluminio—mostrará unas fachadas modernísimas, que en nada ofenderán a la estructura general de la edificación en donde se encuentra enclavado.

Tres mil metros cúbicos de escombros han salido de allí a realizarse las obras. Trece escaleras diferentes han sido construidas en el interior. Se derribó todo lo viejo. Existía una columna de dos metros cuadrados de superficie, que ahora queda reducida a cincuenta centímetros.

Cuando abandonamos las instalaciones, a las que gentilmente se nos invita a recorrer, no salimos con la decepción del periodista que fué a buscar la noticia inútilmente. Porque, a la búsqueda del hilo de la información, nos encontramos con la madeja de las novedades. Y de otro establecimiento que será gran ornato de ese Madrid que se está poniendo, comercialmente y en sus escaparates, a la cabeza del mundo.

EL TELEVISOR

# WERNER

VEREINFACHTE TECHNIK

TECNICA SIMPLIFICADA

ELIMINA PROBLEMAS

SU FUNCIONAMIENTO

SORPRENDE

SU FACILIDAD PARA COMPRARLO

ASOMBRA

D. JUAN FLORIDO CALDERON

SAN BENITO, 14

TEL. 254 51 86

MADRID

CONCESIONARIO DE

UNIVERSAL ELECTRICA

ALQUILER SIN CHOFER BODAS-VIAJES

MODELOS NUEVOS



LA ORGANIZACION MAS PERFECTA

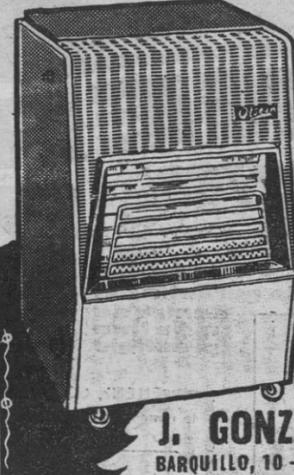
AUTOS

## PEREDA

LORENZA CORREA, 22 (SERVICIO PERMANENTE) TELEF. 253 25 22  
SUCURSAL: GOYA, 86 - TELEF. 236 40 49

# Otseis

RADIADOR MOVIL DE GAS BUTANO DE BOTELLA INCORPORADA A RAYOS INFRARROJOS



LA ETERNA PRIMAVERA INCORPORADA A SU HOGAR

CONCESIONARIO:

J. GONZALEZ SERRANO  
BARQUILLO, 10 - TELFS. 221 18 17 - 23217 37  
FUENCARAL, 132 - TELF. 224 63 38 - MADRID

Cajas Registradoras National, S. A.

ofrece un buen porvenir a hombres dinámicos y ambiciosos, interesados en hacer una carrera de ventas.  
REQUISITOS: Personalidad, referencias, cultura general, conocimientos de contabilidad. Influida conocimientos de inglés. Los aspirantes deberán tener servicio militar cumplido y no más de 30 años. No es imprescindible experiencia en ventas, ya que los seleccionados cursarán estudios en nuestras escuelas de formación de vendedores, cobrando sueldo durante la enseñanza.  
SOLICITUDES: En carta manuscrita detallada, dirigida a:  
SE. BILBAO - APARTADO 190 - MADRID  
(Absoluta reserva colocados)

(11.388)

# GRAN CONCENTRACION de MUEBLES

EN NUESTRA OPERACION RELAMPAGO APROVECHESE

**EL MUEBLISTA DE PARIS**  
JUNTO AL METRO DE MANUEL BECERRA  
CENTRAL: DOCTOR ESQUERDO, 8 (2.000 m<sup>2</sup> de exposición)  
ANEXO: DOCTOR ESQUERDO, 29  
SUCURSAL: ALCALA, 184

# Páginas de casi todo lo que pasa

ESCRIBEN:  
CARMEN DEBEN · JOSE ANTONIO PLAZA  
FOTOGRAFIA: CESAR

COLABORAN:  
José A. Valdeón y Félix Arbolí

El secretario general de la Confederación Internacional de Peluqueros, en Madrid  
**MARCEL LAMY**, cabeza rectora de un imperio que agrupa a medio millón de peluqueros de señoras

La próxima línea que aparecerá en marzo (hoy riguroso secreto) sigue el estilo del año 1815

Supervisa y autoriza las nuevas modas de peinados

AUNQUE con aspecto de diputado francés —alto, grueso, canoso y con cara de bonachón—, monsieur Lamy no ejerce cargo político alguno, pero es líder absoluto de un imperio que no conoce fronteras, ideologías ni razas. Su dominio se centraliza en la mujer. Concretamente, en el peinado femenino. Dueño de tres salones en París, uno de ellos junto a los Campos Elíseos, donde se dan cita las más famosas mujeres del mundo que viven o pasan por la capital francesa; supervisor de las modas que semestralmente lanza la alta peluquería de señoras, y presidente de la Federación francesa, que es lo mismo que decir mundial, porque Francia sigue siendo el centro y eje de la moda en todas sus acepciones. En la actualidad asiste al Congreso Mundial de Artesanía, ya que además es vicepresidente de la Federación de artesanos francesas, que agrupa a unos ochocientos mil miembros.

—¿Nombres famosos que han pasado por sus salones?

— Toda la aristocracia francesa, las señoras de los ministros y de los embajadores, diversas reinas y otras primeras damas y gran número de actrices cinematográficas. No puedo citar nom-

bres. Es un terreno bastante delicado. Podría citarle a Marlene Dietrich, Josefina Baker, que es asidua cliente; Farah Diba, que lo es en algunas ocasiones, y la mayoría de las actrices francesas e internacionales que viven o han estado en París.

—¿Brigitte Bardot?

—No. En mi casa no se podría peinar porque tiene el pelo demasiado largo.

—¿A cuántos países abarca la Confederación Internacional de peluqueros de señoras?

—A veinticinco países y unos quinientos mil peluqueros. España participa desde hace cinco años y se ha notado un avance extraordinario por parte de la peluquería española en el ámbito internacional. Han llegado a adaptarse plenamente al nivel internacional.

—¿Qué línea ha perdurado más?

—Renovamos la moda cada seis meses. Al salir la nueva, ya estamos trabajando sobre la siguiente. Es una labor minuciosa y a fondo. Intervienen en la elaboración doce peluqueros con sus respectivas modelos. Luego, de cada uno de ellos se cogen detalles e ideas hasta formar con su conjunto el peinado final. El proceso se va filmando para tener constancia y no perder detalles. El resultado se lanza por medio de la Prensa y las modelos los exhiben en diferentes actos y lugares de modas. Este proceso creador viene a ser como una especie de rompecabezas, en el que se va formando el conjunto a base de trozos diferentes. Perdurar, quizá la que más la línea que adoptó Gina Lollobrigida. No recuerdo ahora cómo se llamaba.

—¿Ha creado usted alguna línea especial?

—No; mi labor es supervisar y autorizar las nuevas modas en el peinado. Me presentan los modelos y yo los acepto y doy los últimos toques.

—¿Cuál será la nueva línea?

—Es un secreto profesional. Aparecerá en marzo. Sólo puedo aclararle que será siempre sobre pelo corto, con un poco de volumen sobre la base de la cabeza y los laterales, siguiendo la línea Imperio de 1815.

—¿Condiciones para ser buen peluquero de señoras?

—Aparte de la vocación, hace falta ser instruido, tener habilidad en sus manos y no hablar mucho.

—¿Qué color es el más solicitado?

—Siempre los tonos claros. Los reflejos están siendo cada vez más solicitados en todos los países del mundo. El peinado siempre resaltarán más en las rubias que en las morenas.



.... POR CORRESPONDENCIA ....

LLEGAR A SER UN EXPERTO EN...



**COMERCIO**

- CONTABILIDAD
- ADMINISTRACION • CALCULO
- TRIBUTACION, ETC.

25 AÑOS DE EXPERIENCIA  
**CCC**  
300.000 ALUMNOS

ES MUY FACIL

con la garantía del Centro de máximo prestigio

- Otros cursos:
- |              |                    |
|--------------|--------------------|
| INGLES       | AGENTE SEGUROS     |
| FRANCES      | REDACCION          |
| ALEMAN       | SECRETARIADO       |
| RUSO         | CULTURA GENERAL    |
| LATIN        | ORTOGRAFIA         |
| VASCUENCE    | DIBUJO ARTISTICO   |
| ESPERANTO    | RADIOMONTADOR      |
| SOLFEO       | TELEVISION         |
| ARMONIA      | ELECTRONICA        |
| ACORDEON     | BACHILLERATO       |
| GUITARRA     | MAITRE D'HOTEL     |
| MECANOGRAFIA | JUDO JIU JITSU     |
| TAQUIGRAFIA  | CULTURA FISICA     |
| CORRESPONSAL | CORTE Y CONFECCION |

Los cursos CCC no son como los demás... ¡son mucho mejores!

LOS CURSOS CCC CON DISCOS SE HALLAN TAMBIEN EN LOS BUENOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

**OBSEQUIAMOS**

a los alumnos que se inscriban antes del 31 de diciembre con un album SONORIZADO de la nueva y ya famosa colección "España ¡qué bonita es!" (por el sonido y la imagen)

RELLENE, CORTE Y ENVIE ESTE CUPON

le remitiremos información gratis sobre el curso o cursos

Nombre \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC  
Garibay 13 Dpto. 9 42-SAN SEBASTIAN

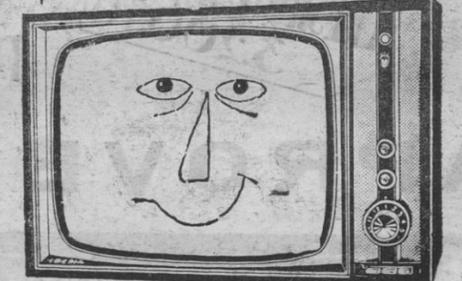
## BARAJAS: CITA DE MERCANCIAS EXTRAÑAS

Las siguientes mercancías se dieron ayer por la mañana cefrito que llegaron procedentes de Barajas:

- ◆ Siete kilos de pescado
- ◆ Ciento cincuenta kilos de aguacates procedentes de Canarias.
- ◆ Si a esto añadimos los envíos de langostas, flores, perros, caballos, pelucas, oro y varias cajas de pelotas de pinpon, comprenderemos la complejidad de medios que los empleados de las líneas aéreas tienen que utilizar para todos estos casos.
- ◆ Cinco cajas con animales vivos (monos, pájaros, etc.) procedentes de Guinea.
- ◆ Noventa y cuatro kilos de pieles que salieron con destino a París.

## TITAN RADIO

GOYA, 66  
BRAVO MURILLO, 2  
tiene el televisor que se garantiza por sí mismo como **IBERIA...**  
**¡NINGUNO!**



FACILIDADES DE PAGO

**Iberia**  
RADIO TELEVISION

Terminó sus vacaciones en España

La princesa Irene de Holanda marchó a Amsterdam

LA PRINCESA IRENE DE HOLANDA ha dado por terminadas sus vacaciones en España. En un avión de línea comercial emprendió viaje desde Palma de Mallorca a Amsterdam. La princesa Irene ha pasado casi un mes de absoluto reposo en Mallorca, acompañada únicamente por la señora Adriana Broers y en un chalet que alquilaron en el interior de la isla.

# MUNDO LIGERO



★ El ministro de Negocios Extranjeros de Marruecos acudió a cenar al "tablao" de Torres Bermejas antes de abandonar Madrid. El menú del ilustre visitante consistió en ostras, lubina al grille, pollo al champaña, frutas, y la bebida, Reserva de Riscal del 11 y agua de Solares. La cena, que duró exactamente cuarenta y cinco minutos, estuvo brillantemente amenizada por el cuadro flamenco de la casa.



MARBEL NOS ANUNCIA EL PROXIMO DESFILE DE SUS MODELOS EN NUEVA YORK. Mientras estaba en una reunión, organizada por el autor teatral

argentino Julián Carreño, Marbel habla de la moda: —Lo que lamento es no poder ir a La Habana—explica—. Yo tenía allí una casa abierta. Vendía horrores. La Habana me entusiasmaba y yo procuraba estar allí cinco meses al año, que eran mis vacaciones. He tenido que cerrar esta casa de modas. Ahora preparo un viaje a Nueva York, donde voy a presentar mis modelos.



CUMPLIO CINCO AÑOS. No es que haya cumplido cinco años de edad, pero sí que está celebrando sus cinco años de residencia en España. Se trata del publicista

chileno Jorge Guzmán Hernández, ampliamente conocido por sus excelentes trabajos en el campo de las relaciones públicas (recordemos, entre otros, el plano en perspectiva de Madrid, la edición del libro "Treinta millones de españoles" y otras publicaciones sobre nuestro país que han sido unánimemente celebradas dentro y fuera de España).

Le hemos encontrado por la Gran Vía muy eufórico, pero al mismo tiempo emocionado por este lustro que acaba de cumplir de vida española. Se muestra dichoso y agradecido a quienes le han ayudado en Madrid. He aquí un gesto de lealtad y sinceridad que vale la pena dejar establecido, ya que no siempre quienes vienen de fuera a vivir en España recuerdan, en los momentos de triunfo, el apoyo de sus amigos españoles. Jorge Guzmán



★ TRIUNFOS DE AMINA ASSIS.—La guapa rejonadora Amina Assis, afincada en Sevilla desde hace varios años, acaba de cosechar señalados éxitos en Beirut, donde le ha sido concedida la medalla de oro de la ciudad por ser la primera rejonadora árabe que ha dado la historia del toreo.

Regresará a Sevilla en los primeros días del próximo noviembre.



MANOLO CARACOL ACABA DE GRABAR PARA LA CASA PHILIPS SU PRIMER DISCO DE FLAMENCO. MANOLO HA QUERIDO SER ORIGINAL Y PARA ELLO EN VEZ DE ACOMPAÑARSE CON LA CLASICA GUITARRA HA UTILIZADO LOS SERVICIOS NO MENOS MUSICALES DEL PIANO.



LA OFICINA PERMANENTE DE TELEGRAFOS INSTALADA EN LA EXINCO LLEVA CURSADOS HASTA EL MOMENTO CIENTO CINCUENTA Y SIETE TELEGRAMAS. La mayoría de ellos estaban destinados para importantes empresas de maquinaria pesada de Alemania.



## Abrigo Punto 'Pres Dugam'...1.260.pts

TRINCHERA comando ... ..	1.150 Ptas
ABRIGO simil piel PRES DUGAM ... ..	740 "
PIJAMA funcional Nerva ... ..	246 "
ABRIGO metalizado PRES DUGAM ... ..	1.440 "
CONJUNTO chaqueta y niky lana ... ..	486 "
CAMISON franela estampada ... ..	186 "
Falda plisada "TERGAL-TERGAL" para señora,	195 Ptas.



TIRSO DE MOLINA, 15 • AVENIDA REINA VICTORIA, 6 • GLORIETA DE QUEVEDO, 3  
ALCALA, 123 • BRAVO MURILLO, 228



Propietario: JOSÉ BANUS

## BARRIO DEL PILAR

PISOS MAGNIFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, en la escritura de compras y 90% contribuciones.
- AUTOBUSES Rápidos y continuos desde los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS a BARRIO del PILAR



**PISOS 10.000 pts** de ENTRADA ÚNICA + 9.000 ptas. aplazadas Resto a pagar 676 ptas. al mes durante 10 años.

**TIENDAS** todas superficies desde 46.000 ptas. de desembolso.

### Información

• OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN BRAVO MURILLO, 265, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde • EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Araibar (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

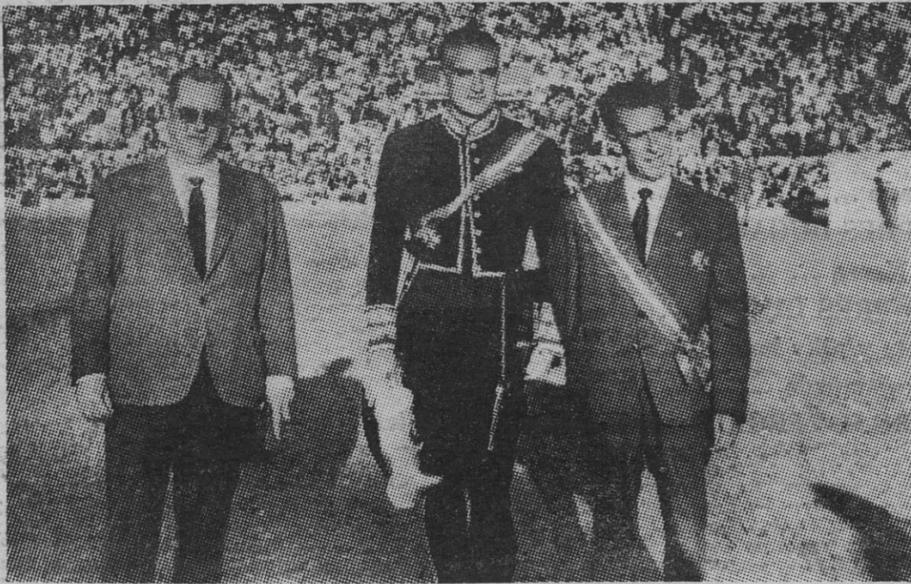
## EXPOSICION INTERNACIONAL DE LOTERIAS

Todos los días, de 11 a 14 y de 17 a 20,30 horas, en la sala de exposiciones de la Biblioteca Nacional. Presentación y funcionamiento de un modelo reducido de bombo semejante a los utilizados en el sorteo del pasado día 11. Clausura, el día 9 de noviembre.

## VALLE DE LOS CAIDOS

Salidas diarias mañana y tarde 65 pesetas ida y vuelta. MAGNIFICOS AUTOCARES. Larrea, S. A. Martín de los Heros, núm. 4. Teléfonos 247 70 25 y 241 10 26

# EL EMBAJADOR «PHILIPS» EN SEVILLA



SEVILLA. — (De nuestra Redacción.) — El embajador «Philips» visitó Sevilla para imponer al veterano jugador del Real Betis Andrés Aranda el «Triunfo Philips», acto que se celebró en el Estadio Benito Villamarín, entre el aplauso del público, en el descanso del partido Valencia-Betis. El embajador «Philips» descendió en helicóptero sobre el terreno de juego, entre el aplauso del público. Fue una gentileza de Philips Ibérica para con Sevilla. (Foto Rafael Cubiles.)

# LAMATA RECIBE EL TEXTO DEL CONVENIO COLECTIVO SINDICAL DE R. E. P. E. S. A. POR ESTE ACUERDO SE CONCEDEN A LOS TRABAJADORES DE DICHA EMPRESA IMPORTANTES MEJORAS SALARIALES

Los miembros de la comisión deliberante que ha elaborado el convenio colectivo sindical de trabajo de la empresa R. E. P. E. S. A. (Refinerías de Petróleos de Escombreras, S. A.), cuyas factorías se encuentran establecidas en Cartagena, acompañados por el presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Redondo, han visitado en su despacho oficial al secretario general de la Organización Sindical, don Pedro Lamata Megías, a quien hicieron entrega de un texto de dicho acuerdo.

El presidente del Consejo de Administración de la entidad, don José María Lapuerta, detalló las características que cualifican a este convenio, haciendo historia de las inquietudes sociales de la empresa.

Puso de relieve el sentido de inversa proporcionalidad que sigue el convenio, al aplicar los aumentos de devengos con relación a los tipos de remuneración actual del personal. Así, a los obreros se sube un 20 por 100, mientras que a los empleados les afecta un alza del 12.

Terminó rogando al señor Lamata que admitiera el saludo de la empresa al ministro secretario general del Movimiento y delega-

do nacional de Sindicatos, señor Solís, junto con la adhesión de sus directrices.

Seguidamente, el presidente de la Sección Social del Sindicato del Combustible de Murcia, don Santiago Cerón, manifestó, en nombre de todo el personal, la lealtad de éste a la empresa, y puso de manifiesto el ambiente de entendimiento en que han transcurrido las conversaciones. Cerró el acto el secretario general de la Organización Sindical, quien se congratuló del ejemplo de armonía que se ofrecía por la empresa y personal en esta ocasión del convenio, afirmando que con ello se patentizaba que la Organización Sindical está en lo cierto al mantener un criterio opuesto a la lucha estéril y negativa y favorable a las normas humanas y cristianas de la penetración y hermandad social en la apreciación de las cuestiones que plantea la relación de trabajo.

## TEATROS

### El «Tenorio», en Maravillas

José María Seoane y Rosita Yarza, que ya otros años, al llegar las fechas tradicionales, formaban compañía y se iban a provincias para representar «Don Juan Tenorio», han repetido esta vez su simpática aventura escénica, pero en Madrid y en el popular teatro Maravillas. También en los comienzos de siglo había actores, como José de la Piedad—que aún vive, por cierto—, idolo del teatro Barbieri, que no dejaban a los barrios sin su correspondiente versión de la inmortal obra de Zorrilla, mientras que en los locales del centro lo hacían Borrás, García Ortega o Catuellas. Esta vez los teatros céntricos no han rendido culto a la tradicional costumbre, pero Seoane, que tiene apostura y bella voz y empaque declamatorio, ha encarnado la figura del «burlador». Rosita Yarza ha sido Doña Inés, y un conjunto de artistas, avezados y expertos unos, como Julia Delgado Caro o José Bruguera, o pertenecientes otros a las nuevas promociones escénicas, han figurado en los restantes papeles del reparto, y en unión de los protagonistas se han hecho aplaudir mucho del público chamberlero y de otros espectadores atraídos por la sugestión eterna del mozo «gallardo y calavera». En la castiza calle de Malasaña, Don Juan ha acudido, pues a la cita anual de las ánimas y de los difuntos para recitar sus décimas y sus redondillas y, tras haber pasado en peligro su alma en infames aventuras, salvarse gracias a la intercesión del puro y romántico amor de Doña Inés.—A. M.

### La medalla de oro de Cádiz, a Pilar Primo de Rivera

CADIZ.—En la sesión de la Diputación Provincial, y a propuesta de la presidencia, por unanimidad se otorgó la medalla de oro de la provincia a la delegada nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. (Mencheta.)

### NECROLOGICAS

#### DOÑA MARIA ALVAREZ SANCHEZ

En Madrid ha dejado de existir la virtuosa señora doña María Alvarez Sánchez, madre de nuestro querido amigo don Jesús Fuego Alvarez, director del Instituto de Estudios Políticos. La noticia de su muerte ha causado muy honda impresión, ya que la finada era persona que por su bondad y simpatía contaba con numerosas amistades.

Al esposo de la extinta, don Jesús Fuego Cases, y a los hijos y demás parientes testimoniamos nuestra más sincera e intensa condolencia.

La conducción del cadáver de doña María Alvarez Sánchez desde la casa mortuoria, Santa Cruz de Marcenado, 3, al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, ha constituido una auténtica manifestación de duelo.

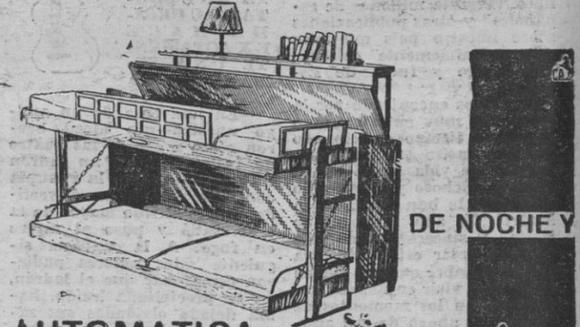
DON RAFAEL AYALA PLAZA  
A los ochenta y nueve años ha fallecido en esta capital don Rafael Ayala Plaza, padrotero de nuestro querido compañero el presidente de la Asociación de la Prensa, don Pedro Gómez Aparicio.

El entierro constituyó una auténtica manifestación de duelo, figurando entre los numerosos asistentes el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez.

Los restos del señor Ayala Plaza, después de un responso entonado en la iglesia de los Santos Justo y Pastor (Maravillas), fueron conducidos al panteón familiar del cementerio de la Almudena, donde recibieron cristiana sepultura.

A todos los deudos del finado, y de modo especial a don Pedro Gómez Aparicio, enviamos nuestro más sincero y sentido pésame.

## APARADOR LITERA



AUTOMATICA

DOS CAMAS

GRAN NOVEDAD GARANTIZADA



SAN BERNARDO, 38 - ESPARTEROS, 8

## REBAJAS 19 ANIVERSARIO

1 OCTUBRE 1943 1 OCTUBRE 1962

GABARDINAS CABALLERO ABRIGOS CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Reves gamuza, de	875	a	695	Tipo clasico, de	495 a 350
Tela doblada, de	875	a	725	Tela novedad, de	675 a 495
Reves gamuza, de	925	a	795	" " "	725 a 595
Júmel novedad, de	1.075	a	875	" " "	825 a 695
Reves gamuza, de	1.125	a	900	Melton extra, de	975 a 775
Júmel tornasol, de	1.075	a	950	Pelo novedad, de	1.100 a 875
Júmel finisima, de	1.225	a	975	" " "	1.225 a 975
Reves gamuza, de	1.300	a	995	" " "	1.400 a 1.100
Reves gamuza, de	1.575	a	1.275	" " "	1.675 a 1.375
Reves gamuza, de	1.700	a	1.425	" " "	1.925 a 1.575
Modelos novedad, de	575	a	425	Restos de serie, de	1.250 a 775
Restos de serie, de	650	a	325	" " "	1.250 a 700

### TRAJES PARA CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Melton novedad, de	475	a	375	Estambres novedad, de	975 a 795
Estambrados, de	575	a	475	Franelas novedad, de	1.100 a 895
Estambrados nov., de	675	a	525	Estambres novedad, de	1.200 a 975
" " "	725	a	595	Cheviot novedad, de	425 a 275
Selecto novedad de	800	a	675	Cheviot fin de serie, de	425 a 225

### AMERICANAS CABALLERO PANTALONES CABALLERO

	Ptas.	Ptas.		Ptas.	Ptas.
Cheviot novedad, de	225	a	150	Franela gris, de	110 a 75
" " "	225	a	175	" " "	150 a 115
" " "	285	a	210	" " "	175 a 140
" " "	375	a	275	Estambrina gris, de	210 a 165
" " "	425	a	325	" " "	225 a 180
" " "	565	a	425	Franela gris, de	250 a 195
" " "	595	a	450	Estambrina gris, de	285 a 225
" " "	650	a	475	" " "	350 a 275
Melton novedad, de	675	a	495	" " "	395 a 325
Cheviot novedad, de	775	a	575	" " "	450 a 350

ABRIGOS, GABARDINAS Y TRAJES NIÑO  
POR 195 Ptas. PELLIZAS - DE CUERO POR 695 Ptas.  
**TODO REBAJADISIMO**

NOTA.—No remitimos a provincias, ni sostenemos correspondencia.

Plaza de San Miguel, 7 Madrid

# OLIVÁN

Teléfonos: 248 36 24 248 38 24



¡SI EL DIABLO LE DABA ALAS, LAS CADENAS IMPEDIRIAN QUE VOLASE!

## MAXIMILIAN SCHELL

GANADOR DEL «OSCAR» 1962 DE LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS DE HOLLYWOOD

# EL HOMBRE QUE NO QUERIA SER SANTO



# Los trabajadores de la construcción proclaman la urgente necesidad de implantación del salario mínimo interprofesional

## SE REUNIO EN MADRID EL PLENO DE LA SECCION SOCIAL CENTRAL DEL SINDICATO NACIONAL EN QUE SE ENCUADRAN

Se ha reunido en la Casa Sindical el Pleno de la Sección Central del Sindicato Nacional de la Construcción, presidida por don Pedro García Ormaechea, y con asistencia de los vocales nacionales que representan a los 800.000 trabajadores de esta rama de la producción. El presidente de la Sección So-

cial Central, señor Alvarez Abellán, expuso el estado de las gestiones realizadas hasta hoy, desde la última sesión plenaria, así como las vicisitudes por las que han pasado los acuerdos adoptados entonces y que justificaban la presente reunión, dado el carácter de urgencia que tienen estos problemas sociales para el trabajador de la construcción.

Abundando en estos razonamientos, el señor Alvarez Abellán se refirió al principal de ellos: el salarial, concentrándose así la resolución adoptada por unanimidad: «Los representantes de los trabajadores de la construcción, reunidos en sesión plenaria en el seno de su Sindicato Nacional, proclaman la urgente necesidad de la implantación del salario mínimo interprofesional.»

Seguidamente, el presidente del sindicato, señor García Ormaechea, dió a conocer el momento actual por el que atraviesa la industria de la construcción, reconociendo la inquietud de los representantes de los trabajadores, y ofreció su apoyo para la inmediata resolución de este problema social. Manifestó también que los trabajadores serían recibidos por el ministro de Trabajo, a fin de que pudieran exponerle los problemas fundamentales que afectan a esta rama: salario mínimo interprofesional, supresión de zonas en la reglamentación laboral, vacaciones de quince días para la totalidad de los productores y formación profesional.

Finalizadas las reuniones, los vocales nacionales visitaron la empresa piloto de construcción de viviendas de la Cooperativa de Jesús Obrero, así como la I Exposición Internacional de la Construcción, que se celebra actualmente en Madrid.

### ♦ VISITA AL MINISTRO DE TRABAJO

Posteriormente, los representantes sociales de la construcción visitaron al ministro de Trabajo, don Jesús Romeo. El presidente del Sindicato, señor Ormaechea, expuso los temas tratados en la reunión plenaria, tales como la mejora de vacaciones retribuidas y las aspiraciones sobre unificación de zonas a efectos laborales y establecimiento del salario mínimo interprofesional, aparte, naturalmente, del problema de la formación profesional.

El ministro anunció que muchas de las aspiraciones están previstas y a punto de su inmediata ejecución. Subrayó los riesgos que supone la subida de salarios ante el temor de la acelerada subida de los precios; se precisó previamente eficaces contramedidas estabilizadoras que frenen esta, e insistió en que con la ley de coestión, que abre las puertas a los trabajadores a los consejos de administración, y con los contratos colectivos puede llegarse a una eficaz mejora de la vida del trabajador.

### NOTA DE SOCIEDAD

#### ENLACE DEL CERRO GAMEZ-PEÑALVER MARTINEZ

En la iglesia parroquial de San Agustín se ha celebrado la boda de la señorita Elia Peñalver Martínez con el ingeniero de Minas don José del Cerro Gámez.

Apadrinaron a los contrayentes la madre de la novia, doña Elia Martínez, viuda de Peñalver, y el padre del novio, don José del Cerro Torreçilla.

Firmaron el acta matrimonial en calidad de testigos, por parte de la novia, el industrial don José Pérez Ruiz, el presidente del Liceo Italiano, don Mario Villaresi; don Giuseppe del Pero, director de la Escuela Italiana; el vicepresidente de la Diputación de Madrid y decano del Colegio de Doctores en Ciencias y Letras, don Eugenio Lostau.

Por parte del novio firmaron don Antonio del Cerro, don Anastasio Sanz Coronado, don Fernando Negro de la Torre y don Eugenio Gómez Díaz.

La ceremonia se celebró en la más estricta intimidad, debido al reciente luto de la familia del novio.

El nuevo matrimonio salió para diversas capitales de España.

#### SERVIDORA DOMESTICA:

La cartilla de Previsión Social te vale siempre. Conservala y guárdala cuidadosamente, porque significa para ti la manera de hacer valer tus derechos en el Montepío Nacional de Servicio Doméstico.

Otoño-Invierno

# S U E T E R S

## de lanas maravillosas

Cálida elegancia  
contra el frío



### SEÑORAS Y NIÑAS

Las más sugestivas prendas de punto. Suéters en diferentes estilos, bellos conjuntos, chaquetas adornadas con originales bolsillos, bobas, blusones de tipo marinero, camisas polo... Suéters y cárdigans de gruesos punto "fantasía" para sport. Modelos especiales para "après-sky"...

### CABALLEROS Y NIÑOS

Suéters de gran actualidad, con y sin mangas, en colores lisos de gran moda, mezclas y "vigoreux" en puntos lisos o labrados. Camisas polo. Gruesos suéters y cárdigans de punto "fantasía", para deporte, en lanas suaves y ligeras de elegantes mezclas de color...

Para toda la familia, los más modernos y elegantes suéters, al mejor precio

Galerías  
Preciados

Galerías  
Lista 56

PARA EVITAR EL FRIO

### BURLETE

con pegamento especial.  
Colóquelo en puertas y ventanas (también metálicas)  
Totalmente acabado, 10 pesetas metro  
Avisos, al teléfono 247-35-36

...y los BACALAOs  
en  
CASA VASCA  
RESTAURANTE-BAR. Victoria, 2 - Madrid

RESTAURANTE  
BAR  
**CASA GALLEGA**

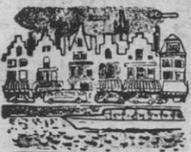
A partir de mañana, y como siempre, ofrece a sus distinguidos clientes y amigos su especialidad en mariscos, vinos y platos típicos de la región

PLAZA DE SAN MIGUEL, 8  
Telé 217 30 55

Sucursal en la  
CARRETERA DE LA CORUNA  
Kilómetro 21 (LAS ROZAS)

## ¡ INCREIBLE REGALO !

REGALAMOS UN GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA (PARA COLGAR EN LA PARED) A TODO COMPRADOR DE LA



## GEOGRAFIA UNIVERSAL

¡CON TODOS LOS NUEVOS PAISES DE AFRICA!

¡UNICA GEOGRAFIA EDITADA EN ESPAÑA QUE EXPLICA DELIMITACIONES Y DETALLES DEL EX CONGO BELGA, DE LAOS, DE SIERRA LEONA, ETC.!

¡LA MAS MODERNA Y MAS BARATA GEOGRAFIA DEL MUNDO!

¡CADA PAIS DEL MUNDO, DETALLADO, EXPLICADO Y COMENTADO!

¡CONOZCA TODAS LAS NACIONES, INCLUSO LAS DEL "TELON DE ACERO" Y LAS QUINCE REPUBLICAS DE LA U. R. S. S.!

TAMANO 22 x 14 CMS. 512 PAGINAS, ENCUADERNACION EN TELA Y ORO FINO, CON SOBRECUBIERTA, 24 LAMINAS EN PAPEL COUCHE INTERCALADAS FUERA DE TEXTO

PRECIO (franco envío): 122 PESETAS

### CUPON - PEDIDO CON REGALO

Don .....  
Calle .....  
Población ..... Provincia .....  
desear le envíen a REEMBOLSO de 122 pesetas o a plazos de 130 pesetas (el primero de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas), franco de portes, la obra "GEOGRAFIA UNIVERSAL", acompañada del REGALO de un GRAN MAPA MURAL DE ESPAÑA (tamaño 72 por 82 centímetros), impreso a seis tintas, con todos los pueblos, aldeas, ciudades, ríos, montañas, carreteras, etcétera, PARA COLGAR EN LA PARED DE SU DESPACHO, BIBLIOTECA, etc.  
Táchese lo que no interese. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos. Escriba en seguida.  
¡EL REGALO SOLO DURANTE VEINTE DIAS! P.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

EDITORIAL DE GASSO HNOS. Dpto. 10.  
Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9.

**¡Por fin! SE PUEDE ESTUDIAR...**

# ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

**POR CORRESPONDENCIA**

**CEAC**

**50 Ptas. MES**

**GRATIS** le mandaremos un magnifico folleto ilustrado y a color de los cursos que le interesen, bastando para ello que nos envíe el adjunto cupón o bien escriba a: **CEAC - Aragón, 472 Depto. 1-C - Barcelona**

En pocos meses cualquiera que sea su edad y oficio, con sólo saber leer, escribir y aprovechando sus ratos libres, le convertiremos en un Técnico siguiendo desde su domicilio este interesante Curso CEAC, en el que estudiará Materias tan importantes como: **Averías, Reparaciones, Reglaje, Verificación, Técnica, Práctica, Esquemas de Electricidad del Automóvil, Camión, Tractor y Motocicletas.**

**GRATIS** recibirá junto con el curso un completo **MANUAL DE REPARACIONES** compuesto de 50 fichas de esquemas, en el que hallará resueltos todos los problemas que puedan presentarse en su trabajo diario

**GARANTIA**

CEAC garantiza su dinero, comprometiéndose por escrito a devolvérselo si al terminar cualquiera de estos cursos no ha quedado satisfecho.

**OTROS CURSOS DE MECANICA**

Mecánico de Automóviles; Motores Diesel; Técnico Mecánico; Encargado Mecánico; Maestro Turner; Maestro Fresador; Delineante Mecánico.

Para mas detalles pida nuestro folleto **GRATUITO**

**OTROS CURSOS CEAC**

Dibujo Artístico - Delineante en Construcción - Delineante General - Dibujo Publicitario - Dibujo Humorístico - Dibujo Comercial - Dibujo de Figuras - Carpintería - Ebanistería - Topografía - Maestro Albañil - Técnico en Construcción - Hormigón Armado - Pintor Decorador.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos ¡Mándelo HOY MISMO pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos.

Don: \_\_\_\_\_  
Domicilio: \_\_\_\_\_  
Población: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

**CEAC** Aragón, 472 Depto. 1-C BARCELONA

**CEAC - ARAGON, 472 - 1-C - BARCELONA**

**la televisión, no es un lujo...**



**LAFO** se lo demuestra

**Radiodina**  
ES CALIDAD **Lv**

**LAFO** se lo garantiza

**DURANTE UN AÑO, GARANTIA TOTAL, INCLUIDA PANTALLA Y VALVULAS 24 MESES SIN ENTRADA NI RECARGO**

19" P. V. P. 18.512 ptas.

23" P. V. P. 21.994 ptas.

vd. ya es nuestro amigo

nuestro sistema de ventas se adapta a sus posibilidades económicas, uno de nuestros vendedores le visitará en su domicilio el día y a la hora que usted indique, sólo con telefonar a...

**LAFO - CLAUDIO COELLO, 35 - TEL. 235 06 04**

aceptaríamos colaboración de vendedores en grandes empresas

**los toros**

## UNA NUEVA CANADERIA ANDALUZA QUE TRIUNFA

# LA DE DOÑA MARIA PALLARES DE BENITEZ CUBERO

Contra la tan traída y llevada decadencia de la ganadería brava española hay hechos que, por sí solos, rebaten las afirmaciones de quienes, bajo la falsa capa de defensores netos y únicos de la fiesta nacional, sólo buscan ocasión para maltratarla. Siempre se han caído los toros. Ahí están las colecciones de periódicos de finales del siglo pasado y de comienzos del presente. Pero nunca fueron los toros tan bravos como ahora. Claro que la bravura falla porque nada hay más difícil, en el mundo ganadero, que jugar en la lotería de la casta y el temple de una corrida.

Una divisa nueva, nacida a la fama y al éxito en la temporada actual, y en tierras sevillanas y cordobesas, viene a darnos razón plena del gran momento presente de los toros bravos andaluces.

Doña María Pallarés de Benítez Cubero—con larga tradición en la cría de reses bravas, tanto por su propio apellido como por el de su esposo—ha lidiado en la campaña que expiró hace apenas una semana ejemplares encierros en los ruedos de la Maestranza sevillana, Cádiz—en dos ocasiones—, Madrid y Cáceres. La nota dominante de estos toros fué la de su bravura para pelear en los caballos y su buen temple para dejarse hacer brillantes trasteos.

Varias de las reses de doña María Pallarés de Benítez Cubero fueron galardonadas con el singular premio de la vuelta al ruedo. Esta nueva divisa andaluza y triunfadora ha sido una de las que más obligaron a la utilización del pañuelo azul usado por los presidentes para sentenciar la verdadera bravura del toro de lidia. Y a muchos de estos novillos les cortaron las orejas sus respectivos matadores.

Los triunfos de la nueva divi-

sa, dirigida con mano sabia y firme, tanto por su propietaria como por su joven y competente esposo, han hecho subir la fama hasta los límites donde sólo se hallan los hierros tradicionales y cargados de historia de bravura. Por esta razón, cuando apenas terminó la temporada de 1962, doña María Pallarés de Benítez Cubero tiene vendida toda su camada para el año próximo. La verdad es que se la quitan de las manos.

**EN PROVINCIAS**

**ARENAS DE SAN PEDRO.**—Novillada a beneficio del santuario de San Pedro de Alcántara. Buena entrada. Reses de Soria y Peñato, poderosas y bravas. Espartaco, ovacionado en ambos. Serranito, aplaudido en los tres que mató por cogida de El Manuel, herido por su primero. Este novillo fué despachado por Espartaco, que saludó en los medios.

**SANLUCAR DE BARRAMEDA.**—Novillos de don Salvador Sánchez Ibarquien. Pepín Vega, oreja y ovación. En el sobrero cortó dos orejas y salió a hombros. Paco Cantero, aplaudido y una oreja.

**ZARAGOZA.**—Festejo a beneficio de los damnificados de Barcelona. Novillos de Baltasar Ibán, bien presentados y poderosos. Manolo González, muestras de desagrado. Julio Aparicio, oreja. Pedrés, ovación. Chamaco, ovación. El Trianero, dos orejas y rabo. El Caracol, oreja.

◆ **CORDOBA.**—Festival a beneficio de la Campaña de Navidad. Reses de diversas ganaderías. Montilla, oreja y rabo. Palmeño, saludos. Cruz Conde, aplausos. Zurito, orejas y rabo. El Puri, orejas. El Pireo, orejas y rabo. Juan Muro, voluntarioso. Zurito y El Pireo salieron a hombros.

## GAÑE DINERO CON LAS MÁQUINAS DE tricotar



TOTALMENTE IMPORTADAS DE SUIZA  
Enteramente metólicas.

**AHORA**  
SU SENSACIONAL MODELO:  
**LA SUPER-AUTOMÁTICA**  
M - 360

Con su asombroso sistema de ZIG - ZAG (raqueado) y de recogida automática de agujas, ejecuta con simplicidad y RAPIDEZ inigualables, absolutamente todos los puntos, con todos los hilos: LANA, desde DOS cabos, nylon, rafia, algodón. LANA SPORT, etc.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



Vea una demostración de esta maravilla de la técnica Suiza en:



CARRETAS, 14  
8º  
MADRID (12)

carmen álvaro publicidad

# DEPORTES

## Atacó más el REAL MADRID, pero el OVIEDO se defendió con acierto

### 2-1, goles de Félix Ruiz, Puskas y Girón

**LINEACIONES.**—REAL MADRID: Vicente; Isidro, Santamaría, Pachín; Müller, Zoco; Tejada, Amaneio, Félix Ruiz, Puskas, Gento.—OVIEDO: Alarcía; Toni, Alvarez, Marigil; Datzira, Paquito; Larrea, José Luis, Sánchez Lage, José María, Girón.

**GOLES.**—A los cuarenta minutos, Félix Ruiz, desde lejos, chuta fuerte y esquinado, sorprendiendo a Alarcía. Uno a cero. Se alcanza el descanso con este resultado. A los siete minutos del segundo tiempo, falta contra el Oviedo, cerca del área. Puskas toma carrera y le da al balón con fuerza. El portero lo rechaza con apuros, y Gento, que estaba a la expectativa, lo impulsa con coraje al fondo del redil. Dos a cero. A los treinta y tres minutos, confusión en el área madrileña. Girón se cuela, tras driblar con dificultad a un contrario; pierde durante unos segundos el control del balón; Vicente sale a recogerlo, pero justo en ese instante se le cruza Santamaría, trompicando ambos; se

arman un barullo y caen al suelo. Girón se hace de nuevo con el balón y con absoluta comodidad, a portal vacío, clava el gol del honor para su equipo. Total, dos a uno a favor del Real Madrid.

**ARBITRAJE.**—A cargo del señor Cózar, fatal. Cometió demasiados errores, y cuando no él, uno de sus compañeros en las bandas, que levantó el banderín antes de tiempo, mediado el segundo tiempo, en ocasión de una galopada sensacional de Gento, que no se adelantó, ni mucho menos, al pase de Puskas. Lo vimos perfectamente. En cuanto al gol de Tejada, a los veintitrés minutos del primer tiempo, ¿qué? El señor Cózar estaba lejos y optó por lo cómodo: inhibirse. Creemos, sin embargo, que el balón rebasó la raya de gol. Casi lo aseguraríamos.

**FACTORES VARIOS.**—Se juzgaron los dos tiempos con luz artificial. Se llenaron unas tres cuartas partes del aforo, aproximadamente. En el descanso, mu-



Gento, recogiendo un rechace de Alarcía, marca para el Madrid el segundo gol.

chas protestas por la hora del comienzo del partido. El que más y el que menos, decía: "Si esto sigue así, no me va a quedar otra solución que elegir entre la fa-

milia o el fútbol, y yo estoy casado, con lo que quiero decir que tendré que dejar de venir al fútbol. Un domingo se puede enganar a la mujer; por sistema, ya

no." Otro: "A mí, lo que me gusta del fútbol es el café y luego el puro. Ya no puedo disfrutar de ninguna de las dos cosas." Convergamos que el fútbol, en invierno, es espectáculo para después de almorzar, no para las seis y media o las ocho y media de la noche.

en el disparo, y también a las galopadas de Gento, veloces y entrometidas, no obstante la severa vigilancia de Toni, su espabilado y alerta centinela.

Residió el interés del partido en la atosigante presión del Madrid, así como en los rápidos contraataques de Girón, una centella, poco menos que una lagartija. Isidro se percató en seguida de ese peligro y se permitió escasas alegrías, pegándose materialmente al bravo Girón, con el que tuvo, a causa de varios encontronazos, sus más y sus menos, lo que motivó una amonestación del árbitro. No pergeñó el Oviedo, ni mucho menos, un sistema de juego cerrado a canto y lodo. Cerró vías de circulación, ¡qué remedio!, engordando la zaga. Paquito fué defensa en muchas ocasiones, lo mismo que Datzira, y José Luis y José María zascandilearon más por el centro del campo y el predio de sus medios que por el desolado hemisferio del ataque, del que únicamente daba fe con alegría Girón y a ratos algo de Sánchez Lage y alguna que otra forzada incursión de José Luis o José María, uno de los cuales, por cierto, por precipitarse, pitó una probabilidad de gol; en vez de seguir avanzando (tenía por delante campo expedito, libre de aduaneros) optó por premiar un tiro pobre, catapultado con aturullamiento. La ocasión más bonita y clara de gol del Oviedo, quizá la única, fuera de la del gol.

Hay que recalcarlo. El Madrid fué muy superior a su rival. Aunque no lo consiguiera pudo golearlo. Con fútbol alegre y ofensivo, el Madrid no paró de atacar. Esto hizo que el partido tuviera cierta vistosidad y resultara entretenido para el público. Puskas imprimió agilidad a sus acciones (no fué interior, sino delantero centro) hábiles y punzantes. Sólo un "pero" al buen Puskas: su olvido de Gento, de quien no se acuerda las veces que debiera. Otro que destacó fué Félix Ruiz, que laboró en misión de interior nato, trabajando de atrás para adelante. Francamente bien y durísimo en los tiros, que prodigó con tino y éxito. Gento rubricó, asimismo, internadas muy espectaculares y comprometidas para Alarcía. Fueron los mejores de la delantera y también del equipo. Amaneio anduvo gris; nos dijeron que se había lesionado a poco de principiar el partido. Regular Tejada, muy sujeto por Marigil. Müller dió una de cal y otra de arena. Zoco, así así. Pachín, el mejor de la zaga. Isidro tuvo un "hueso" en Girón, pero aun así cumplió, lo mismo que Santamaría, pese a su desfortuna (eso le pasa a cualquiera) en la ocasión reseñada del gol de Girón.

En líneas generales, un partido entretenido, que tuvo un claro atacante—el Madrid—y un adversario a la contra, el Oviedo, que no descuidó el irse vertiginoso para Vicente en las circunstancias favorables.

El dos a uno, corto, debe contentar al Oviedo.

Miguel ORS

## Un Atlético sin moral ni cohesión resultó arrollado (4-0) por el Mallorca PEPILLO, EN TARDE GENIAL, MATERIALIZO TRES GOLES

**PALMA DE MALLORCA,** 28. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal deportivo, Nicolás Brondo.) El ambiente en torno al partido era pesimista. El jueves, en el último entrenamiento, se había lesionado el central Bolado. Por otra parte, llegaban noticias del buen partido jugado por los madrileños ante

el Hibernians. Todo ese pesimismo cambió por euforia general al ver cómo a los tres minutos el equipo local ya llevaba ventaja en el marcador, y antes del descanso se había logrado un segundo gol, cifra que se doblaría en la continuación.

Fué el encuentro de clara iniciativa de los mallorquines

que ni un solo momento permitieron a los atléticos imponer su juego. Jugó el Mallorca a base de un marcaje férreo de los delanteros contrarios, apoyando Sampedro y País a los volantes, quienes se anticiparían siempre a las jugadas del contrario.

No supo reaccionar el Atlético ante el gol que les marcara Pepillo a los tres minutos de juego. Mejor dicho, no les dejaron reaccionar. Desde luego hay que decir que cuando empezaba a encarrilarse el campeón europeo llegó el segundo gol, de resultados de un fallo garrafal de Madinabeytia, y todo se fué abajo.

Vimos a un Mallorca completamente distinto. Un Mallorca que superaba en rapidez a una delantera tan peligrosa como la del Atlético de Madrid y, además, vimos a un Pepillo que dió un verdadero recital de fútbol práctico de cara al marcador, para lo cual contó con la colaboración de otros elementos que, sin la clase del ex madrileño, procuraron a y darle a base de mucha voluntad y mucho más entusiasmo.

Por otra parte, en las líneas traseras se encontraron con un guardameta en plan de aciertos que, además, tenía por aliada a la suerte.

**EL ATLETICO, DESACERTADO.**—Muy pobre impresión nos ofreció el Atlético de Madrid. Las ausencias de Grifa y Rivilla se dejaron notar, pues fué la defensa la que se mostró impotente para sujetar a Pepillo. La línea de volantes no existió, y sólo Adelardo peleó e intentó poner orden a aquel desconcierto general, viéndose alguna jugada de Colar, que nota la falta de Peiró. De este Atlético de Madrid, al que viéramos el pasado año, media un abismo.

**GOLES.**—A los tres minutos, Calleja hace objeto de falta a Achuri, junto al rincón de córner. Saca la falta Oviedo y Pepillo marca de fuerte cabezazo.

A los veintinueve minutos llega el segundo gol, de resultados de otra falta fuera del área. La saca Sampedro, tirando directo y raso. Se le escapa el balón de entre las manos a Madinabeytia y Achuri marca.

De salida, en la continuación, se interna Oviedo por la

izquierda, salva la entrada de Rodríguez y se planta ante la puerta. Tira fuerte, rechaza el meta atlético y Pepillo, desde cerca, remata a meta batida. Era el tercer gol, y el delirio de los espectadores.

El último gol se produjo a los catorce minutos, como consecuencia de una internada de Pepillo por la izquierda. Entrega a Achuri en posición de delantero centro y éste devuelvela a Pepillo, quien salva la entrada de Chuzo y tira fuerte, colocado, a gol.

**ARBITRAJE.**—Cuidó de la dirección del partido el señor Gómez Arribas. Tuvo algunos errores de poca importancia. Cortó con rapidez unos conatos de dureza en el transcurso del segundo tiempo.

**MALLORCA.**—Cobo; López, Argüé, Doró; Forteza, San Emeterio; Achuri, Sampedro, Pepillo, País y Oviedo.

**ATLETICO.**—Madinabeytia; Rodríguez, Chuzo, Calleja; Ramiro, Glaría; Jones, Medina, Mendoza, Adelardo y Colar.

No conocían el miedo ni la piedad

# LOS MONGOLES

JACK PALANCE-ANITA EKBERG

FRANCO SILVA  
ANTONELLA LUARDI  
ROLDANO LUPI  
GIANNI GARCO

CINEMASCOPE DIRECTOR ANDRÉ DE TOTH TECHNICAL COLOR AUTORIZADA MENORES

# AVIACO



Anuncia sus nuevos servicios aéreos a partir del 1º de Noviembre

**A ALICANTE-ORAN.** Martes, Jueves y Sábados, Sal. 09,00

**A BADAJOZ.** Martes, Jueves y Sábados, Sal. 09,30

**A BARCELONA.** Cinco vuelos diarios.

**A BILBAO.** Diario incluso Domingos, Sal. 15,15

**A CANARIAS.** Martes, Jueves, Sábados y Domingos, Sal. 14,55 "CARAVELLE" Miércoles, Viernes y Domingos, Sal. 08,05 "CARAVELLE" Martes, Jueves y Sábados, Sal. 09,15 DOUGLAS DC-4

**A CASABLANCA.** Martes y Sábados, Sal. 09,15

**A CORDOBA.** Diario excepto Domingos, Sal. 14,10

**A GRANADA.** Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos, Sal. 08,15

**A PALMA.** Diario incluso Domingos, Sal. 08,40

**A SANTIAGO.** Martes, Jueves, Sábados y Domingos, Sal. 10,20

**A SAN SEBASTIAN.** Diario incluso Domingos, Sal. 10,55

**A SEVILLA.** Diario incluso Domingos, Sal. 21,30. Jueves, Sal. 09,15

**A SEVILLA-SIDI IFNI-EL AAIUN-CANARIAS.** Sábados, Sal. 08,10

**A VALENCIA.** Diario incluso Domingos, Sal. 08,40

**A VIGO.** Lunes, Miércoles y Viernes, Sal. 10,20

**A BRUSELAS.** 4 vuelos semanales en colaboración con SABENA.

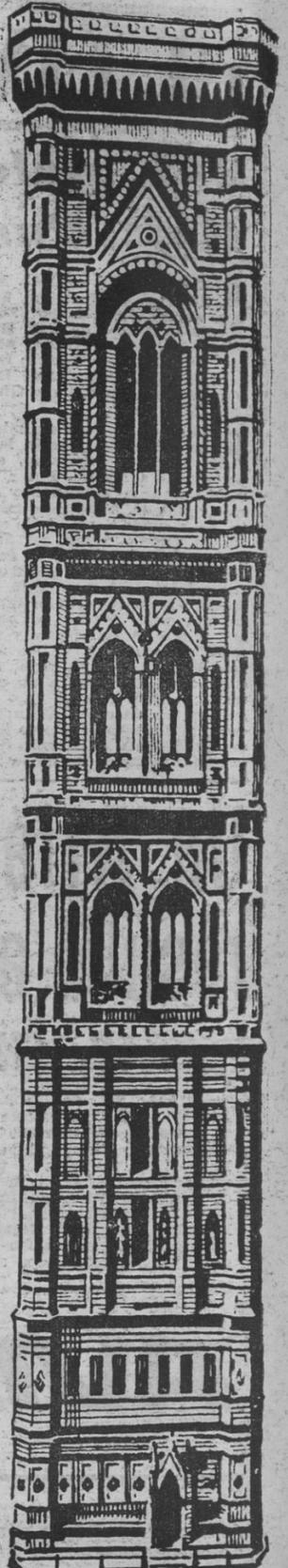
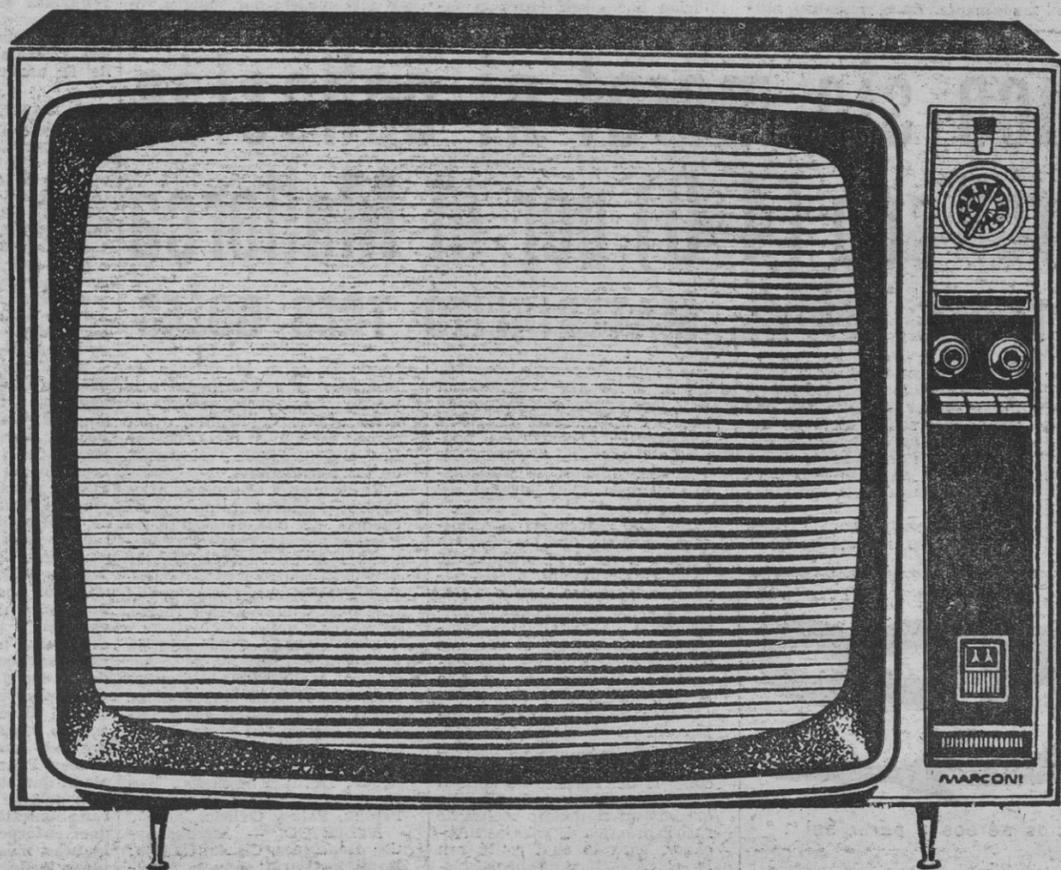
Para más información consulte en su Agencia de Viajes o en AVIACO, Alcalá, 42, Teléfonos 231.70.00-221.28.84.

*E*

l modelo  
**FLORENCIA** incorpora  
 el arte imperecedero del  
 Renacimiento y la  
 técnica más avanzada  
 de hoy



P. V. P.  
**22.850 Pts.**  
 INCLUIDOS IMPUESTOS



## Modelo FLORENCIA

Auténticamente extraplano, con pantalla negra y mandos frontales, posee una rica ornamentación que incorpora las más sólidas ideas estéticas del Renacimiento italiano. El nuevo televisor FLORENCIA reúne los más recientes desarrollos técnicos: chasis vertical pivotable, sistema de deflexión de imagen "orto-imagen", sistema "detector de

velocidad" para apreciar los más finos detalles, etc. Equipado y controlado en una nueva línea de montaje MARCONI, constituye el más bello marco para la más perfecta imagen. Este es el FLORENCIA. El más perfecto y potente televisor del mercado.

# MARCONI

**La Marca del máximo prestigio**

# Partido de miel: ALEGRÍA EN VENCEDORES Y VENCIDOS

## CARA al Público y en los vestuarios

Por BETHENCOURT

«El Madrid progresa en todo cada domingo»

«El Oviedo me gustó mucho»

(MUÑOZ)

«Nos merecimos la derrota»

(OCHOA)

«Ellos son mucho mejores que nosotros»



CON la luz del lobo empieza el partido, entretenido partido, de la miel. Al final todos contentos, porque nos hemos divertido y porque los vencidos aseguran que está muy bien la derrota y los ganadores que salió un poco estrecha—como falda de buena "bañona" de "twist"—la victoria.

Antes de que empiece el juego, en el antepalco presidencial me paso mis buenos diez minutos hablando con don Santiago Bernabé. Nada de fútbol Don "Santi", que de pronto pega media verónica al aire, me explica:

—Entiendo de toros más que de fútbol. Cuando nuestro campo estaba en la calle de O'Donnell, después de entrenarnos íbamos a la plaza vieja, que estaba al lado, para ver la prueba de caballos la tarde antes de las corridas. José era un poquito mayor que yo.

—¿Gallista o Belmontista, don Santiago?

—Yo, de Juan. Pero, amigo, José era como Di Stéfano. Aquel sólo vivía para los toros y éste para el fútbol. Los dos, "números uno".

ORDENES, ORDENES... Y MAS ORDENES

—¿Se acuerdan de que hace dos partidos estrenamos sistema para hacer la información de vestuarios? Bueno, pues ese sistema ya no vale. Un señor, con toda corrección, nos explica que de ahora en adelante, las casetas permanecerán para los periodistas tan bloqueadas como Cuba. Esta noche, a partir de los dos jugadores de bronce sitos en el vestíbulo, comienzan las "quinientas millas marítimas" que marcan el tajante bloqueo de los vestuarios de Chamartín. Y todo porque hoy dieron orden de no en aquel asunto que hace quince días fué solucionado que si... Ordenes, ordenes y más ordenes.

AQUI, EL MADRID

El primero en hablar es quien los dirige. Miguel Muñoz asegura:

—Debimos ganar por dos goles más a un Oviedo que me gustó mucho. Mi equipo jugó muy bien. Con mayor rapidez que en otras ocasiones. —¿Porque faltaba Di Stéfano?

—No; porque dejando a un lado lo de Valladolid, que casi no cuenta, el Madrid, cada domingo, progresa en todos los sentidos.

Félix Ruiz—el "Alfredo" de esta noche—es el primero que se detiene:

—Los triunfos y los fracasos nos los labramos nosotros mismos. Hoy creo que triunfé.

—¿Te gustaría sustituir para siempre a Di Stéfano?

Félix Ruiz:

«POR FIN PUDE HACER JUEGO DE ENLACE, QUE ES LO MIO»

—El ya lo tiene todo. Hoy lucí su camiseta, y por fin pude hacer fútbol de enlace, que es lo mío, y no en punta, como otras tardes quisieron que jugara.

Vicente explica el gol encajado:

—Por evitarnos uno al otro, Santamaría y yo chocamos. No hubo fallo y si desgracia.

Zoco será, quizá, el único madridista que contenga su prisa por verse en la calle.

—Yo vine para ser titular, y si no lo he conseguido naré más que yo tiene la culpa.

—¿Se solucionó lo de su miopía?

—Si yo no tengo nada en la vista! Desde que vine al Madrid me han visto varios médicos, y todos coinciden en que estoy perfectamente.

Y AQUI, EL OVIEDO

Ochoa, que tiene un apellido muy largo, al que él mismo cortó la cola, es "perro viejo" en esto de las declaraciones "post pugna". El mismo nos lo hace saber:

—Nos merecimos el dos a uno, aunque en el segundo gol de ellos Alarcía debió meter los puños al disparo durísimo de Puskas y no intentar bloquearlo. Váyase eso por la buena estrella de mi portería en cuatro o cinco ocasiones.

—¿El mejor hombre del Oviedo?

—Paquito, sin duda alguna. Y demostró que lo mismo sabe defender—misión que le encomendé hasta el gol de Gento—que atacar.

—¿Su obsesión en la vanguardia blanca?

—Amancio. Le tenía mucho miedo, pero luego no ha rendido tanto como esperaba. Ahora, al terminar el partido, me ha dicho que tiene una pequeña lesión en el muslo. Quizá por ello no estuvo como yo esperaba, afortunadamente.

Girón, el hombre-gol del Oviedo esta tarde, va acompañado por el presidente del Burgos, su antiguo club.

—¿Algo desagradable entre Isidro y Girón?

—Si él no fuese tan leñero, jugaría mejor fútbol. Los de-



senas creen que los delanteros nos arrugamos ante sus violencias. Ahí está mi gol. Hubo un poco de "churro", pero

Paquito:

«POR FIN PUDE REALIZAR UN BUEN PARTIDO EN MADRID»

también había que meterse entre Vicente y Santamaría para sacar tajada.

Los dos "nuevos en este es-



tadio" fueron el volante Datzira—es catalán, a pesar de su apellido balcánico—y el guardameta Alarcía.

El primero se explica:

—Debuté en Madrid en un puesto que no es el mío, porque juego habitualmente de central. De esta tarde sólo puedo decirle que me impresionó el juego del Madrid.

Alarcía:

—Nunca había actuado en un campo tan maravilloso, y nunca me habían disparado con tanta fuerza como lo hizo Puskas en el tiro directo que provocó el segundo gol madridista. Debí meterle los puños, aunque estas cosas se piensan después de que sucedió lo irremediable.

(Reportaje gráfico de Torremocha, exclusivo para PUEBLO.)

## PROPIETARIOS DE "MERCEDES" "SEAT" Y "RENAULT"

### TALLERES ALMAGRO

les ofrece sus magníficas y modernas instalaciones para la MECANICA general de estas tres marcas, con EQUIPOS ESPECIALIZADOS en cada una de ellas



### REVISIONES GENERALES

PUESTA A PUNTO CARBURACION EQUIPO ELECTRICO ENGRASE REPASO GENERAL Y APRETADO DE TUERCAS FRENOS Y DIRECCION

FRENOS Y DIRECCIONES, a cargo de especialistas exclusivamente dedicados a esta parte de la mecánica.

Talleres autorizados para el acoplamiento del SERVO-FRENO "URRA-BENDIX".

SERVICIO GENERAL de lavado, lavado a presión, engrase, limpieza de motores y radiadores. Aceites.

Trabajamos en un tiempo récord, garantizamos nuestro trabajo y SOLO cobramos lo JUSTO. Nuestros equipos técnicos son para usted una SEGURIDAD y una GARANTIA.

CONFIE LA REVISION DE SU AUTOMOVIL A

talleres ALMAGRO

DOCTOR CASTELO, 33

Teléfonos: 226 40 95 y 236 44 37

## cartago

PETIT CABARET-Bravo Murillo, 28 - Teléf. 257 54 03

SENSACIONAL DEBUT DEL FABULOSO

PEDRO DE CORDOBA

# Recuento de GOLES y puntos

## PRIMERA DIVISION

Málaga, 4; Elche, 6.  
 Barcelona, 2; Valladolid, 1.  
 Real Madrid, 2; Oviedo, 1.  
 Betis, 2; Valencia, 0.  
 Atlético de Bilbao, 2; Sevilla, 0.  
 Mallorca, 4; Atlético Madrid, 0.  
 Osasuna, 1; Zaragoza, 2.  
 Coruña, 2; Córdoba, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
R. Madrid	7	6	0	1	23	9	12
Barcelona	7	5	1	1	16	8	11
At. Madrid	7	4	2	1	16	10	10
Valladolid	7	4	2	1	11	9	8
Valencia	7	4	0	3	11	10	8
Oviedo	7	4	0	3	13	15	8
Sevilla	7	3	1	3	11	11	7
Córdoba	7	3	1	3	7	9	7
Mallorca	7	2	2	3	12	8	6
Zaragoza	7	3	0	4	14	12	6
At. Bilbao	7	3	0	4	10	11	6
Málaga	7	3	0	4	8	19	6
Betis	7	2	1	4	12	13	5
Coruña	7	2	1	4	7	11	5
Elche	7	1	2	4	11	21	4
Osasuna	7	1	1	5	8	14	3

# 2-1 Fué merecido el triunfo del Barcelona

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.)—Batió el Barcelona por la mínima diferencia, 2-1, al Valladolid, y hay que decir que esta vez, aunque quizá un poco corto, el resultado anduvo acorde con el partido.

El Barcelona desquició un tanto su alineación, moviendo hacia arriba a los laterales, en su afán de cubrir terreno, siempre con el peligro de los contraataques de los exteriores castellanos. Menos mal que Foncho cuajó un partido casi completo y que Ga-

Re y Pereda estrella-  
ron sendos tiros en  
los postes

ESCANDALO  
EN PAMPLONA

En un partido de muchos nervios y gran dureza, el Zaragoza ganó (2-1) al Osasuna

A algunos «hinchas» saltaron al campo con intenciones de agredir al árbitro

PAMPLONA, 28. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal deportivo, Arturo Gracia.)—El Osasuna, al perder esta tarde con el Zaragoza, ha aumentado a cinco el número de sus negativos, por lo que la situación ha tomado un cariz gravísimo para el equipo navarro.

Hoy, nuevamente, el Osasuna ha jugado de manera aceptable. Y otra vez la fortuna le ha vuelto la espalda. Aparte los fallos concretos que en la media y delantera ha exhibido el equipo local.

El partido—un encuentro clásico de rivalidad regional—se ha jugado con mucha dureza. Ha habido dos penaltis señalados. Uno por cada bando. Y otros tres más en el área del Zaragoza, que el señor Birigay, árbitro del partido, pasó por alto. El último de ellos tan claro, que algunos espectadores perdieron el control de los nervios y saltaron al campo, con ánimo de agredir al colegiado, en medio de una gran bronca. Con la censura de los irascibles «hinchas» va también nuestra reprobación al pésimo arbitraje realizado por el colegiado valenciano. El señor Birigay ha tenido la virtud de sacar de quicio a los quince mil espectadores que abarrotaban el estadio osasunista.

Al margen de incidentes, el Osasuna y el Zaragoza han disputado el partido en sus noventa minutos con gran ardor y entusiasmo. El equipo navarro ha jugado con velocidad y nervio, faltándole el remate y estando muy desordenado en su línea media. El Zaragoza, con mayor empaque y seriedad en su juego ofensivo, se ha defendido muy bien durante el segundo tiempo, que ha sido de fuerte presión local. El primer gol lo marcó Seminario, en el minuto veintiséis, al transformar un penalti, con que el árbitro había castigado justamente una falta de Zamacona a Marcelino.

El segundo tanto para el Zaragoza lo consiguió el mismo Seminario, en el minuto cuarenta del primer tiempo, rematando muy cruzado un balón que venía de la media.

A punto ya de finalizar el primer tiempo le hicieron a Silvestre otro penalti. Tirado por Zamacona, se convirtió en el único tanto osasunista.

Total, un mal partido. Muchos nervios. Mucha emoción y dos negativos más para el equipo navarro.

Alineaciones: OSASUNA: Justo; Montero, Zamacona, Eloy; Pardo, Carlos; Serena, Hormaeche, Sabino, Silvestre y Ribada.

ZARAGOZA: Yarza; Reija, Santamaría, Cortizo; Isasi, González; Miguel, Duca, Marcelino, Seminario y Lapetra.

## LLUVIA DE GOLES EN LA ROSALEDA

# 4-6: EL MALAGA NO PUDO CONTRARRESTAR EL ATAQUE CONSTANTE DEL ELCHE

MALAGA, 28. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Guillermo Jiménez Esmerdóu.)—Lo ocurrido esta tarde en el estadio de la Rosaleda tiene una explicación: el Elche salió a ganar, y el Málaga, con algunas ausencias, no supo contrarrestar su juego.

En la primera parte los delanteros del Málaga tiraron a puerta con más frecuencia que los ilicitanos, pero sin resultado práctico. Un tiro de Pipi se estrelló contra un poste cuando el portero estaba batido. En el minuto treinta y siete, Romero, en un fallo de la defensa, marcó el primer gol de la tarde.

Nadie podía sospechar al empezar la segunda parte la lluvia de goles que se avecinaba. A los once minutos Pahué ponía al Elche en situación de llevarse los dos puntos en litigio. Sacó una falta, yendo el balón directo a la red. Reaccionó el Málaga, y en dos minutos marcó dos goles, el primero, por Pipi, y el segundo, por Calixto, el defensa malagueño, que se adelantó y tuvo la fortuna de marcar.

Ante el inesperado empate (el partido se daba ya por perdido) la afición animó entusiastamente al equipo, pero Pahué se en-

NUEVE DE ESTOS SE MARCARON EN LA SEGUNDA PARTE

MALAGA: Las heras; Calixto, Meliá, Portales; Luna, Sañde; Gijón, Ríos, Mendi, Pipi y Bernardi.

cargó en el minuto veinte de marcar el tercero del Elche. No se desanimó el Málaga, y en un centro sobre la puerta defendida por Pazos, Gijón, de cabeza, estableció la nueva igualdad.

El Elche, con un juego preciso, teniendo en Pahué y Romero a sus dos elementos más destacados, marcó dos goles más, ambos por el jugador citado en segundo término. El Málaga reaccionó, y marcó el cuarto, obra de Mendi, gol que fué discutido, pero que el juez de línea señaló como válido y el árbitro sancionó favorablemente.

Un minuto antes de terminar el encuentro Romero marca el sexto gol para su equipo.

El Elche ganó el encuentro porque hizo mejor juego y porque aprovechó todos los fallos de la defensa y portero malagueños.

El Málaga cometió el error de no marcar a Pahué, que ordenó el juego en todo momento. Sólo un jugador, Calixto, se salvó del fracaso.

Arbitró bien el señor Gardeazábal. Alineaciones: ELCHE: Pazos; Chanchó, Iborra, Quirant; Rodri, Ruiz; Costa, Campos, Lezcano, Romero y Pahué.

CON HOJAS  
**Palmera**  
Las ras... y ya está!

## SEGUNDA DIVISION PRIMER GRUPO

Pontevedra, 0; Constancia, 2.  
 Salamanca, 1; At. de Baleares, 1.  
 Orense, 1; Indauchu, 0.  
 Real Sociedad, 7; Basconia, 2.  
 Gijón, 3; Alavés, 0.  
 Burgos, 2; Sabadell, 1.  
 Santander, 1; Español, 1.  
 Langreo, 1; Celta de Vigo, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Pontevedra	7	5	1	1	10	6	11
Gijón	7	5	0	2	13	3	10
R. Sociedad	7	4	2	1	22	12	10
Español	7	4	2	1	9	5	10
Burgos	7	4	1	2	17	9	9
Santander	7	2	5	0	9	7	9
Orense	7	4	1	2	9	9	9
Celta de Vigo	7	3	2	2	11	8	8
Sabadell	7	2	2	3	14	15	4
Alavés	7	2	2	3	9	12	6
Constancia	7	2	1	4	8	9	5
Salamanca	7	1	3	3	6	9	5
At. Baleares	7	1	2	4	7	13	4
Indauchu	7	0	4	3	1	7	4
Langreo	7	1	1	5	3	10	3
Basconia	7	1	1	5	5	19	3

## SEGUNDO GRUPO

Las Palmas, 3; Sevilla Atlético, 2.  
 Cádiz, 1; Tenerife, 0.  
 Jaén, 3; San Fernando, 0.  
 Levante, 1; Granada, 0.  
 Eldense, 4; Mestalla, 1.  
 Hércules, 2; Melilla, 0.  
 Huelva, 0; Cartagena, 0.  
 Murcia, 1; Plus Ultra, 0.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Cádiz	7	6	0	1	13	7	12
Huelva	7	4	3	0	17	3	11
Murcia	7	5	1	1	9	3	11
Hércules	7	4	2	1	16	10	10
Granada	7	4	1	2	8	3	9
Levante	7	3	2	1	7	4	8
Las Palmas	7	4	0	3	7	9	8
El Hense	7	3	1	3	15	12	7
Jaén	7	2	2	3	8	5	6
Tenerife	7	2	2	3	8	9	6
Plus Ultra	7	2	1	4	4	6	5
Cartagena	7	1	3	3	6	10	5
Melilla	6	1	2	3	5	9	4
Mestalla	7	0	3	4	7	13	3
S. Fernando	7	1	1	5	6	22	3
Sevilla At.	7	1	0	6	9	17	2

## TERCERA DIVISION GRUPO XIV

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	P.
Rayo Vall.	7	5	2	0	17	6	12
C. Sotelo	7	5	1	1	11	5	11
Bañoz	7	5	0	2	17	9	10
Mad. Heño	7	5	0	2	12	8	10
Alcalá	7	3	3	1	10	10	9
Embarcense	7	3	2	2	13	6	8
Alcazar	7	4	0	3	10	12	8
Extremadura	7	3	1	3	20	6	7
Carabanchel	7	3	1	3	13	15	7
Getafe	7	2	2	3	12	18	7
Tomelloso	7	1	4	2	9	10	6
G. Segoviana	7	2	2	3	9	11	6
Conquense	7	1	2	4	6	11	4
Villarrobledo	7	2	0	5	8	14	4
Aranjuez	7	0	2	5	2	14	2
Manchego	7	0	2	5	5	16	2

¡VENTA ESPECIAL DE LA MAGNIFICA LAVADORA HOOVER HOGEL con desagüe automático! ¡EN 20 MESES, AL PRECIO DE CONTADO, SIN RECARGO! ¡240 PESETAS MENSUALES!

Infórmese en:

**IMECA** Pacífico, 82.  
 Glorieta de Embajadores, 7, Zurbano, 65.

Sin dificultades de aparcamiento.

**SEGURIDAD y CONFIANZA**

TODO EL SISTEMA ELECTRICO A PUNTO

ASISTENCIA TECNICA Y REPUESTOS

Auto Electricidad S.A.

**AUTOBAT** CLAUDIO COELLO, 95  
 LICENCIAS BOSCH TEL. 236 33 10 - MADRID

televisores TODAS MARCAS BASE MENSUAL desde 350 peseta

Visitenos o si lo prefiere le informaremos en su domicilio

**Saggio**

TELEFONO 227 83 76 PASO DE LAS DELICIAS, 3, 1º

# SASTRERIA TRINCHERAS DE CALIDAD CON LAS ULTIMAS CREACIONES



DE UNA FILA Y CRUZADAS, EN LOS COLORES MARRON, CORINTO, AZUL Y TOSTADOS, SEGUN LA MODA ACTUAL OFRECEMOS UN GRAN SURTIDO DE IMPERMEABLES DE NYLON Y PLASTICO PARA CABALLERO Y NIÑO EXPOSICION Y VENTA: Pianta primera

ALMACENES **RODRIGUEZ**

Avda. de José Antonio, 19 - MADRID

es una galleta

**OVALADA Cuétara**

es una galleta

**Cuétara**

Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

BUEN PARTIDO EN SAN MAMES

EN LOS DIEZ PRIMEROS MINUTOS CONSIGUIÓ EL ATLETICO DE BILBAO SUS DOS GOLES (2-0)

BILBAO. (De nuestro corresponsal, Antonio de Rojo.)—Alineaciones: ATLETICO DE BILBAO: Carmelo; Orúe, Iturriaga, Canito; Aguirre Uriarte; Arteche, Mauri, Arieta, Latorre y Uribe. SEVILLA: Mut, Juan Manuel, Campanal, Luque; Moya, Achúcarro; Oliveros, Diéguez, Areta, Mateos y Canario.

Antes de los diez minutos llegaron los dos goles atléticos. El primero, cuando corría el minuto cuatro, como consecuencia de una falta de Campanal a Areta al borde del área. Sacó Uribe el indirecto, y Mauri, de cabeza, colocó el balón en la red.

En el minuto ocho hay un embotellamiento en la puerta de Mut: tiro de Uriarte; luego, de Aguirre, que repele el poste, y es al fin Latorre quien consigue el definitivo dos a cero.

Muy poco antes, jugada Arteche-Mauri, con remate de Arieta a las mallas; pero, al parecer, el árbitro había señalado antes falta del propio delantero centro atlético. Total: que se quedó en vicegol, y, por lo tanto, no contabilizable.

Muy buen partido, aunque a mitades. Buen primer tiempo del Atlético, que se movió estupendamente.

Por los atléticos nos ha agrado el comprobar el buen momento de Carmelo. Ha parado todo lo que fué a puerta. Aguirre, en la media, ha estado muy bien, bajando hoy un poco el "juvenil" Uriarte, a quien tal vez le ha sorprendido un poco la velocidad impuesta. Pese a ello, estuvo bien. En la delantera, muy bien Latorre y Arieta, con Uribe hoy mejor que otras tardes. Mauri, junto a cosas estupendas, otras no buenas, y Arteche, bajo. Cumplió bien la defensa, destacando, dentro del nivel exigible, Iturriaga, pero nos acordamos de Etura, gran persona y gran jugador, al que la Directiva tiene disgustado al no equiparlo en su ficha (dinero) a otros jugadores, que, desde luego, no son más que él. Digamos de paso que el rumor

de su "rebelión" no es cierto. Está aún lesionado, aunque ya ha empezado a entrenarse. Del Sevilla apreciamos mejor

nivel de aciertos en Luque, en las líneas zagueras; Achúcarro, en la media y en la delantera, sobre todos, Oliveros. Mateos, muy bu-

llidor y caballeroso: hasta aplaudió una gran parada de Carmelo. El arbitraje, a cargo del señor Caballero, estuvo bien, en general.

También por 2-0

Con rapidez y coraje, el Betis derrotó al Valencia

SEVILLA, 28. (Por teléfono, de nuestra Redacción. Crónica de César del Arco.)

INCIDENCIAS.— El partido se desarrolló bien hasta el minuto veinticuatro de la segunda mitad, momento en que Chicao, aleosamente, le empujó a patadas con Portilla. A partir de este momento se endurecieron las cosas, y recibieron las "caricias" valencianistas Senekowitch y Martínez. Los negros del Valencia tuvieron como objetivo a los rubios del Betis. En el minuto cinco de la primera parte Ríos empujó a Ribelles en trance de gol, pitándose el oportuno penalty. Lanzado por el propio Ribelles, lo paró muy bien Corral. En el descanso, el embajador Philips descendió al terreno de juego en un helicóptero y colocó en el pecho de Andrés Aranda el Trofeo Philips, entre los aplausos del público.

GOLES.— En el minuto veintiocho de la primera parte, Portilla sacó un córner contra el Valencia; hay varios tiros de la vanguardia bética con rechaces en corto de la defensa valencianista, hasta que Senekowitch acierta con el marco defendido por Zamora. El segundo gol local se produce en el minuto treinta y cinco. Un avance de la vanguardia bética termina con pase a Luis, que aprovecha la indecisión de Zamora para batir-

frontaron con el público, incluso haciendo feos gestos. Alineaciones: BETIS: Corral, Grau, Ríos, Areta; Martínez, La- sa; Portilla, Luis, Ansola, Sene-

kowitch y Martín-Esperanza. VALENCIA: Zamora; Verdú, Mestre, Chicao; Piquer, Robert, Nuñez, Ribelles, Waldo, Gu- llot y Urteaga.

El Coruña, necesitado de puntos, se empleó con enorme tesón EN EL CORDOBA. FALLO SU SISTEMA OFENSIVO

El Coruña jugó un partido que se caracterizó por el enorme tesón y entusiasmo con que se emplearon todos sus hombres, pero sin llegar aún a la calidad y a la solidez del conjunto que desde el primero o el segundo de los partidos del torneo viene echándose de menos en el equipo de Ria-

LA CORUNA, 28. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, Orestes Vara.)— Triunfador hace ocho días en Zaragoza, el Córdoba se presenta en Riazor como Primera División en circunstancias difíciles y complicadas para el Coruña. El equipo local, con tres puntos negativos, forzosamente tenía que echar hoy el resto para no ver aún más agudizada su crisis en la clasificación. Respon-

diendo a esta necesidad, el Coruña jugó un partido que se caracterizó por el enorme tesón y entusiasmo con que se emplearon todos sus hombres, pero sin llegar aún a la calidad y a la solidez del conjunto que desde el primero o el segundo de los partidos del torneo viene echándose de menos en el equipo de Ria-

El Córdoba jugó mucho mejor en el centro del campo, logrando muy buenas combinaciones y mostrándose ciertamente firme en su dispositivo de defensa; salió seguro de esta solidez de la retaguardia y confiado en que los contraataques pudieran darle un gol o dos, o los que fueran, naturalmente, a semejanza de lo ocurrido en La Romareda.

Como no vimos aquel partido, tenemos que remitirnos a este de hoy en La Coruña para decir que el Córdoba sólo por una casualidad podía haber marcado esta tarde algún gol, porque en el primer tiempo no hizo un solo tiro a puerta, y los que realizó la segunda parte fueron pocos y mal dirigidos.

No es que el Coruña, como ya ha quedado insinuado al principio, hiciera un juego excepcional, ni muchísimos menos. Ocurrió que los blanquiazules fueron, eso sí, más penetrantes, más decididos en el remate y tuvieron bastantes más oportunidades de gol que los cordobeses.

Fútbol bastante lejos de poder compararse con el que cabe exigir en Primera División. Naturalmente, hubo individualidades notables, como, por ejemplo, en el Córdoba, el interior derecho Juanín, que trabajó lo indecible; el defensa central, Mingorance, y el guardameta, Benegas, que dió un tono de seguridad al equipo. Por parte coruñesa, una gran labor de Aurré, Velloso—uno de los seleccionados frente a Rumania—, Antonio Ruiz, que también acudirá a la concentración nacional, y el joven extremo Loureda.

Dirigió el partido el árbitro catalán Gaspar Pintado, excesivamente meticuloso; pero, perdonándosele este exceso de pitidos, cabe calificar su labor de buena, con un ligero tinte casero.

Alineaciones: CORUÑA: Betancor; Micne, Pegaso, Dominguez; Antonio Ruiz, Aurré; Loureda, Jaime Blanco, Velloso, Miguel y Montalvo. — CORDOBA: Benegas; Simonet, Mingorance, Navarro; Martínez, Costa; Riaji, Juanín, Soler, Maraón y Homar.

LAS TENDENCIAS DE LA MODA

Las lanas en mezclas.

Tejidos de gruesos relieves.

Nuevos tweeds, Reversibles.

Patatas de Gallo, Arañés.

y Telas de gran fantasía

y ahora además...

Su nueva especialidad en prendas confeccionadas

MAYERLING - JUNIOR



presentados por

Mayerling

MONTERA, 30 MADRID

Un equipo canario bate la marca de relevos 4 x 200 metros libres en 8 m 38 s., 1-10

LAS PALMAS, 28.—En el festival de natación celebrado en la piscina del Club Metropolitano, de 25 metros y agua salada, ha sido batida la marca nacional de relevos 4 x 200 metros libre, con el tiempo de ocho minutos, treinta y ocho segundos y una décima, rebajando en trece segundos la marca anterior, que ostentaba el conjunto catalán.

El cuarteto canario que consiguió mejorar la marca estaba compuesto por Jesús Cabrera, J. Manuel Cossío, Manuel Pío y Juan Fermín Martínez.

En el mismo festival la campeona de España Rita Pulido batió la marca de 4 x 100 metros estilos en cinco minutos, cincuenta segundos y cinco décimas, mejorando en más de un segundo el tiempo de la nadadora catalana Isabel Castañer. (Aifil.)

CINCUENTA Y NUEVE SEGUNDOS Y NUEVE DÉCIMAS EN LOS CIEN METROS LIBRES FEMENINOS!

La nadadora australiana Dawn Fraser ha conseguido, por primera vez en la historia de la natación mundial, rebajar el minuto en el hectómetro libre, y además en piscina de 50 metros de longitud, con motivo de unas pruebas de natación celebradas precisamente el sábado en Melbourne. Se da la curiosa coincidencia de que desde el año 1956, en que el nombre de Dawn Fraser se alzó en el palmarés de marcas mundiales con un minuto y dos segundos, dentro de la especialidad libre y precisamente en el hectómetro, no ha sido desplazado hasta ahora pese a que ella misma lo ha rebajado seis veces consecutivas en el transcurso de seis años. (Aifil.)

Avaría no tuvo dificultades, salvo en el minuto final, en que no se impuso cuando la expulsión de Chicao hubiera serenado los ánimos de todos, jugadores y público. Por lo demás, hizo un arbitraje aceptable.

EL PARTIDO.—Codicia, empuje, fuelle y anticipación en la jugada. Estas han sido las características del Betis frente al Valencia, al que arrolló, especialmente en la primera parte, con un juego más rápido, más brillante y más veloz.

El Valencia no nos gustó. No comprendemos la inclusión en su cuadro de Chicao y Waldo. Como estos jugadores hay en España muchos en cuanto a calidad, pero sin ese espíritu de resentimiento. Porque ambos repartieron patadas a granel y se en-

SE NECESITA JOVEN

libre servicio militar, con carnet conducir moto, conociendo bien calles de Madrid. Trabajo fácil. Escribir con referencias al número 2.712. Alas, Alcalá, 32.

ELECTRONICA

Importante empresa de renombre mundial precisa técnicos en electrónica, bien experimentados para instalación y mantenimiento equipos electrónicos, industriales y científicos. Escribid indicando experiencia, edad, pretensiones, etcétera. X-26. Apartado 40, Madrid.

AUXILIAR

Laboratorio - Farmacia. Femenino, de 35 a 40 años. Bien remunerado. Escribir, farmacéutico titular de Moraleja (Cáceres).

FUTBOL INTERNACIONAL

BRATISLAVA, 28.—Checoslovaquia ha vencido a Polonia por 2-1 en partido internacional de fútbol celebrado en esta ciudad. Final del primer tiempo, 2-0.

Cuarenta mil espectadores presenciaron el encuentro sobre un terreno completamente encharcado y lloviendo.

ESTOCOLMO, 28.—Suecia ha vencido a Dinamarca por 4-2 (final del primer tiempo, 2-2) en partido internacional amistoso de fútbol.

BUDAPEST, 28.—Hungria ha vencido a Austria por 2-0 en partido internacional de fútbol celebrado en Budapest. (Aifil.)

PISOS

VERDADERA SOLUCION FACILIDADES HASTA 5 AÑOS

Todos exteriores, en zona ajardinada, bien comunicados. Próximo Metro. Comedor, estar y dos, tres dormitorios más servicios. Llave en mano. Sector de La Quintana. Elfo, 80. Visita los todos los días, incluso festivos,

# El Plus Ultra sigue sin puntuar fuera de su casa

## SINTESIS DE LOS RESTANTES ENCUENTROS

### PRIMER GRUPO

PONTEVEDRA, 0; CONSTANCIA, 2

**PONTEVEDRA, 28.**—El líder de este grupo ha sucumbido frente a los isleños. El Pontevedra ha jugado un mal encuentro, y los fallos de sus elementos fueron bien aprovechados por el Constancia, que marcó su primer gol, obra de Alcázar, en posición dudosa. El defensa local Deza fué el autor del segundo, en un intento de desviar la pelota. Arbitró Teja, regular.

SALAMANCA, 1; BALEARES, 1

**SALAMANCA, 28.**—En partido jugado por la mañana, el Salamanca empató a uno con el Atlético de Baleares. El encuentro se caracterizó por el dominio acusado del equipo local y la ineficacia total de su delantera. El Atlético realizó contraataques peligrosos, pero no pudo lograr más que un tanto. En los minutos veintisiete del primer tiempo y catorce del segundo fueron expulsados Romero II y Ferrero, los dos del conjunto forastero. Arbitró deficientemente Romero, y los goles fueron marcados por Romero II, el del Atlético, y Pineda, el del Salamanca.

ORENSE, 1; INDAUCHU, 0

**ORENSE, 28.**—Antes de comenzar este encuentro, el jugador Garbayo recibió un emblema de oro del club, por ser éste el último partido que juega. El encuentro se mantuvo dentro de una tónica de juego alterno, con mayor dominio local y fuertes contraataques forasteros. El gol se marcó en el segundo tiempo por mediación de Castro, tirándose al suelo de cabeza. En la fase anterior Castro ejecutó un penalty, detenido por el meta contrario. Arbitró Galindo bien.

### COLEGIO ACADEMIA MARSAN

Párvulos, primaria, Bachillerato, Reválida elemental y 5.º simultáneos (ciencias y letras). Secretariado cultura general. Colocamos los alumnos. Grupos reducidos diurnos nocturnos.

CARRETAS, 31  
Tel. 231 31 52

### EXTRAORDINARIA

#### EXCURSION A PARIS

Visitando también Suiza, Lourdes y Andorra. Salida, el 14 de noviembre. Regreso, el 30. Otras excursiones: Italia: 1 de noviembre. Lourdes: 3 de noviembre. Andalucía: Salidas todas las semanas. VIAJES CANTABRIA Puerta del Sol, 10. Teléfono 2 22 00 45.

### PARA SU CUBIERTA

Teja plana de Alicante. Teja curva. Planchas de uralita. Baldosín catalán.

A cargar en: Pacifico, 82. Glorieta Embajadores, 7. Zurbano, 65.

### Finanzauto, S.A.

precisa señoritas mecanógrafas. Para su oficina en Madrid. Edad, de 18 a 25 años. Dirijan correspondencia al Apartado de Correos, 215. Departamento de Personal.

## EL PONTEVEDRA, sorprendentemente derrotado en su campo por el CONSTANCIA

REAL SOCIEDAD, 7; BASCONIA, 2

**SAN SEBASTIAN, 28.**—Gran dominio de los donostiarras, que dominaron a placer a sus enemigos. La Real contó con el gran poder rematador de Olano, verdadero artífice de la victoria. Marcaron en el primer tiempo los goles realistas Olano, cuatro, el último de penalty, y por el Barconia, Acheverría. En la continuación, Cacho, Olano y Rivera pusieron el siete en el marcador, y Clave, el dos. Arbitró Alcuturri, excesivamente meticuloso.

GIJON, 3; ALAVES, 0

**GIJON, 28.**—El encuentro se ha caracterizado por dominio alterno, pero con más mando por parte local, por lo que puede considerarse el resultado final como justo. En el primer tiempo marcaron Alvaro los dos goles, y en la continuación, Pocholo puso el 3-0 en el marcador. Arbitró Urrestarazu, mal.

BURGOS, 2; SABADELL, 1

**BURGOS, 28.**—Dominó más el equipo burgalés en la primera parte, si bien se adelantó en el marcador el Sabadell por mediación de Gilabert. Empató Uriarte, a tres minutos de la final de esta fase. En el segundo tiempo, el dominio es alterno. A los cuarenta minutos, Olalde chuta, el balón se le escapa al portero y va al fondo de la red. Arbitró Canera, bien.

SANTANDER, 1; ESPAÑOL, 1

**SANTANDER, 28.**—Juego de poca calidad, aunque se mostró superior el equipo catalán. Ambos equipos se emplearon con tácticas defensivas y salió a reducir el juego duro en determinados momentos. No se marcaron goles hasta el minuto cuarenta del segundo tiempo. Se adelantó el Santander, por obra de Zuco, y se produce el empate poco después, por Idigoras. Arbitró Orrandía, regular.

LANGREO, 1; CELTA, 1

**LA FELGUERA, 28.**—El Celta jugó el partido que le convenía y consiguió un positivo muy valioso. No empleó táctica defensiva, pero cuidó más este extremo que la ofensiva. En el Langreo fallaron los delanteros, que desperdiciaron muchas ocasiones. Marcaron los locales por mediación de Aznar, y los forasteros, por Raba, en la continuación. Arbitró Alvarez Martínez, bien.

### SEGUNDO GRUPO

LAS PALMAS, 3; ATLETICO SEVILLA, 2

**LAS PALMAS, 28.**—Gran emoción en los graderíos ante la incertidumbre del resultado, que no se ventiló hasta la media hora del segundo tiempo, por lo que la duda aún campeó en los últimos minutos. Los dos equipos han batallado mucho con acierto y vario, y los espectadores salieron muy complacidos. Marcó Paquito en el tiempo inicial para el Sevilla Atlético, y así se llegó al descanso. Luego, reanudado el juego, Germán, Collar y Correa fueron los autores de los goles isleños, y Eloy, el sevillano. Arbitró Menéndez, sin complicaciones.

CADIZ, 1; TENERIFE, 0

**CADIZ, 28.**—En este partido pudo muy bien alzarse con la victoria el equipo forastero, pero por exceso de querer apurar la jugada

perdieron goles completamente hechos, y dominaron durante toda la segunda parte y bastante tiempo de la fase precedente. El único gol fué obra de Abiétar, a los veintidós minutos de juego. Arbitró Clausín, bien.

JAEN, 3; SAN FERNANDO, 0

**JAEN, 28.**—El primer tiempo fué de buena calidad, si bien el Jaén, más conjuntado, imprimió mayor peligrosidad en sus avances y remates. El segundo fué el reverso de la medalla: desapareció la calidad y el público se aburriría soberanamente. Los goles fueron marcados por Juanas, Arregui y Blasco. Arbitró Serrano Amor, bien.

LEVANTE, 1; GRANADA, 0

**VALENCIA, 28.**—Encuentro emocionante e incierto en el resultado hasta el final. La primera parte fué de dominio levantino, pero se llegó al descanso sin que funcionara el marcador. En la continuación, tras dominio más nivelado, a los treinta y seis minutos, Gento III marcó el único gol. Arbitró Martorell bien.

## El Badajoz venció (3-0) al Madrileño

No tuvo suerte el Madrileño en su partido contra el Badajoz, del que salió derrotado por 3-0. El once extremeño se encontró muy pronto con dos goles, logrados con cierta facilidad, al aprovechar fallos de la defensa madrileña, línea que en otros partidos ha sido de gran fortaleza. Esta vez el Madrileño fué muy distinto a actuaciones anteriores. El encontrarse a los catorce minutos de juego con dos goles en contra fué un fuerte handicap para un equipo compuesto por elementos jóvenes, faltos de veterania para sobreponerse a la adversidad, que tan pronto hizo su aparición. Digamos en su descargo que las lesiones de algunos de sus titulares impidió una formación más sólida y peligrosa de sus ataques. El Badajoz supo aprovechar la debilidad de sus contrarios, y salió justamente vencedor de un encuentro en el que para ello hizo más méritos que sus visitantes. Arbitraje fácil de Sánchez González. Los dos equipos salieron con brazaletes negros, y antes del partido se guardó un minuto de silencio en memoria del jugador madrileño Alejandro Morales, muerto hace tres días por accidente de automóvil. Equipos: BADAJOZ: Hernando; Pachón, Calín, Martínez; Heredia, Inchurriaga; Zacarín o, Palacio, Torres-Pardo, Noni y Ovidio. MADRILEÑO: Navarro; Pastor, Díaz, Fernández; Labernia, Maroto; Valle, Fabra, Lalo, Criado y Ballesteros.

ELDENSE, 4; MESTALLA, 1

**ELDA, 28.**—Encuentro de neto dominio local, que abrumó al Mestalla, quizá con poca experiencia este conjunto. La primera parte terminó con 2-0, marcados los dos por Dardín. En la continuación, Navarro salva el honor del Mestalla, y establecen el resultado final Cordones y García. Arbitró Oliva bien.

HERCULES, 2; MELILLA, 0

**ALICANTE, 28.**—Durante el primer tiempo el juego resultó insulso y no funcionó el marcador. En la continuación, a los veintitrés minutos, Balasch marca el primero, y faltando cuatro minutos para terminar, este mismo jugador eleva la cuenta a dos. Arbitró deficientemente Medina Díaz.

HUELVA, 0; CARTAGENA, 0

**HUELVA, 28.**—El equipo local vió cortada su vía de aciertos con este sorprendente empate. El Cartagena se empleó siempre a la defensiva e hizo inútiles los esfuerzos contrarios por marcar. Casi finalizando el primer tiempo resultó lesionado el meta forastero, que fué retirado en camilla, apreciándose una luxación de hombro. Arbitró López Montenegro irregular.

## Difícil victoria (2-1) del RAYO sobre el CARABANCHEL

MAGNIFICO partido el jugado ayer en Vallecabo, éste de penalty, a los dieciséis y treinta y cinco minutos. El gol del Carabanchel llegó a los treinta, por mediación de Sánchez, al aprovechar un barullo ante la meta de Secito. En la segunda parte no hubo goles, desperdiciando Cobo un nuevo penalty por mano voluntaria de una defensa carabanchelera. En esta fase el Rayo señaló amplia superioridad al bajar el tono combativo de sus contrarios, pero sin el debido premio por la acertada defensa de los visitantes. El triunfo del Rayo fué con todo merecimiento al mostrarse como equipo de mejor calidad técnica ante

## Fué derrotado en Murcia por 1-0, en un encuentro con emoción y buen juego

**MURCIA, 28.**—En su terreno de La Condomina el Murcia ha derrotado con dificultades y por un solitario gol al conjunto madrileño del Plus Ultra durante un encuentro de dominio local y en el que el guardameta visitante tuvo una brillante actuación, salvando ocasiones en que el tanto parecía inevitable. A las órdenes del colegiado andaluz Piserra, los equipos se alinearon de la siguiente forma: MURCIA.—Campillo; Garré, Rincón, Dauder; Alvarez, Aznar; De la Fuente, Paz, Lax, Lalo y Escobar. PLUS ULTRA.—Patiño; Aparicio, Collar, Maestro; Carvajal, Lorenzo; Estrada, Gallastegui, Moraleda, Merchant e Ibarra. El Murcia inicia el encuentro con profundos ataques, que son salvados por la defensa madrileña. A los cinco minutos los forasteros pierden una magnífica oportunidad al estrellar Estrada un balón en un poste a-portero batido. Poco después se repite la misma jugada y a cargo de idéntico jugador. A los veinticinco minutos es Alvarez el que falla ante el portero cuando se encontraba solo. Los medios forasteros apoyan muy bien a su defensa, pero a los cuarenta minutos logra el Murcia el único tanto de la tarde por mediación de Alvarez. Continúa el encuentro con gran movilidad por ambos conjuntos en busca de hacer funcionar el marcador, y cuatro minutos después, el Plus Ultra pierde otra ocasión al fallar Ibarra. En la segunda parte el Plus Ultra presiona notablemente, durante diez minutos, en que el Murcia vuelve a coger el mando del partido, aunque sin suerte en el disparo. A los quince minutos Campillo salva un gol cantado. Destacaron por el Plus Ultra Patiño, Maestro y Estrada, y por el Murcia fueron los mejores Alvarez y Lalo. El partido tuvo auténtica emoción, sobre todo por lo indeciso del resultado, y hubo jugadas de mérito por parte de los dos equipos. (Cifra.)

el tesón y coraje que en todo momento hizo patente el once de Carabanchel, el cual causó buena impresión en su visita a Vallecabo. Poco antes del final fueron expulsados Flores, del Rayo, y Elias, del conjunto forastero. Buen arbitraje del colegiado madrileño Pastor. Equipos: CARABANCHEL: Segovia; Guio, Villas, Agustín; Collado, Elías; Juanito, Llorens, Sánchez, Feliñe y Santos.—RAYO VALLECABO: Secito; Ontiveros, Flores, Lalo; Baena, Cobo; Acero, Paquito, Romasanta, Romero y Jurado.

## Tercera División

- GRUPO PRIMERO: Corujo, 1; Vivero, 0. Alondras, 1; Lugo, 1. Zeltia, 1; Turista, 0. Arsenal, 1; Fabri, 0. Gran Peña, 1; Ferrol, 4. Lemos, 0; Couto, 0. Arosa-Bueu, aplazado. Foz, 3; Marín, 1.
- GRUPO SEGUNDO: Llaneras, 1; Pelayo, 1. Aller, 2; Turón, 0. Marino, 0; Calzada, 0. Luarca, 3; Entrego, 0. Vétusta, 0; Camocha, 0. Caudal, 2; San Martín, 0. Candas, 2; Lieres, 1; Siero, 2; Avilés, 1.
- GRUPO TERCERO: Torrelavega-Rayo, aplazado. Guarnizo, 3; Guecho, 2. Santofía, 2; Barcaldo, 2. Laramendi-Arenas, aplazado. Erandio, 3; Sestao, 4. Santurce, 2; Laredo, 1. Naval, 1; Deusto, 2. Galdacano, 4; Amorebieta, 1.
- GRUPO CUARTO: Beasain, 1; Iruña, 1. Logroñés, 2; San Sebastián, 0. Chantrea, 2; Euskalduna, 1. Victoria, 0; Real Unión, 3. Vergara, 6; Tolosa, 1. Eibar, 3; Mirandés, 1. Azcoyen, 0; Alfaro, 0.
- GRUPO QUINTO: Calatayud, 3; Huesca, 4. Caspe, 5; Arenas, 1. C. Sotelo, 2; Barbastro, 1. Amistad, 0; Alcañiz, 0. Monzón, 1; Elja, 3. Sabiñánigo, 1; Teruel, 1. Numancia, 8; Melquinzena, 1. Descansa Tarazona.
- GRUPO SEXTO: Artiguense, 1; Pulgreig, 2. Granollers, 4; Guixols, 2. Calella, 5; Berga, 1. Girona, 1; Figueras, 0. Manresa, 3; Mataró, 1. Gramanet, 1; Vich, 3. Gironella, 0; Tarraça, 1. Fabra Coats, 2; Badalona, 2.
- GRUPO SEPTIMO: Balaguer, 2; Tortosa, 1. Igualada, 6; Villanueva, 2. Lérida, 1; San Andrés, 0. Gimnástico, 1; San Martín, 1. Iberia, 0; Hospitalet, 0. Sans, 3; Reus, 0. Villa-
- GRUPO NOVENO: Canals, 1; Tabernes, 0. Carcagente, 2; Onda, 2. Aludica, 2; Oliva, 4. Sueca, 1; Saguntino, 1. Gandia, 2; Cullera, 1. Castellón, 1; Onteniente, 1. Alcoyano, 3; Alciria, 4. Acero, 3; Olímpico, 0.
- GRUPO DECIMO: Jumilla, 6; Madrigueras, 0. Lorca, 3; Cieza, 1. Almansa, 1; La Roda, 1. Orihuela, 2; Imperial, 1. Almoradí, 1; Alcaete, 0. Abarán, 9; Monóvar, 1. Albacete, 4; Rayo, 0. Crevillente, 3; Aguilas, 0.
- GRUPO DECIMOPRIMERO: Adra, 3; Riffien, 1. Ronda, 2; Priegunse, 1. Ilturgi, 9; Peñafraya, 0. R. Granada, 3; Córdoba, 3. Alhaurino, 2; Veleño, 2. Antequerano, 3; Linares, 1. Fuengirola, 4; Hispania, 5. Ecija, 1; Malagueño, 1.
- GRUPO DECIMOSEGUNDO: Coria, 3; Portuense, 2. Jerez Industrial, 2; Kimber, 1. Algeciras, 7; La Palma, 0. Ayamonte, 2; Balón, 5. Barbate, 3; Linense, 1. Bollullos, 1; Jerez, 1. Puerto Real, 2; Tarifa, 1. At. Ceuta, 3; Riotinto, 0.
- GRUPO DECIMOTERCERO: Hullera, 4; Cacereño, 1. Leonesa, 4; Juventud, 1. San Pedro, 4; Arandina, 1. Astorga, 2; La Bañeza, 1. Peñaranda, 2; Ciudad Rodrigo, 1. Europa, 6; Ponferradina, 2. Palencia, 3; Salmantino, 0. Plasencia, 0; Béjar, 3.
- GRUPO DECIMOCUARTO: EMERITENSE, 0; TOMELLOSO, 0. RAYO, 2; CARABANCHEL, 1. CONQUENSE, 0; C. SOTELO, 1. ALCALA, 0; ARANJUEZ, 0. MANCOGEO, 2; GETAFE, 2. G. SEGOVIANA, 1; VILLARROBLEDO, 0. MADRILEÑO, 0; BADAJOZ, 3. ALCAZAR, 1; EXTREMADURA, 0.

## ¡¡¡ATENCIÓN!!!

Importante firma solicita corresponsales activos para trabajo fácil, compatible con otras actividades, directamente en cada una de las poblaciones mayores de DIEZ MIL habitantes y en las de cabeza de partido judicial de las siguientes provincias: ALBACETE, AVILA, BURGOS, CIUDAD REAL, CUENCA, GUADALAJARA, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, TERUEL, TOLEDO, VALLADOLID, ZAMORA, LOGROÑO, OVIEDO, LA CORUNA, LUGO, ORENSE, PONTEVEDRA, CACERES, BADAJOZ, CORDOBA, GRANADA, JAEN y MALAGA. Magníficos beneficios. Escriban propia mano, aportando referencias, al Apartado núm. 1.299. - MADRID



**TITUS**  
SOLO EN LAS MEJORES RELOJERIAS

*¡Fantástico!*  
**¡Cómo  
 se  
 vende  
 IBERIA!**



Desde que le dí un giro a mi negocio dedicando mis establecimientos a la venta del televisor IBERIA, todos los signos han sido positivos. Mi negocio se está consolidando extraordinariamente. Mi personal tiene una moral fantástica y lo que es más importante, todos mis clientes me dan las gracias por haberles recomendado la adquisición del televisor IBERIA. ¡Qué inmenso descanso es el no tener reclamaciones!

## **TotalVisión**

**TUBO DOBLE LAMINADO**

**AUTENTICO EXTRAPLANO  
 VISION NATURAL  
 FILTRO ANTIREFLEX  
 AUTOMATICO 100/100**  
*de verdad*

*No hay duda: un Iberia  
 ¡es más televisor!*



**el TELEVISOR para los que exigen CALIDAD**

COMERCIAL MONJAS-Montera, 34 - SURCUM-Velarde, 12  
 JOVAL-Paseo Muñoz Grandes, 12 - VIBATOR-Fuencarral, 154  
 PRAIN-Paseo del Prado, 12

Ciclismo

DOSCIENTOS SESENTA PARTICIPANTES EN EL GRAN PREMIO ANTENA DEPORTIVA

DOSCIENTOS sesenta muchachos han participado esta mañana en las pruebas ciclistas comprendidas dentro del IX Gran Premio "Antena Deportiva" de Radio Española de Madrid. Las diversas carreras se disputaron en el circuito de Cochés del Retiro, que registró muy buena entrada de público. Presidió don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Española de Ciclismo, a quien acompañaban don Manuel Serdán, crítico y pionero del ciclismo patrio; señor Palacios, presidente de la Federación Castellana, don Gabriel Saura; seleccionador nacional; don Rafael Barbosa, creador e impulsor de estas competiciones, dirigentes de la emisora organizadora y miembros del C. C. Castilla, entidad que cuidó de la parte técnica.

Esta novena edición del Gran Premio "Antena Deportiva" estuvo dedicada en homenaje a uno de los hombres que más han hecho en pro del ciclismo patrio, especialmente en esta su actual

etapa de resurgir esplendoroso; don Manuel Serdán. Un homenaje merecido que tuvo por parte de los participantes el aplauso más entusiasta, sentido y sincero; la lucha noble y la deportiva a ultranza.

Hubo carreras para todas las edades, como viene siendo norma en las ediciones de "Antena Deportiva". La prueba reservada a los juveniles registró una participación muy numerosa, imponiéndose al "sprint", después de una carrera competitiva e incierta en su resultado, Alfredo Pérez Hernández, y triunfando por equipos el Club Ciclista Castilla. En la carrera reservada a muchachos de diecisiete años venció Ramón Montero Verdú, que corrió con fuerza e inteligencia.

Llamó poderosamente la atención del público la prueba reservada a muchachos de edades comprendidas entre los cuatro y seis años. El vencedor, Carlos González, invirtió 1 m. 20 s. en cubrir el recorrido previsto.

COPA LATINA DE HOCKEY SOBRE PATINES

España y Portugal empataron a un tanto (El equipo luso es vencedor del torneo por mejor goal-average)

PORTO, 28.—España y Portugal han jugado la final de la tercera serie de la II Copa Latina de hockey sobre patines, encuentro que finalizó con empate a uno, a pesar de lo cual el equipo luso es proclama-

do campeón del torneo por el goal-average.

El resultado cabe considerarlo lógico, dentro del equilibrado potencial de ambos conjuntos, y que España ha mejorado ostensiblemente las dos actuaciones anteriores.

Portugal ha alineado esta noche a Domingos, Vas Guedes, Adria, Libramento y Lionel, sin introducir cambio alguno durante el partido. España presentó su alineación básica, integrada por

Largo, Capdevila, Parella, Roca y Carbonell, con dos salidas de Puigbo, supliendo primero a Capdevila y luego a Roca.

El primer gol se produjo a los dieciocho minutos de juego, en un ataque coordinado e impetuoso, dirigido por Adria y Libramento, que este último resolvió en última instancia, inaugurando el marcador.

El segundo gol, esta vez a favor de España, fué obra de Carbonell, a los quince minutos del

segundo tiempo, y a partir de aquí el partido ha perdido su imperativo de estudio técnico entre ambos conjuntos, pues los dos se han lanzado a un ataque brioso.

La clasificación de esta serie de la Copa Latina señala un empate a cinco puntos en el primer puesto, si bien, repetimos, Portugal es proclamado vencedor por su mejor goal-average, mientras que Italia, que ha goleado esta noche a Francia, por 5-0, ocupa el tercer lugar. (Mencheta.)

Fume lo MEJOR...  
UNION y ROYAL  
FILTRO

por Rascón López

EN EL HIPODROMO

El Gran Criterium, ganado por Tacora, montada por Carudel

CHO potros de dos años se han alineado en la salida del Gran Criterium, premio Barreiros, prueba cumbre de otoño para la generación de dos años. La expectación antes de la carrera se centraba en el duelo entre el hasta ahora imbatido Tritón y la yegua Tacora, que, importada de Francia por la cuadra Barreiros, solamente había tenido una actuación en público hace tres semanas, en la que se alzaba con la victoria derrotando a Akbar y a un lote modesto. No existía, por consiguiente, una prueba real del valor exacto de esta yegua, que ayer ha demostrado ser algo más que una promesa al conseguir adjudicarse el Gran Criterium sin demostrar el menor esfuerzo. Por el contrario, Tritón ha decepcionado, al esperarse algo más de él, no porque haya estado batido por Tacora, sino porque tampoco logró acercarse a Bud, que fué segundo, a un cuerpo de la de Barreiros, realizando una carrera muy meritoria.

Tritón salió en cabeza, pero rápidamente Puerto Rico y Bud le arrebatan el mando, luchando estos dos caballos por mandar el pelotón, en cuyo cuarto lugar aparece Tacora, que en la curva de El Pardo avanza en forma impresionante para adelantarse a sus enemigos y batirlos irremisiblemente, pese a los esfuerzos de Bud por alcanzarle. Tritón, desfondado, queda tercero, precediendo a Puerto Rico, Che Che, Estudiante, Beldad y Bambi.

Dió comienzo el programa con el premio La Magdalena, en el que, contra todo pronóstico, venció Salad, que batía a Chirino, Teddy Boy, Cascadeure y Yokito.

De finales y muy bien montada por el señor Goyeneche, ganó Tatiana la carrera de gentilemen, en la que estuvo segunda Vich, que batía a Zorongo, Mal d'Amour y Caprichos.

Llegada muy apretada en la carrera de venta, con victoria de Borinquen, que atacó bien en la distancia, al igual que First, que fué segundo, delante de Zujar, Zucchi, Epilogue, Arline, Lali y Gold Turkhan, quedándose en la salida Pincho.

La monta fría de Carudel le proporcionó la victoria, con Anglo, en la tercera carrera, en la que permitió que Mimosita y Quita se adelantasen muchos cuerpos, para venir a rebasarlas a media recta. Segunda fué Mimosi-

ta, escoltada por Alagón, Quita, Estampa y Aura.

Finalmente, en el handicap venció Reine Anne, delante de Lucky Girl, Lucki May B, Guerrilla, Zuya, La Plata II, Despacito, Zumba II, Nilor, Che Pibe, Argos y Artizar.

RESUMEN: Ganadores: Proprietarios: Margarita Z. de Jonescu (2), cuadra

H. cuadra San Bernardo, cuadra Barreiros (2). Preparadores: E. V. Jonescu (2), M. García, N. Méndez y A. Díez (2). Jinetes: J. Jiménez (2), señor Goyeneche, Carudel (2) y S. Figueroa.

Apuestas: QUINTUPLE: a 11.360 pesetas. TRIPLE-GEMELA: sin acertante (quedan pesetas 81.999).

LA PELOTA POR MARICHALAR

Esta noche, en el Madrid, un partido fuera de serie

CHIQUITA de Anoeta, que lleva varios partidos perdiendo de forma alarmante, va a ser sometida esta noche a una dura prueba, si es que el trío que tendrá enfrente juega con arreglo a la calidad que encierra el nombre de las tres pelotaris y sobre todo al excelente momento de las tres, especialmente Agustina y Victoria. La delantera Carmencita completará el terceto, y no hace falta recalcar nada respecto a esta pelotari y su clase. Es por tanto este trío sumamente peligroso como para que Anoeta pueda obtener una victoria que la haga salir de su actual bache, que será, como siempre, pasajero después de que la excepcional pelotari ha cubierto una etapa realmente formidable. Pero sus derrotas suman demasiado fuertes. Por algo es la mejor.

Junto a Chiquita jugará esta noche Pilarín. Solamente con el concurso de una pelotari como ésta se podría jugar semejante encuentro. Y esta vez no importa que Pilarín sea una pelotari desconcertante, pues suponemos que no interrumpirá la acción de Anoeta. Ella puede hacer un gran partido si se limita a rematar con su habitual acierto y a sacar discretamente. Creo que el encuentro puede ser calificado de fuera de serie y de auténtica expectación al tiempo.

Maribel y Soroa contra Rosita y Alday será el partido de semifondo de la velada de hoy.

CAMPEONATO DE CASTILLA.—Resultados de la jornada celebrada ayer en el frontón Recoletos: Mateo-Azcue, 40; Esparza-Rubio, 27. Matute III-H. Coronado, 40; La Isaca-Gallástegui, 20. Bedriñana-Ucin II, 40; Eugui-Matute II, 13.

NOTICARIO BREVE

Piero Rollo (Italia) se ha adjudicado el título europeo de los gallos al vencer a Alphonse Halimi (Francia) a los puntos, en combate a 15 asaltos, celebrado en Cagliari. Rollo perdió el título frente a Halimi en Tel Aviv el pasado verano. El conductor argentino Orlando Boschi ha resultado muerto en accidente entre Villa Dolores y Villa Mercedes, durante la segunda etapa del Gran Premio de la Argentina para automóviles tipo "standard". El automóvil número 238, con Agustín Guillou al volante, chocó contra otro coche aparcado a un lado de la carretera, saliendo de la pista y estrellándose contra un poste de teléfonos. El copiloto Orlando Boschi murió en el acto. Guillou sufre fractura de un hueso del cuello. En la segunda ronda de individuales, correspondiente a los campeonatos sudamericanos de tenis, Manuel Santana derrotó a Jorge Beinert, de Argentina, y José Luis Arrilla, a José Prats, también argentino. El equipo de judo de Madrid ha vencido al de Lisboa por 17 puntos contra 10 en el encuentro disputado en Lisboa. Resultados de ayer en baloncesto: Estudiantes, 74; Antibióticos, 22. Seat, 51; Fátima, 45. Canoe, 47; Hesperia, 43. Resultados de los partidos de fútbol correspondientes a la Primera División de la Liga Italiana: Bologna, 4; Spal, 1; Catania, 3; Génova, 1. Fiorentina, 3; Palermo, 1. Inter, 1; Atalanta, 2. Mantova, 2; Napoli, 1. Roma 0; Lanerossi, 1. Sampdoria, 2; Milán, 1; Torino, 0; Juventus, 1. Venezia, 4; Modena, 1.

Real Federación Española de Fútbol  
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU  
Jueves, 1 de noviembre de 1962, a las 4,30 de la tarde.  
PARTIDO INTERNACIONAL DE LA COPA DE EUROPA DE NACIONES  
ESPAÑA - RUMANIA  
Venta de localidades desde hoy, lunes, en las taquillas de la Federación (Alberto Bosch, 13), de 11 a 1 y de 6 a 9. En las del Real Madrid (Alfonso XI), de 7 a 10 de la noche. Palos de Moguer, 36 (de pie únicamente), de 7 a 10.

AHORA tiene ocasión de ESTUDIAR

**RADIO TELEVISION Electrónica**

por el sistema más MODERNO, PRACTICO Y EFICAZ, conocido hasta la fecha. Entregamos para PRACTICAS, abundantísimos materiales para la construcción de diversos aparatos de GRAN CALIDAD que quedan de propiedad del alumno.

RADIO-ENSEÑANZA CRUZ. II - MADRID (12)

RADIO-ENSEÑANZA CRUZ. II - MADRID (12)

Nombre .....  
Domicilio .....  
Población .....  
Provincia .....

Centro autorizado por el Ministerio de Educación Nacional

**DURACAMPS**

Inaugura su exposición mañana, día 30, seis tarde

**SALON CANO**

CARRERA DE SAN JERONIMO, 38

Dos nuevos y maravillosos televisores MARCONI

MILAN 19" .... 17.300 PTAS.  
FLORENCIA 23" .... 22.850 »

EN 15 MESES, SIN RECARGO NI ENTRADA, Y CON REGALO DE ANTENA EXTERIOR Y MESA

Pacífico, 82 - Glorieta de Embajadores, 7, Zurbano, 65

Sin dificultades de aparcamiento

**IMECA**

Madrid, lunes 29 de octubre de 1962

## El III Salón Nacional de la Confección se celebrará en Barcelona

EN el Sindicato Nacional Textil se ha reunido la junta de gobierno del servicio comercial de la industria de la confección y la permanente de la junta central económica del sector. En estas reuniones fue aprobado el reglamento por el que se ha de regir el Salón Nacional de la Confección Avance de la Moda, cuya sede radicará en Barcelona, celebrándose en dicha capital también la Feria Comercial como lonja de contratación.

Los denominados desfiles de prestigio podrán celebrarse en distintas poblaciones, siempre que se solicite así por la entidad

confeccionista en cuya localidad desee celebrarlos. Los desfiles comerciales sólo podrán tener lugar en la propia Feria de Barcelona, en cuya capital se celebrará también el III Salón Nacional de la Confección, que ha sido convocado del 4 al 10 de marzo próximo.

Finalmente se tomaron acuerdos relacionados con la puesta en marcha de la A. I. E. C. (Asociación de Investigación de las Empresas Confeccionistas), cuyo objeto es el estudio científico de todos los problemas relacionados con esta importante rama de la producción española.

# ¡NIÑOS

el más famoso certamen



YA ESTA CONVOCADO!

## VI CONCURSO INFANTIL

«DIA DE LA MADRE»



Este año, no podéis dejar de participar!

# 752 PREMIOS.

y miles de regalos para los ganadores.

PEDID LAS BASIS,

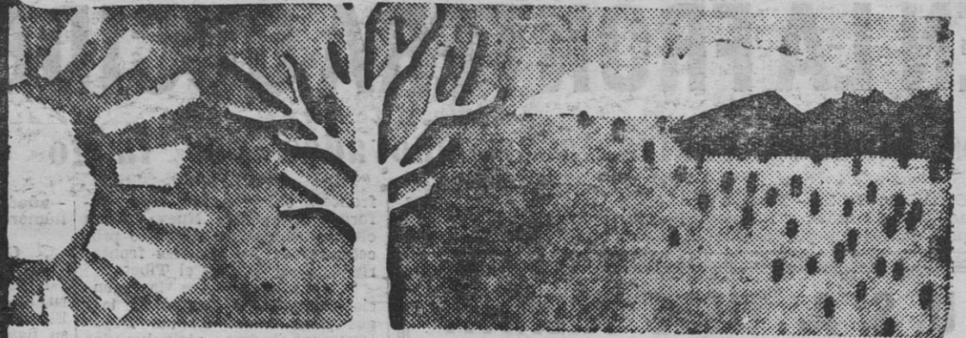
Y...

¡¡ A CONQUISTAR EL TRIUNFO !!

Los trabajos de los participantes se entregarán a partir del día 10 de noviembre, finalizando el plazo de admisión el 24 del mismo mes

El Corte Inglés

# OTOÑO. TIEMPO VARIABLE



Para la lluvia...

## GRANDES SURTIDOS

en

## IMPERMEABLES y TRINCHERAS

De máxima elegancia y en modernos estilos

### TRINCHERAS:

En jumel impermeabilizado, forrada a la inglesa. 995

En algodón merce rizado, revés de lana ... .. 1.200

### IMPERMEABLES:

En nylon ... .. 659

En nylon, con cierre "Velcro" ... .. 799

MUCHOS MODELOS y una extensa ESCALA DE PRECIOS

CABALLEROS - Planta TERCERA

El Corte Inglés



es una galleta



MARIA Cuétara

nutritiva y apetitosa

es una galleta



Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID: SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

# INDIA: TERRIBLES LUCHAS EN LA FRONTERA OCCIDENTAL

## Los hindúes contraatacan, apoyados por fuego de artillería

HONG-KONG, 28.—Tropas go de la artillería, contra los indios han lanzado "furiosos guardas fronterizos chinos a los ataques, protegidos por el fuego largo del sector occidental de la

frontera chino-india", según informa la agencia Nueva China citando despachos urgentes procedentes de los guardas fronterizos de servicio en el Tibet.

"Los ataques—dice la agencia—comenzaron después de largos preparativos de las tropas invasoras indias, atrincheradas en el paso de Chang, en el de Jara, en Parigas y otros puntos de la zona de Ari, en la región tibetana de China."

"Los guardas fronterizos chinos respondieron inmediatamente al ataque en defensa propia—sigue la agencia—y la lucha continúa."

Añade la agencia que el pasado jueves las tropas chinas "rechazaron a los invasores indios y recuperaron Laman, Taksing y otras plazas". (Efe.)

### "ALTA MORAL" EN LAS TROPAS INDIAS

NUEVA DELHI, 29.—El ministro indio de Defensa, V. K. Krishna Menon, ha manifestado durante una reunión pública celebrada en esta ciudad que India "no descansará hasta que los chinos hayan sido expulsados de nuestro territorio".

Menon, quien declaró que acababa de regresar de una visita de inspección a la zona de lucha, dijo que había hallado a las tropas indias con "muy alta moral".

"Ninguno de los puestos indios que se rindió a los chinos—dijo—lo hizo sin antes luchar hasta el límite de sus posibilidades."

"Nuestros soldados han infligido muchas más bajas al enemigo que las que han sufrido ellos

—añadió—. Menon no reveló el número de bajas indias. (Efe.)

### COMPRA DE ARMAS

NUEVA YORK, 29.—V. K. Nehru, embajador de la India en los Estados Unidos, ha declarado que su país tendrá que obtener mayor ayuda militar para poder resistir a los ataques de los invasores chinos.

En entrevista por televisión, Nehru dijo: "Necesitamos más material militar y si los Estados Unidos se hallan en posición de suministrarlo, estoy seguro de que lo compraremos aquí."

Preguntado sobre si será necesaria la presencia de fuerzas norteamericanas o de otros países en la India, el embajador indio dijo: "No, porque disponemos nosotros de un buen Ejército." (Efe.)

## U. S. A. TIENE TREINTA PROYECTILES DIRIGIDOS EN SUS BASES DE TURQUIA

### Inglaterra posee sesenta cohetes «Thor»

WASHINGTON, 29.—Los Estados Unidos tienen aproximadamente 30 proyectiles dirigidos de grado intermedio en Turquía. Inglaterra posee 60 cohetes «Thor» y ha anunciado que piensa desmantelar estas bases en breve plazo.

Estos proyectiles dirigidos cuestan alrededor de un millón de dólares cada uno y se han quedado anticuados en comparación con los últimos modelos que poseen un combustible sólido.

Ambos, el «Júpiter» y el «Thor», tienen como combustible el oxígeno líquido. (Efe.)

### REACCION BRITANICA

LONDRES, 29.—La propuesta de Nikita Kruschef de retirar las bases de proyectiles dirigidos en Cuba a cambio de que los Estados Unidos quiten los cohetes «Júpiter» de la O. T. A. N. estacionados en Turquía ha sido calificada por los funcionarios británicos como «inconsecuente».

Lo importante ahora, se señala, es acabar con la causa inmediata de la crisis cubana (la presencia de cohetes soviéticos en la isla y la continuación de la construcción de rampas de lanzamiento).

Los expertos británicos creen que uno de los principales objetivos soviéticos al establecer bases de proyectiles en Cuba es poder explotar tal circunstancia, por tener Cuba una situación estratégica para poder hacer contraofertas en los diversos puntos que enfrentan a Oriente con Occidente.

Algunos funcionarios británicos estiman que la exigencia soviética de que Estados Unidos retire los cohetes «Júpiter» de Turquía es más modesta de lo que podía esperarse del dirigente ruso, debido probablemente a la intransigente actitud del Presidente Kennedy respecto a las bases de proyectiles soviéticos en Cuba. (Efe.)

## El repliegue soviético en Cuba pondrá a prueba el poder de «K.» en Rusia

### ★ La Prensa oficial de Moscú advierte contra «una posible vuelta de los estalinistas»

BERLIN, 29. (Por télex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal).—"El 22 de octubre de 1962 viene a ser la corrección del 13 de agosto de 1961", dice el "Tagesspiegel" en su edición de hoy, resumiendo la impresión alemana sobre esta semana de crisis en Cuba, tan espectacular, casi teatralmente terminada con el repliegue de Kruschef.

El gran diario berlinés llega a ella tras un análisis en el que van surgiendo todos los factores que han movido la política mundial desde el fracaso de la revolución húngara hasta nuestros días, y en el que vemos claramente cómo Kruschef ha ido jugando bazas cada vez más fuertes, más arriesgadas, convencido de que en el fondo los americanos no se atreverían a plantarle cara.

Nadie duda tampoco en Alemania que la finta de Cuba tenía como meta Berlín, y que sólo cuando falló, Kruschef se sacó de la manga, primero, la del intercambio de bases, y ahora, ese investirse en papel de defensor de la paz, reacciones que ya preveíamos en nuestra crónica del viernes.

**Manufacturas Españolas Metalúrgicas, S. A.**  
(Procedimientos Schoeider St. Ingbert)

### CONVOCATORIA

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos Sociales y las disposiciones legales vigentes, se convoca a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que tendrá lugar en O'Donnel, 8, 3.º, izquierda, el día 20 de noviembre de 1962, a las seis y media de la tarde, o a la misma hora del día siguiente en segunda convocatoria, para deliberar y resolver acerca de los asuntos comprendidos en el siguiente

- ORDEN DEL DIA:
- 1.º Informe sobre el desarrollo de la Sociedad.
  - 2.º Ratificación de nombramientos de los nuevos consejeros.

Madrid, octubre de 1962.—El presidente del Consejo de Administración.

nes. Es todo ello una especie de premio de consolación, algo así como un empate pírrico, quien sabe si por salvar la cara ante sus generales y ante su pueblo. Sea lo que fuere, el 22 de octubre representa una fecha clave en la política mundial: la de la primera derrota sin paliativos del comunismo en la arena internacional. En Alemania se habla hoy ya de la "doctrina Kennedy", es decir, la que reúne mano dura y formulación precisa, fuerza en los hechos y claridad en las palabras, dos premisas que Kruschef no ha sido capaz de resistir.

En los círculos políticos de este país, y formulado más simplemente entre el hombre de la calle, la crisis en el Caribe va a ser de importancia decisiva en el desarrollo de los acontecimientos de los próximos años. Kennedy ha dado un golpe de timón a la propia política, arrastrando tras sí a sus adversarios.

Habíamos llegado a un inmovilismo en la mayoría de los problemas, y la crisis de Cuba será una especie de reactivo. Por lo pronto puede esperarse:

- ♦ Activación de la Conferencia de Desarme, de Ginebra.
- ♦ Una mayor inclinación hacia Occidente del subgrupo neutralista, que la India encabeza.
- ♦ Mayor actividad en la "Alianza para el Progreso"; y
- ♦ Afianzamiento de Berlín occidental al quedar convencido Kruschef de que las garantías atómicas americanas son una realidad.

El error de Kruschef sobre la decisión del "hombre joven de la Casa Blanca", que encontró en Viena enfermo de las vértebras y roto moralmente por el fracaso de la bahía de los Cochinos, va a costar a la Unión Soviética una pérdida de prestigio que no sabemos cuántos años tardará en recuperar.

Al calcular todos los elementos que apuntan hoy en el panorama mundial olvidan, sin embargo, los comentaristas alemanes la única sombra que se divisa: el que Kruschef pueda aguantar al frente de su país el impacto de este fracaso. El «Estrella Roja», órgano del Ejército soviético, ha sido durante los días pasados el más fiero defensor de una política de fuerza. Para los mariscales rusos no hay duda que ha tenido que resultar como una bofetada el retroceso de su Gobierno y ahora vamos a saber

si de verdad Kruschef ha realizado una depuración a su medida y cuenta en los cuadros de mandos.

Por lo pronto, en la Prensa oficial moscovita del sábado aparecía una llamada de atención a la «posible vuelta de los estalinistas», advirtiendo al pueblo de los horrores que ello le acarrearía. Existe, pues, ese peligro, y aunque dicen que la Historia no puede volverse atrás, no hay duda que ninguna gente se ha equivocado más que los profetas de la misma.

## RESPUESTA A LA DECISION DE "K"

# CASTRO PIDE A U. S. A. QUE ABANDONE GUANTANAMO

## Exige como garantías de «no agresión» el cumplimiento de un plan de cinco puntos

CAYO HUESO, 29.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha pedido a los Estados Unidos que abandonen su base naval de la bahía de Guantánamo, situada en Cuba oriental.

Radio La Habana ha difundido una declaración de Castro que, según afirma, es respuesta al anuncio hecho por Kruschef de que ha acordado desmantelar sus bases de proyectiles en Cuba.

Añade la emisora, escuchada en esta ciudad, que el dirigente cubano ha solicitado también se ponga fin al bloqueo norteamericano de su país y a las «violaciones» aéreas de los Estados Unidos sobre territorio cubano y aguas territoriales de la isla.

Pide también el jefe del Gobierno que se abandone la construcción de instalaciones militares norteamericanas próximas a Cuba y se ponga fin a lo que califica de preparativos de invasión en territorio norteamericano y países próximos.

Radio La Habana asegura también que Castro exige a los exilados cubanos—que, según dice,

operan desde Florida y Puerto Rico—que dejen de atacar a los buques que navegan frente a las costas cubanas.

En el comunicado del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, y que ha sido difundido por Radio La Habana, se dice que el Gobierno de Cuba «considerará que no existen las garantías contra una agresión ofrecidas por el Presidente Kennedy» a menos que se cumplan los cinco puntos siguientes:

1. Fin del bloqueo y represión económica contra Cuba llevada a cabo por los Estados Unidos en diversas partes del mundo.

## EXPOSICION DE CARTELES DE LA LOTERIA NACIONAL

Instalada en la nueva Fábrica de la Moneda, calle de Jorge Juan, 106. Puede visitarse todas las mañanas, incluidos festivos, hasta el día 30 del presente mes. Entrada gratuita.

## BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

### DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de este Banco, en uso de la facultad que le reconoce el artículo 12 de los Estatutos, ha acordado pedir a los señores accionistas, como dividendo pasivo, el 50 por 100 restante del valor nominal de las acciones nuevas, números 1.400.001 a 1.540.000, o sea 250 pesetas por acción.

El pago de este dividendo deberá efectuarse desde el día 15 de noviembre hasta el día 15 de diciembre próximo, inclusive, en las oficinas centrales de este Banco, en las de cualquiera de sus sucursales y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero y de Gijón, presentando, al hacer este pago, los correspondientes extractos de inscripción de las acciones, a fin de que en ellos se haga constar que con este desembolso queda pagada la totalidad del valor nominal de las acciones.

Este 50 por 100 participará en los beneficios sociales a partir del 1 de enero de 1963.

Lo que se hace público para conocimiento de los señores accionistas, recordándoles lo prevenido en el artículo 13 de los Estatutos respecto a la demora en el pago de los dividendos pasivos.

Madrid, 27 de octubre de 1962.—El secretario general, JOSE NUÑEZ MORENO.

## SU AVION PARTICULAR SE ESTRELLA CERCA DE MILAN

# Ha muerto Mattei, el "rey del petróleo" italiano

### De obrero barnizador pasó a ser el hombre más rico de Italia

### SU LEMA: «No sólo ver; probar también si es posible»

ROMA, 29. (Por cable, de nuestro corresponsal, José María Bugella).— Enrico Mattei, magnate del petróleo, muerto en accidente aéreo cerca de Milán, era el hombre más combatido de Italia. No tanto por su poder como por su arrolladora personalidad. Los sectores extremistas le hicieron objeto de constantes campañas. La democristiana nunca entendió la talla excepcional del director del E. N. I. (Ente Nacional Italiano). El poderoso Mattei dominaba a la política. Los funcionarios que quisieron controlarlo acabaron obedeciéndole. No obstante, Mattei no era un financiero dedicado a su propio enriquecimiento, sino creador de las primeras empresas estatales italianas. Propulsor insustituible del desarrollo económico. En un régimen de partidos y de camarillas, pesaba inexorable la categoría de este hombre lanzado a un constante ascenso.

Mattei mandaba omnímodo en todas las esferas de acción. Hijo de un suboficial de Carabineros, trabajó como obrero barnizador y después en una tintorería, donde ascendió a jefe de taller, al mismo tiempo que se graduaba como contable. Procedente del fascismo, se afilió a la resistencia durante la guerra y llegó a ser jefe de un grupo democristiano en el cuerpo de Voluntarios de la Libertad de Lombardia. Después de ser encarcelado, logró escapar. Trataron de arrebatarle el mando, pero se impuso como jefe. La dirección inteligente y valerosa de Mattei determinó la mejor página de los democristianos en la lucha partisansa. En la posguerra intervino en las prospecciones petrolíferas del valle de Padana, encontrando con éxito el sustitutivo para el carbón y el gas para usos industriales.

Alumbró fuentes de metano en todas las regiones, construyó

la mejor red europea de gaseoductos, elevó el consumo en un mil por ciento, hizo surgir plantas de metano en zonas deprimidas, fomentó con inversiones económicas y proximidad de combustibles las vertiginosas industrializaciones. Sin la eficacia de Mattei, el Plan Vanoni de equilibrio productivo del país no hubiera engendrado los efectos actuales. Siempre solitario, intrínseco, "né fecundo en fórmulas imprevistas. Mattei vivía en los mejores hoteles, viajaba por medios propios, carecía de colaboradores íntimos. Sin fortuna propia inicial ni apoyos externos, Mattei impuso sus leyes a la industria petrolífera mundial, reformó los contratos de extracción en Persia—con victoria sobre las compañías inglesas—, asumió las prospecciones en el norte de África, impidiendo el monopolio francés de las futuras reservas de Europa. La pasión por el mando de Mattei y su acrisolado patriotismo incondicional son indiscutibles. Ha muerto cuando regresaba de una inspección de los trabajos del Eni, en Sicilia. Su birreactor propio, tripulado por el piloto organizador de la flota aérea del Eni, cayó a 20 kilómetros del aeropuerto, tras un vuelo en condiciones difíciles. Mattei no aceptó nunca los consejos cautelosos. Vivir el riesgo más agudo de la muerte formaba parte de su lucha vital, resumida en el lema: "No sólo ver; probar también si es posible."

### ◆ DETALLES DEL ACCIDENTE

MILAN, 29.—Se conocen más detalles acerca del accidente de aviación en que ha perdido la vida el magnate de la industria italiana Enrique Mattei.

El primero en llegar al lugar del accidente—una granja próxima a Milán—fue un joven panadero, Arnaldo Bosia, de veintisiete años, quien ha declarado que las llamas que salían del cráter abierto en el suelo por el aparato le impidieron acercarse, pero que no distinguió nada que le pudiera permitir suponer que en su interior se encontraba alguien vivo.

La Policía ha acordonado la zona y se ha ordenado que nada se toque hasta la madrugada. Funcionarios del Gobierno han salido de Roma con dirección a Milán para realizar las investigaciones preliminares encaminadas a esclarecer la causa del accidente.

Greta Mattei, esposa del fallecido industrial, está recibiendo en el hotel romano en que se hospeda numerosos telegramas de pésame, entre los cuales figuran los del jefe del Gobierno, Amintore Fanfani, y todos o casi todos los principales hombres de negocios italianos. (Efe.)

# CASABLANCA

"Si, pero

... es más agradable"

Y  
COMO SIEMPRE  
PRESENTA

**LAS MEJORES ATRACCIONES Y ORQUESTAS**  
Todas las noches, a las 12: **ESPECTACULO TIPICO ESPAÑOL**

221 18 08  
**PLAZA DEL REY,**

## Gacetillas

### ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA. SCHURICHT

Primer concierto, viernes, 6,45 tarde: "Primera", Beethoven; "Séptima", Bruckner. Localidades poseedores tarjeta reserva, lunes, martes, Alcalá, 36.

### ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA. SCHURICHT

Domingo 4, 11,30 mañana, repetición programa viernes. Localidades, excepcionalmente esta semana, a partir viernes. Principal, ocho pesetas.

## TEATRO

### Funciones para mañana

**ALCAZAR.**—(2-21-22-52.) 7 y 10,45: El mejor mozo de España (de Alfonso Paso), con Carlos Lemos, Carmen Bernardos. Dirección, Cayetano Luca de Tena. Localidades, 4 días anticipación.

**BEATRIZ.**—(2-25-31-08.) 7 y 10,45: De profesión, sospechoso (de Alfonso Paso). Gran éxito cómico. Con Ismael Merlo, Angel de Andrés, Milagros Leal. Dirección, Cayetano Luca de Tena.

**BELLAS ARTES.**—(Telf. 2-32-44-37. Edificio Circulo Bellas Artes.) 7 y 10,30: Compañía titular presenta a Paquita Rico (en La novia), con Pepita Serrador, en Bodas de sangre (de Federico García Lorca), Rafael Arcos, José Rubio, Paloma Lorena, Joaquín Almarche, José Sancho Sterling, Pilar Muñoz, Laura Alcoriza. Dirección, José Tamayo.

**CALDERON.**—(2-39-13-33.) 6,45-10,15: Revistas Tony Leblanc presenta Todos contra todos (de Tony Leblanc y maestro García Bernal), con las primeras figuras. Addy Ventura, Manolito Díaz, Juanito Navarro, Antonio Casal, Julio Riscal.

**CLUB.**—(Bajos Palacio de la Música. Julieta Martínez, Carlos Larranaga.) 7-10,45: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Octavo mes. ¡El éxito del año! Divertidísima.

**COMEDIA.**—(Compañía titular.) 7-10,45: Las entretenidas (de Miguel Mihura), con Julia Gutiérrez Caba, Rafael Alonso, Julia Caba Alba y la colaboración de Antonio Garisa.

**COMICO.**—(Compañía Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez.) 10,30: Don Juan Tenorio (de Zorrilla).

**ESLAVA.**—(2-31-19-64.) Miércoles, 10,45: Presenta a Manuel Dícena en La cabeza de un traidor (A man for all seasons), de Robert Bolt, versión de Luis Escobar y Santiago Martínez Caro, con Javier Loyola, Carmen de la Maza, José Sepúlveda, Carlos Ballesteros, Enrique Cerro, Miguel Narros, Simón Andreu y compañía titular. Decorados y figurines, Vicente Viudes. Dirección, Luis Escobar.

**FUENCARRAL.**—(Gran Compañía de Arte Lírico Francisco Kraus.) 6,30 tarde: La bruja (Amparo Azcón, María Victoria Samaniego, Julián Molinamir, Luis Franco, José Luis Canela). 10,30 noche (a petición del público): Marina (Pilarín Alvarez, Eduardo Bermúdez, Francisco Kraus, José Luis Canela).

**GOYA.**—Todos los días, 7 y 10,45 (¡gran éxito!): La revela-

## CARTELERA de ESPECTÁCULOS

REPARACION DE TELEVISORES



SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA

Repuestos de origen Personal especializado

Stanford s.a.

Fernán González, 29 Telf. 225 92 24-MADRID-9

DOMINGO

4

San Carlos E.

Haga un regalo

PHILIPS



Mejores no hay

Un choque brutal entre el vicio y la virtud. Dos últimas semanas.

**INFANTA ISABEL.**—(2-21-47-78.) 7-11: Arturo Serrano presenta compañía Conchita Velasco, Gracita Morales, Manolo Gómez Bur, en el mayor de los éxitos cómicos, Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Genial interpretación. Dirección, Sáenz de Heredia.

**LARA.**—(2-21-16-31.) 7-10,45: Emma Penella en Micaela (de Joaquín Calvo Sotelo), con Angel Picazo, Arturo López, Angel de la Fuente y compañía titular. Dirección, Adolfo Marsillach.

**LATINA.**—(Revista Colsada.) 7-10,30: Locas por él (Katia Loritz, Luis Cuenca, Pedro Peña).

**MARAVILLAS.**—7 y 10,45: Compañía José María Seoane-Rosita Yarza en Don Juan Tenorio, con Julia Delgado Caro y José Bruguera.

**MARIA GUERRERO.**—(Dirección, José Luis Alonso.) 7 y 10,30: Soledad (de Unamuno). ¡Impresionante! Por orden de aparición: José Bódalo, María Dolores Pradera, Rosario García Ortega, Olga Peiró, Antonio Ferrandis, José Vivó. Completará el programa La difunta, en un acto, de Unamuno, muy cómica, por Guadalupe Muñoz Sampedro, Antonio Ferrandis, Alfredo Landa y Lola Cardona. Butaca, 50 pesetas; entresuelo, 35; principal, 15; anfiteatro, 5.

**MARTIN.**—(Revistas Muñoz Román.) 7-10,30: El conde de Manzanares. Protagonistas: Mariluz Real (extraordinaria revelación del año) y el graciosísimo Pepe Bárcenas.

**RECOLETOS.**—(2-26-98-78.) 7 y 11: Gabriel Llopert y Esperanza Grases presentan Doña Clarines, de los hermanos S. y J. Alvarez Quintero. Protagonista, Concha Catalá. Colaboración de Antonio Riquelme. Director, Sal-

vador Salazar. Gran éxito.

**REINA VICTORIA.**—(Compañía Nuria Espert. Director, Armando Moreno.) 7-10,45: El deseo bajo los olmos (de O'Neill).

**TORRE DE MADRID.**—(2-41-13-89.) Mañana, 7 y 11 (estreno): Mary Carrillo en La muerte da un paso atrás (de Horacio Ruiz de la Fuente).

## CIRCO

**CIRCO PRICE-HALL.**—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 6,45 tarde, 10,30 noche: 7 últimos días del superespectáculo Historias del cuplé, fantasía musical de variedades en 20 cuadros. Carlos Acuña, Margarita Sánchez, Irene Vilches, Rosita Alonso, Ballet Albeniz de Pilar del Carmen y Jesús Manuel, con su primera bailarina Pepita Cachero; Mary Cruz Muñoz, Lita Greg, Mila Hernán, Merche Cruz, Tony y Rafa, José Ortega, Paco Bertrán, Sindo Caro... y la actuación especial de Roberto Font. (Apto.) Localidades con tres días.

## CINE

### SESION NUMERADA

**ALBENIZ.**—6,45-10,15: Cuarto programa Cinerama: Aventuras en los mares del Sur. Technicolor. Apto todos los públicos. Precios populares. Últimas semanas.

**BARCELO.**—7-10,30: El hijo del capitán Blood (Sean Flynn). Tolerada.

**BENLUIRE.**—7-10,30: El milagro de Ana Sullivan.

**CALLAO.**—7-10,15: Uno, dos,

tres (James Cagney, Horst Buchholz).

**CAPITOL.**—7-10,30: Mujeres culpables (Jean Simmons, Paul Newman, Joan Fontaine). Cinemascope.

**CARTAGO.**—(2-57-70-23.) 7-10,15: Los comancheros (John Wayne). Tolerada.

**COLISEUM.**—7 y 10,30: Buenos días, tristeza (Bonjour tristesse) (Deborah Kerr, David Niven, Jean Seberg, Mylene Demongeot). Technicolor, cinemascope. ¡Éxito mundial!

**FANTASIO.**—5: En supertecnirama 70 mm.: El Cid (Charlton Heston, Sofia Loren). Tolerada. Último pase película, 9,50.

**GRAN VIA.**—7-10,15: La Bella Lola (Sara Montiel, Antonio Cifariello). Color.

**IMPERIAL.**—Continúa 10 mañana a 6 tarde; numeradas 7 y 10,30: Complementos y Una isla con tomate (Tony Leblanc, Nena Miranda). Eastmancolor.

**LOPE DE VEGA.**—7-10,30: La angustia de vivir (Grace Kelly, Bing Crosby, William Holden).

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7 y 10,30: No-Do. Tierra brutal (Richard Basehart, Paquita Rico).

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7-10,30: Vuelve San Valentín. Tolerada.

**PALAFOX.**—(Luchana, 15.) 7-10,30: Barrabas. Technicolor. 70 milímetros. Todd-ao. Autorizada. Venta tres días.

**PAZ.**—5-9,15: Exodo (Paul Newman, Eva Marie Saint). Director, Otto Preminger. Superpanavisión. 70 mm. S. E. Todd-ao. Technicolor.

**POMPEYA.**—7-10,30: El empleo. Tres premios en el Festival Venecia 1961. Tolerada.

**REAL CINEMA.**—7-10,30: Sabían demasiado (Tony Leblanc, José Luis Ozores).

**REX.**—(2-47-12-37.) Continúa de 11 a 6; numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Laberinto.

**RIALTO.**—7-10,30: Solo ante el peligro (Debbie Reynolds). Cinemascope, color. Tolerada.

**RICHMOND.**—7-10,30: Uno, dos, tres (James Cagney).

**SAN MIGUEL.**—7-10,30: Susan Slade (Troy Donahue, Connie Stevens). Color. (Continuación de estreno. 10.ª semana.)

**TORRE DE MADRID.**—(2-47-16-57.) 7-10,30: Sabían demasiado.

### SESION CONTINUA

**ALBA.**—(2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Apenas un duende. Traición en Fort King.

**ALEXANDRA.**—10 mañana: Los comancheros. Tolerada.

**ARGEL.**—4: Sentencia de muerte. Espartaco.

**ARGUELLES.**—5: El hijo del capitán Blood (Sean Flynn). Tolerada.

**BAHIA.**—4: La Humanidad en peligro. Tolerada.

**BELLAS VISTAS.**—(2-33-54-44.) Pelusa y El hombre que sabía demasiado.

**BENAVENTE.**—10: El valle de las mil colinas. La terrible Miss Dove (Jennifer Jones). Ambas color. Toleradas.

**CANDLEJAS.**—4: Honorables sinvergüenzas. Los comancheros. Tolerado.

**CAPRI.**—(2-52-10-69.) 4,30: ¡Hundid el "Bismark"! y El milagro de Ana Sullivan (Anne Bancroft, Patty Duke). Primer estreno. Tolerado.

**COLON.**—4,30: Natalia. El rey y yo (Yul Brynner, Deborah Kerr). Tolerado.

**CONCEPCION.**—4: La Virgen Rescatada. El hijo del capitán Blood. Toleradas.

**COPACABANA.**—4: Honorables sinvergüenzas y Los hermanos Marx, en el Oeste. Tolerado.

**DOS DE MAYO.**—5: Laurel y Hardy, en el Oeste. Traición en Fort King. Tolerada.

**GALILEO.**—5: La ballena ro-

sada. Traición en Fort King. Tolerado.

**GONG.**—5: El hijo del capitán Blood (Sean Flynn). Tolerada.

**IDEAL.**—4: El milagro de Ana Sullivan (Anne Bancroft). Tolerada. Pases: 4, 6, 8 y 10,30.

**LOPEZ DE HOYOS.**—(2-59-08-66.) 4: La verdadera historia de Jesse James (Robert Wagner) (cinemascope, technicolor). Desnuda frente al mundo (Gina Lollobrigida). Cinemascope, technicolor.

**MAGALLANES.**—4: Todo en una noche (Dean Martin, Shirley MacLaine) (color) y El Sindicato del Crimen.

**MARVI.**—5: El milagro de Ana Sullivan.

**MONACO.**—(Telf. 2-56-62-11.) 5: Los comancheros. Tolerada.

**MONUMENTAL.**—5: El hijo del capitán Blood (Sean Flynn).. Tolerada.

**MUNDO SECA.**—(2-31-51-41.) 10 mañana: Los siete magníficos. El Sindicato del Crimen.

**PALACIO DEL CINE.**—5: Los comancheros. Tolerada.

**PANORAMA.**—10 mañana: La Humanidad en peligro. Tolerada.

**PALACE.**—4: El empleo. Tres premios en el Festival Venecia 1961. Tolerada.

**PRINCIPE ALFONSO.**—5: La rebelión de los gladiadores. La terrible Miss Dove. Tolerado.

**ROMA.**—(2-59-38-63.) 4,30: Pelusa. Traición en Fort King. Tolerada.

**SAN CARLOS.**—4,30: Amor sobre ruedas y La Humanidad en peligro. Tolerado.

**SAN DIEGO.**—(Pte. Vallecas.) 4: Diego Corrientes. El capitán Jones. Tolerado.

**SAINZ DE BARANDA.**—4: Feria en Sevilla. El tesoro de Panchito Villa. Tolerado.

**SOL.**—10 mañana: Feria en Sevilla. El gran circo. Cinemascope. Ambas color. Tolerado.

**UNIVERSAL.**—6,15: Los comancheros (John Wayne). Cinemascope, color.

**URQUIJO.**—4,30: El vaquero valiente. Los comancheros. Tolerado.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2-45-82-99.) Continúa desde las 4,45. Pases: 4,45, 6,30, 8,30 y 10,30: Solo ante el peligro (Debbie Reynolds). Tolerada.

## MAS DE FIESTAS

**ALAZAN.**—(Paseo Castellana, 24. Telf. 2-76-00-17.) Las más explosivas y fabulosas vedettes.

**ALCAZAR PARRILLA.**—Eieta y Marina, mujeres en la noche, de Sergio Orta, con Eva Rick, Rafael Freyre y Hortensia, Tere de Oro, Saadia, Paquita de Loja, Carmen Valencia y Laura Montoy. Gran cuadro flamenco.

**BOITE SARATOGA.**—(Doctor Cortezo, 1. Bajo teatro Calderón.) Orquestas: Lorenzo González y Kasy. ¡Las mejores atracciones internacionales y españolas! y 40 vedettes bombón.

**CANAIMA.**—(El Cabaret de las Afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 2-69-31-32.) Gran humorista Duclós, 40 vedettes en pista.

**CARTAGO.**—Petit cabaret.

Bravo Murillo, 28. Telf. 2-57-54-03.

**CISNE NEGRO.**—(Cartagena, 89.) Presenta a Freddie Davis, cantante americano; Sita Valsavina, Paqui Poli, Luis García y un pelotel de bellas modelos.

**CLUB MELODIAS.**—(El más musical Desengaño, 12.) Tarde y noche. orquestas y atracciones.

**CONGA.**—Grandes atracciones. María Valentina, Beatriz Orgaz, Charito Montes. Orquestas: Fenix y Abalos. Canta Néstor.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Isabel la Católica. Telf. 2-48-50-81.) Tarde y noche: Orquesta Duarte y su sabor cubano (espectáculo español).

**FADO.**—(Plaza San Martín 2. Telf. 2-32-15-94.) Restaurante típico portugués. Disfrute una noche típica lusitana con su gran cuadro de fadistas. Precios normales para consumiciones y comidas.

**LA GALERA.**—(Villalar, 8. Teléfono 2-25-02-99.) Las mejores atracciones y orquestas y un gran desfile de bellísimas modelos en un ambiente incomparable.

**LA GATA.** totalmente reformada y con dependencia nueva, le atenderá maravillosamente, Ruiz, 21. Junto glorieta de Bilbao.

**MICHELETA.**—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Los Najarros, ¡sombrosos, únicos! Un momento. Quique Roca con Claudia, la novia de Madrid, para bailar el "Madison".

**MOLINO ROJO.**—(Tribulete, 16.) Tarde y noche: Hermanas del Sur, Trio San Remo. ¡Grandes orquestas! 12 noche, espectáculo típico español.

**OROCCO.**—(Marqués de Leganes.) Como siempre. el cabaret de Madrid.

**PASAPOGA.**—Presenta, tarde y noche, con éxito grandioso, su magnífico programa con Ballet Monte Carlo Dancing Stars, Miguel Sandoval con su conjunto de arte español, Potassy and Parthenaire y las orquestas de José Guardiola y Arturo Fornés con el cantante Rafael de la Rosa.

**RIVER CLUB.**—(Leganitos, 41. 2-47-10-06.) Night Club. Tokio Taico, dos supersensacionales japonesitas que aclama el mundo, con José Gea. ¡Cómo se baila!, y Juanito Bey, un fuera de serie.

**TEYMA.**—Presenta, tarde y noche: Quintero España, ballet Pepita Jiménez, María Romero, Clara María y Hermanos Segura.

**TU Y YO.**—(Ballesta, 12.) Orquestas Otero y su conjunto. Cuarteto músico-vocal Manolo Aranda. Distinguido, selecto. Aire acondicionado.

**YORK CLUB.**—Tarde y noche, gran espectáculo, con la famosa orquesta Los Satélites de Nicaragua y Los Trampowers.

**QUIERE CONSEGUIR EL DIPLOMA**

Revlon

DE MANICURA?

INFORMESE EN EL TEL. 259 08 07

## FRONTON MADRID

Hoy, 10,15 noche

MARIBEL-SOROA contra ROSITA-ALDAY

PILARIN-ANOETA contra CARMENCITA-AGUSTINA-VICTORIA

Antes se jugarán otros partidos



# EL MONAGUILLO

UNA MARCA QUE SIGNIFICA CALIDAD



MERMELADAS Y CONFITURAS

FLAN DE DATILES

DATILES MOSCATEL SELECCIONADOS

*Y ahora...*



EL CARAMELO DE TODOS

LOS PRODUCTOS "EL MONAGUILLO"

SON MUNDIALMENTE FAMOSOS

BERNABE BIOSCA, S. A. ALICANTE

BEBA BIEN! BEBA...

*yago!*



En botellas especiales de base cuadrada (1). Envasado en nuestras bodegas de HARO y garantizado por

RIOJA SANTIAGO, S. A.

Sucursal en Madrid, tel. 256 25 62

(1) Patente internacional y Eurostar de París

## COMIENZA EL I CONGRESO DE LA INFANCIA ESPAÑOLA

Son presidentes de honor el Jefe del Estado y su esposa

Con una misa oficiada por el nuncio de Su Santidad, monseñor Antonio Riberi en el templo de los Jerónimos, de Madrid, comenzaron los actos del I Congreso Nacional de la Infancia Española, organizado por la Comisión Católica Española de la Infancia que se agrupa en la Junta Central de Acción Católica.

Al final de la ceremonia religiosa el obispo auxiliar y presidente adjunto del Congreso, monseñor García de Lahiguera, dió lectura a un telegrama de Su Santidad por el que concedía su bendición apostólica al Congreso y que su nuncio en

España había impetrado. Agradeció a monseñor Riberi la gracia concedida al Congreso al haber oficiado la misa con que éste iniciaba sus tareas y dedicó unas palabras de bienvenida a los congresistas y les pidió que laboraran con entusiasmo y fe en las tareas y consecuencia de esta primera Asamblea nacional en pro de la infancia.

Al lado de la Epístola y del Evangelio ocuparon sitial en la presidencia el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria; el director general de Trabajo, señor Posada Cacho; el director general de Beneficencia y Obras Sociales, señor Oriol; el presidente del Tribunal Tutelar de Menores, don Rafael Rubio; el de la Audiencia; los embajadores de Portugal y Nicaragua; el teniente de alcalde y concejal delegado de Enseñanza y el doctor Bosch Marin y otras personalidades.

Después del Evangelio un niño dió lectura a la oración compuesta por Su Santidad para ser rezada por los niños pro Concilio.

El I Congreso Nacional de la Infancia Española celebrará sesiones entre los días 28 de octubre al 3 de noviembre próximo en la Casa Sindical. El tema general será "Las necesidades de la infancia en España", que será estudiado en cuatro aspectos fundamentales: "Necesidades generales, necesidades biológicas, educativas y religiosas".

El presidente del Congreso es monseñor Vizcarra, obispo conciliar de la Junta Central de Acción Católica, y las sesiones las dirigirá, como presidente adjunto, el doctor García de Lahiguera.

Se han presentado 214 trabajos, de los que han sido seleccionados 60, y asisten unos quinientos congresistas. Como observadores estarán presentes M. del Grange, presidente del Bureau Internacional Católico de la Infancia; doctor Mulock-Houwer, secretario de la Unión Internacional de la Infancia, de Ginebra, y los señores Siccault, de París y Mayer, de la Oficina del Fondo de las Naciones Unidas en París.

Su Excelencia el Jefe del Estado, y doña Carmen Polo de Franco han aceptado la presidencia de honor del I Congreso Nacional de la Infancia Española y en el Comité de honor figuran varios ministros del Gobierno.

El trabajo duro exige un reloj resistente, antichoque, impermeable antimagnético



CALENDARIO

ORIS el mejor de su clase

# MORADILLO

FABRICA DE GABARDINAS Y CONFECCIONES DE LUJO



CON ETIQUETA NUMERADA EN MORADILLO

Homologación núm. 172.722



UNA TRINCHERA LLAMADA LARK EN MORADILLO

MILES y MILES DE GABARDINAS Y PRENDAS DE VESTIR DE INVIERNO PARA QUE USTED ELIJA COMODAMENTE EN LA CADENA DE ESTABLECIMIENTOS



MADRID Hortaleza, 19, Alcalá, 231 y C. Peñalver, 5.

VALLADOLID Gamazo, 4.

SALAMANCA Generalísimo, 40.

LEÓN Ordoño II, 30.

BURGOS Plaza de Vega, 31

ARANDA DE DUERO Arias de Miranda, 17.

RELOJERIA COSTA ZAMORA

# abrigue su hogar



un hogar  
confortable  
siempre  
es acogedor.

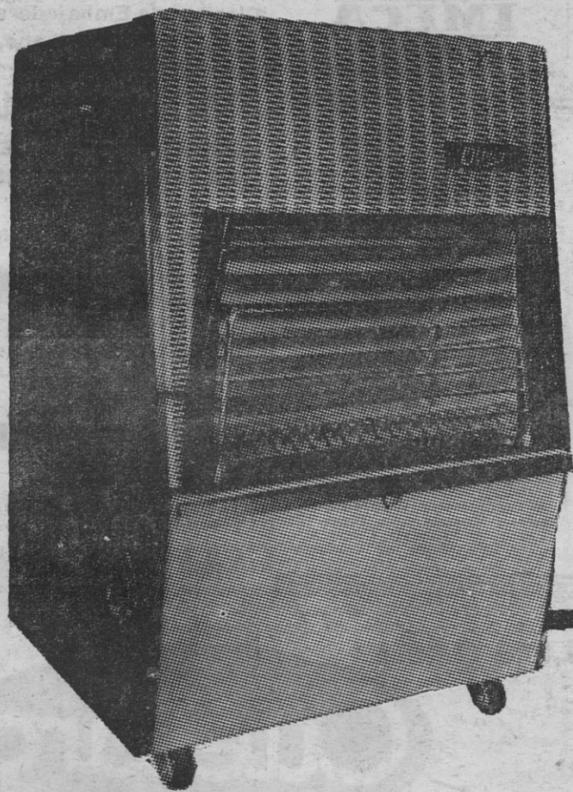
adopte nuestro  
radiador  
OTSEIN  
perfectamente  
pensado y diseñado  
para evitar la  
incomodidad  
que representa el  
invierno en  
el hogar

radiador móvil  
de rayos infrarrojos  
de líneas finas  
y elegantes  
mueble lujoso  
y amplio  
quemador horizontal.



reflector parabólico de  
gran poder  
de irradiación  
3.000 calorías  
máximo consumo  
1.700 calorías  
mínimo consumo

*Otsein*



**FERYN**

serrano. 96

22 6 26 03

22 6 07 84 MADRID.



# EL PALO y la VELA

## Los acomodadores

1  
Guía de las tinieblas, el acomodador dispone de un rayito de luz para repartirlo entre los espectadores que llegan tarde a los cines de sesión alterna o acuden cuando les da la gana a los cines de sesión continua. La oscuridad nos convierte en niños desamparados, en huérfanos tiernos e inocentes que necesitan los servicios de un experimentado tutor que marque el camino a nuestros vacilantes, temblorosos pasos.

2  
¿Sabían cumplir todos los acomodadores su importante misión? Algunos, no. Al pasar del vestíbulo al patio de butacas, al abandonar la luz, que es orden, y entrar en la oscuridad, que es caos, el acomodador se abalanza hacia nosotros. Nos arrebató las localidades sobre las que proyecta el gusano de luz prefabricado de su linterna, para saber la fila y el número. Y ya no vemos nada. El acomodador desaparece, utilizando la luz para él, no para nosotros. Lastimosamente abandonados, intentamos avanzar pasillo adelante, convertidos en ciegos interinos, en indefensos ciudadanos.

3  
Sentimos, de pronto, un golpe en el costado y ahogamos un grito de dolor. Acabamos de tropezar con una butaca. Seguimos adelante y tropezamos, ahora, con la pierna de un ocupante de butaca de pasillo. Perdemos el equilibrio. Nuestras manos tantean el vacío, cual si fuésemos a la gallinita ciega, buscando un punto de apoyo. Lo encuentran. Por desgracia era una calva, y tenemos que pedir excusas. Doloridos por nuestra íntima desventura, humillados por este desamparo que nos hace caer en repetidas desgracias, estamos a punto de retroceder, de abandonar la oscuridad. Pero, ¿podemos retroceder? ¿Sabemos, acaso, dónde nos encontramos? Y sufriendo nuevos tropezones, repartiéndolos excusas cual si fueran prospectos de nuestra torpeza, continuamos el penoso calvario.

4  
Chocamos con alguien que está de pie y vemos una mano extendida. «Debe tratarse de algún humanitario espectador que quiere acompañarnos en el sentimiento — pensamos—. Habrá visto nuestro abandono, nuestros tropezones.» Y cuando, conmovidos, vamos a estrecharle la mano, nos damos cuenta que la mano pertenece al acomodador. Es el acomodador que pide la propina, por la magnífica faena que nos ha hecho. Sin fuerzas para discutir, le damos una peseta. El acomodador nos devuelve la entrada, pasea fugazmente su rayo luminoso por la fila, indicando una butaca vacía que apenas vemos y desaparece rápido, pasillo adelante.

5  
Nuestra aventura aún no terminó. Es preciso buscar, ahora, una butaca vacía en la oscuridad. Es preciso pisar los pies de nuestros prójimos, que son inocentes, y a quienes no guardamos rencor. Es preciso volver a tantear en evitación de sentarnos en una butaca ya ocupada; en evitación de sentarnos sobre el señor Pérez, sobre la señora de Pérez o sobre la tierna hija de tan honesto matrimonio. Y cuando, por fin, ocupamos nuestra localidad, pensamos si esta conducta de algunos acomodadores no será un símbolo. Un símbolo de ciertas personas que deberían orientarnos y no nos orientan; que deberían iluminarnos y no nos iluminan. Que emplean la orientación y la luz para sí mismos, exclusivamente. Pero que no olvidan extender la mano, exigiendo el pago de unos servicios que no han prestado o una propina a la que tienen derecho.

Evaristo ACEVEDO



# TRINCHERA

# LIDO

CABALLERO - SEÑORA - NIÑO  
CREACION

Torres

40 MODELOS DISTINTOS  
EN VARIEDAD DE COLORES  
Y TEJIDOS DE ACTUALIDAD

SAN BERNARDO, 61  
MADRID

SOLICITE CATALOGO GRATIS

OFERTA ESPECIAL «LIDO»  
TRINCHERA DE CABALLERO, 750 PTAS.  
Perchada en antelina - Forrada totalmente - Tapa y botones de repuesto

## Hoy en Madrid

### Información religiosa

Día 30, martes.—Santos: Alonso Rodríguez, S. J., confesor; Cenobio, Teonesto, obispo; Marcello, Claudio, Lupercio, Víctor, Cenobia, Julián, Euno, Macario, Saturnino Máximo, Luciano, Eutropia mártires; Gerardo, German, Serapión, obispos.  
Misa del Domingo XX de Pentecostés, de verde.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Instituto Italiano de Cultura: Proyecciones cinematográficas en italiano.

A las siete y media.—Real Sociedad Geográfica: Don Eusebio Alonso-Lasheras: «Panorama agronómico de la cuenca del Duero. El plan Tierra de Campos».

—Amistad Universitaria (Museo Cerralbo, Ventura Rodríguez, número 17): Don Miguel Delibes: «Nuevas tendencias de la novela española».

A las ocho.—Cátedra de San Pablo (Serrano, 104): Padre Adolfo Esteller Mellá: «India: budismo y catolicismo. Perspectiva».

#### CUPON DE CIEGOS

El número premlado el sábado es el 238.

## MINISTERIO DE LA GOBERNACION ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS JEFATURA

Se convoca concurso para la adquisición de mobiliario con destino a la Delegación Provincial de este Organismo en Alicante. Los pliegos de condiciones y relación de documentos que deben presentarse estarán de manifiesto, de diez a trece horas, durante los veinte días hábiles siguientes a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», en la Secretaría General de la Organización, calle José Ortega y Gasset, número 18, Madrid, y en la Delegación de este Organismo en Alicante, avenida de Federico Soto, número 7.  
Durante este período podrán presentarse las proposiciones personalmente en la Secretaría General de la Organización.  
Madrid, 23 de octubre de 1962.—El jefe de la Organización.

Adquiera el maravilloso

## TELEVISOR FLORENCIA

de MARCONI en nuestra gran venta.

En 15 meses, sin recargo ni entrada y con regalo de antena exterior instalada y mesa o elevador!



Pacífico, 82.  
Glorieta de Embajadores, 7.  
Zurbano, 65.

Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arenal, 2; avenida de José Antonio, 39; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Moreto, 15; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Alcalde Sáinz de Baranda, 78; Peñascales, 6; Alcalá, 219; avenida Donostiarra, 22 (barrio de la Concepción); Torrelaguna, 16; carretera del Este, 63; Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada carretera Aragón, 142); carretera de Aragón, 274; Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Emilio Gastel Fernández, 28 (entrada carretera de Aragón, 127); José Arcones Gil, número 7 (entrada carretera de Aragón, 212); Antonia Ruiz Soro, número 24; Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 59; Serrano, número 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinaroz, 31 (fachada Sur); López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marcelliano Santamaría, 7 (Sur Estadio Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, 4 (entrada final Agustín de Foxá); General Ra-

### FARMACIAS DE GUARDIA

mirez de Madrid, 18; Angel Muga, 1 (colonia Virgen de Begoña); Marcelina, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Franco Rodríguez, 18; Palencia, 2; Maudes, 38 (esquina a Ponzano); Ríos Rosas, 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, 56; avenida Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; Fernando el Católico, 17; Rodríguez San Pedro, 47; paseo de Moret, 7; Princesa, 30; Palma, 75; paseo Onésimo Redondo, 12; Cava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (barrio Extremadura); Juan Duque, 30; paseo de Extremadura, 124; barrio del Lucero, bloque número 11; Toledo, 105; Parador del Sol, 3 (travesía Antonio López);

avenida del Manzanares, 90; General Ricardos, 114 (Mataderos); camino viejo de Leganes, 64; Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180); Marcelino Castillo, número 25 (Carabanchel Bajo); colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); Labradora, 1 (esquina carretera Leganes, Carabanchel Alto); plaza Rufino Novalbos, 1 (barrio del Progreso); plaza Setúbal, 4 (San Vicente de Paúl); Marquesa de Silveira, 2; Amparo Usera, 35; Portaceli, 21 (colonia Almendrales); paseo de las Delicias, 115; Tomás Bretón, número 14; Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 55; Atocha, 94; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesejo, 14 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 27 (Puente de Vallecas); Enrique Velasco, 51 (Puente de Vallecas); avenida Palomeras, 15 prov. (Puente de Vallecas); Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Puente de Vallecas); avenida San Diego, 70 (Puente de Vallecas); Carlos Auriolles, 32 (Puente de Vallecas).

## P REUNIVERSITARIO

REVALIDA DE SEXTO MATEMATICAS, FISICA y QUIMICA

Grupos reducidos - Profesores gran experiencia  
COLEGIO PLEION  
Naciones, 10 (junto Metro Goya)  
Teléfono 2269392

## COCHES DE IMPORTACION

FINANCIAMOS a los adjudicatarios su compra, que puede amortizarse EN COMODOS PLAZOS MENSUALES  
C R E F I S A. — Alcalá, 187  
MADRID

## ESTUFAS Y COCINAS

A GAS BUTANO

Elija ahora con comodidad y con

¡¡MUCHAS FACILIDADES!!

También le facilitamos el importe de la

FIANZA de las BOMBONAS

FABREGA Y BERZOSA - Av. José Antonio 70, 9.º - T. 2470473

es una galleta



Hojaldrada  
PREMIUM

ligera  
nutritiva

Cuétara

Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

## EL MINISTRO DE LA VIVIENDA, EN GRANADA

Visitó la zona afectada por las inundaciones y anunció la decisión de acabar con las cuevas

GRANADA.—El ministro de la Vivienda, señor Martínez y Sánchez-Arjona, acompañado por el capitán general de la región, el alcalde, presidente de la Diputación y otras autoridades, así como el director general de Arquitectura y el subdirector general de la Vivienda, visitó el barranco de La Zorra, a cuya entrada les esperaban concejales y miembros de la directiva de Caritas Diocesana, que labora de modo intenso y abnegado en favor de los damnificados por los pasados temporales. Los vecinos de aquellas cuevas acogieron la presencia del ministro con vitores y aplausos.

En el citado lugar han quedado destruidas 62 cuevas y 34 más en El Martinete, inmediato al barranco. La comitiva marchó después al barranco del Abogado, donde se halla el núcleo más importante de cuevas, ya que se elevan a 800 las existentes, y de las cuales han quedado destruidas 71 y están en peligro de derrumbarse otras 213. El número total de cuevas en Granada se eleva a 2.142, con una población de 9.316 personas.

### EL MINISTRO, EN EL SACRO MONTE

El señor Martínez y Sánchez-Arjona penetró en varias cuevas

### ACADEMIA BILBAO PREU, SEXTO Y REVALIDA

Grupos mañana y tarde



MECANOGRAFIA  
TACTO y TAQUI-  
GRAFIA (dictado  
todas horas con  
magnetofón).  
CULTURA, CON-  
TABILIDAD.  
BANCA, SECRE-  
TARIADO, IN-  
GLES

Alquilamos máquinas nuevas  
SAGASTA, 10 - MADRID-4

### CASA GILARRANZ



### ALQUILER TRAJES de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las talla- y medidas.

Enviamos a  
provincia:

CALLE  
SANTA ANA.  
(Junto plaza Cas-  
corro)  
Tel. 265 36 61

y conversó amablemente con sus moradores, marchando después, a pie, por el camino nuevo del cementerio, hasta el grupo denominado Virgen de Lourdes, y se dirigió al Sacro Monte, desde donde fueron contempladas las cuevas de la Vereda de Enmedio. El público allí estacionado aplaudió reiteradamente al ministro, que, formando grupo con las autoridades, conversó con ellos y les dio orden terminante de que no volviera a construirse ni una cueva más. "La gente—dijo el ministro—no tenía antes fe en las autoridades, pero ahora sí. Y la prueba es que nos acucia para que acabemos. Hay que acabar con las cuevas y con esas tiendas de lona que se han levantado para sustituir a las destruidas. En Granada, como en otras tantas ciudades, habrá pisos vacíos, y a ellos irán los que no tienen hogar, y si no pueden pagarlos, lo hará el Ministerio." Entre vitores y aplausos, como en todo el recorrido, el ministro bajó del Sacromonte, y atravesando la ciudad, llegó al campo de la Sociedad Hípica, en el que se albergan 312 personas, a las cuales se les ha provisto de camas, colchones y mantas, y donde los refugiados han instalado lo que pudieron salvar de sus ajueres cuando los temporales. El ministro habló con algunos de estos refugiados, que no cesaban en sus vitores y aplausos.

A mediodía, el ministro y su séquito regresaron a la ciudad, dirigiéndose al Gobierno Civil, donde continuó estudiando los problemas derivados de los temporales con las autoridades, y después marchó al domicilio particular del alcalde, donde almorzó.

### NUEVAS VIVIENDAS POR IMPORTE DE 52 MILLONES

A última hora de la tarde, el ministro abandonó el domicilio del alcalde, donde había almorzado, y se dirigió a la carretera de Pulianas, a la que hace fachada el polígono de Cartuja, adquirido por el Ministerio para la construcción de viviendas bonificables y protegidas.

Ya están expropiados los terrenos y las casas edificadas en las mencionadas fincas, y comenzarán a pagarse el día 13 del próximo mes, por un total de 52 millones de pesetas. Inmediatamente comenzará la urbanización de aquellos terrenos—que contarán con agua potable, alcantarillado, alumbrado y pavimento antes de que se inicie la construcción de los futuros edificios.

En el polígono de Cartuja se trasladó a los terrenos colindantes a la plaza de toros, en la que se ha montado un verdadero campamento, con 81 tiendas de campaña, facilitadas por Capitania General, y en las que están alojadas 187 personas. Se informó al ministro de que recientemente han sido habilitadas 126 viviendas, construidas por la Obra Sindical del Hogar, en Pinos Puente. Las nuevas viviendas pagan un alquiler y amortización de 200 pesetas mensuales.

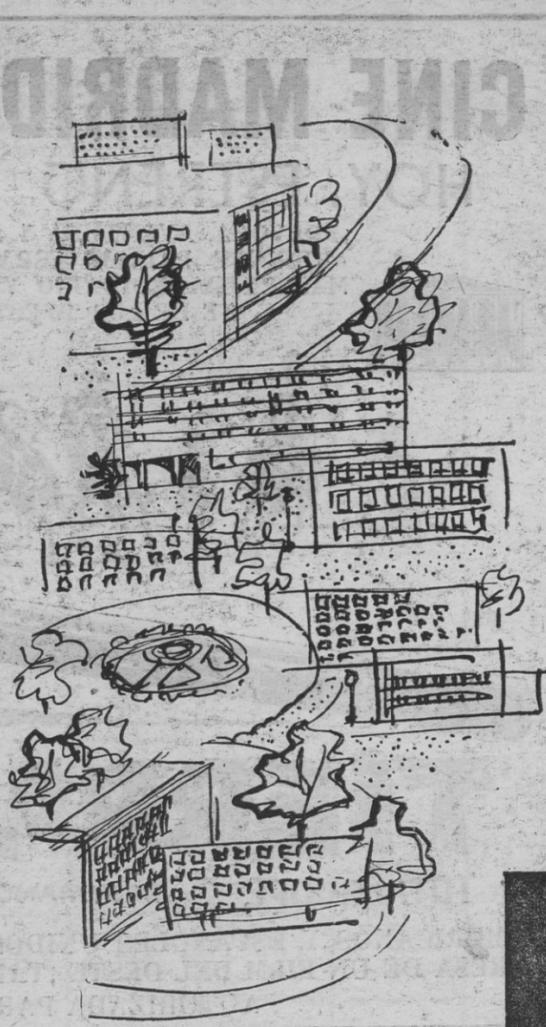
El ministro dio por terminada su visita, retirándose al Gobierno Civil. (Cfra.)

### Donativo de 10.000 dólares del embajador de Filipinas para los damnificados de Barcelona

Un donativo de 10.000 dólares, con destino a los damnificados por las inundaciones de Barcelona, ha sido hecho por el embajador de Filipinas en Madrid, don León María Guerrero, al ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, a quien visitó para hacerle entrega del correspondiente cheque.

### AGRICULTOR:

El censo agrario es una estadística completa de los medios de producción del campo; no tiene objetivos fiscales.



## UNA CIUDAD COMPLETA DENTRO DE MADRID

cuyos hogares "URBIS" tienen para usted:  
CAPACIDAD: 3 ó 4 dormitorios y comedor-estar.

SITUACION: Junto a la Autopista de Valencia, a continuación de los Barrios de "La Estrella" y del "Niño Jesús", Autobús 30 (salida del metro Goya) - Autobuses 20 y 8 - Autobús 106

CONFORT: Terraza - Pavimento hidráulico - Carpintería metálica - Cuarto de baño completo - Cocina con termo-sifón - Central telefónica.

Y LA OPORTUNIDAD DE ABRIR CUALQUIER COMERCIO, EN LOCALES DESDE 3.000 PTAS. DE ALQUILER AL MES, CON LA SEGURIDAD DE QUE DIEZ MIL FAMILIAS FORMAN UNA SEGURA CLIENTELA

Información y contratación

## INMOBILIARIA URBIS, S. A.

Avenida Menéndez Pelayo, 71 Teléfs. 251 36 05 - 6 - 7

Laborables: de 9,30 a 2 y de 5 a 8 - Festivos de 11 a 2 y de 4 a 6,30. En Central del Ahorro Popular, Juan de Austria, n.º 9: de 9,30 a 1,30 y de 6 a 9,30 (sábados de 6 a 8,30) - En Moratalaz: Laborables de 9,30 a 1,30 y de 5 a 9; festivos de 11 a 2 y de 5 a 8

Exposición de viviendas abierta todos los días, incluso festivos, (excepto lunes), de 9,30 a 2 y de 4,30 a 8,30

**URBIS al entregarle su piso le regala bienestar**

## Campaña de Salud MUJER - MADRE

Adquiera el hábito del examen Ginecológico Preventivo.

Hoy la medicina preventiva te ofrece medios seguros para descubrir precozmente y, por lo tanto, a tiempo para curarlas, las lesiones malignas de tus órganos reproductores. El estudio citológico y colposcópico es definitivo; lo importante es que acudas anualmente.

No menosprecies tus ligeros trastornos ni esas secreciones que persisten tiempo y tiempo. Los correctos hábitos de higiene ayudan a prevenir lesiones irreparables.

"Educación al Servicio de la Mujer"

### CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

Plaza de Salamanca, 9. Madrid-6. Teléfono 225 85 87  
Consulta pública diaria de 11 a 1.  
Consulta privada previa cita.

Todas las semanas se proyectan películas educativas para la mujer. Si usted está interesada en asistir a estas proyecciones, inscribáse por correo dirigiéndose al Departamento de Medicina Social de la Clínica. Solicite nuestro folleto, dedicado especialmente a la mujer, "AL SERVICIO DE LA SALUD Y DE LA BELLEZA". (C. S. 18.415.)

## MINISTERIO DEL AIRE

DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS  
JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS  
JUNTA ECONOMICA

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado "AEROPUERTO DE BARCELONA.—EDIFICACIONES.—TORRE DE CONTROL", por un importe total máximo de 6.034.049,32 pesetas, incluidos 9 por 100 de beneficio industrial y 2,50 por 100 de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 ("B. O. del Estado" número 307), asciende a la cantidad de 120.680,99 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire (Madrid) y en el Aeropuerto de Barcelona (Prat de Llobregat).

El acto del concurso tendrá lugar, en la Jefatura de estas Obras, todos los días laborables a las horas de oficina. Ministerio del Aire (Madrid), el día 21 de noviembre próximo a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 25 de octubre de 1962.—El secretario de la Junta Económica, César Calderón de Losas.

TELEFONO DE PUEBLO: 2-73-12-00

# OPORTUNIDADES

## de la SEMANA

### PARA SEÑORAS:

Abrigo pana cauchutada ... .. **875**  
 Camisón manga corta, batista ... .. **79**

### PARA CABALLEROS:

Gabán pelo impermeabilizado ... .. **690**  
 Pijama popelín, gran calidad ... .. **157**

### CANASTILLAS:

Jersey lana, punto calado, desde ... .. **69**

### PERFUMERIA:

Colonia concentrada para baño, frasco de un litro ... .. **49**

# Mazón

**FUENCARRAL, 103 - CARRETAS, 14**

Ventas al Mayor y Detall.  
 Envíos a provincias.

# CINE MADRID

## HOY, ESTRENO

¡POLVORA, AVENTURA Y SANGRE EN EL ARDIENTE PAISAJE ESPAÑOL PARA EL MAS EXTRAORDINARIO Y SORPRENDENTE DE LOS "WESTERN"!



RICHARD  
**BASEHART**  
 PAQUITA  
**RICO**  
 DON TAYLOR  
 JOSE NIETO  
 ALEX NICOL  
 MARIA GRANADA

# TIERRA BRUTAL

TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

DIRECTOR  
 MICHAEL CARRERAS  
 PRODUCCION TECISA-CAPRICORN

AMERICANOS Y ESPAÑOLES UNIDOS PARA OFRECERNOS LA TREMENDA SORPRESA DE UN FILM DEL OESTE ¡TAN BUENO COMO LOS DE HOLLYWOOD!  
 AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS

## «LA CARA DEL TERROR», UN FILM DE AUTENTICO SUSPENSE

Lisa Gaye, la estrella de la TV. norteamericana, fué especialmente contratada para filmar en España la primera gran película de suspense. Se trata de la producción Documento Films, para Izaro Films, "La cara del terror". Lisa Gaye posee uno de los más bellos y expresivos rostros femeninos de

América. Ese rostro elocuente era necesario para el rodaje de la estremecedora historia que relata "La cara del terror", pues su protagonista, al sufrir un accidente de automóvil, ve su cara horriblemente mutilada y trastornada su mente, dando lugar a escenas tremendamente emocionantes.

"La cara del terror", que se estrena hoy, lunes, en los cines Palacio de la Prensa y Roxy, sala A, sigue la línea de las grandes producciones de suspense, y el cine español se anota un nuevo triunfo con esta producción ambiciosa, que ha sido dirigida por I. M. Ferry, interviniendo en su interpretación, al

lado de Lisa Gaye, los actores Fernando Rey, Virgilio Teixeira, Conchita Cuetos, Gerard Tichy y Carlos Casaravilla. El argumento y guión es obra de Monroe Manning, que ha dotado a su historia de una fuerza dramática sin precedentes.

Tel. de PUEBLO: 273-12-00

# POMPEYA - PALACE

Hoy, lunes, ESTRENO

UNA PELICULA QUE EN SU PROPIA SENCILLEZ LLEVA EL SELLO DE UNA OBRA MAESTRA

LOREDANA DETTO  
 SANDRO PANZERI



# EL EMPLEO

(IL POSTO)

UN FILM DE **ERMANNO OLMI**

PREMIO MEJOR DIRECCION.—FESTIVAL DE TAOMINA 1962  
 Esta película ha obtenido los siguientes premios:  
 PREMIO DE LA CRITICA } FESTIVAL DE VENEZIA 1962  
 PREMIO O. C. I. C. }  
 PREMIO CIUDAD DE IMOLA }  
 ESPIGA DE ORO.—FESTIVAL DE VALLADOLID 1962

Un tema que levanta las más vivas polémicas porque ha tocado con valentía una de las más corrosivas llagas de nuestra época

# PALACIO DE LA PRENSA y ROXY Sala «A»

SESIONES: 7 y 10,30

Hoy, lunes, estreno

¡UN FILM SENSACIONAL DE AUTENTICO "SUSPENSE"!

# LA CARA DEL TERROR

LISA GAYE-FERNANDO REY



VIRGILIO TEIXEIRA-GERARD TICHY-CONCHITA CUETOS-CARLOS CASARAVILLA  
 DIRECTOR: I. M. FERRY - UNA PRODUCCION DOCUMENTO FILMS

UNA MENTE PERTURBADA... UN ROSTRO MUTILADO HORRIBLEMENTE... UNA HISTORIA QUE APASIONA Y ESTREMECE...

y el dibujo en color: "ESCUELA DE RATONES"

PARA MAYORES

# Kasai

MARTES.—Plato del día:  
Sopa de pescado y medio  
pollo con ensalada.  
Pan, vino y postre.

25 pias.

Pollo al pincho, 55 pesetas  
PLAZA DE LOS MOSTENSES, 7

## 20 MESES de CREDITO

TELEVISORES - COCINAS  
Y ESTUFAS ELECTRICAS  
Y GAS BUTANO - LAVA-  
DORAS - TRANSISTORES  
Y RADIOS

### VIBATOR

FUENCARRAL, 154  
(Junto Glorieta de Quevedo)

Elija, sí, pero...  
un TELEVISOR



El prodigio de la  
técnica alemana  
Modelos extraplano de 19" y 23"  
Garantía total, incluso  
tubo y válvulas  
2 AÑOS para pagarlo. Sin  
recargo hasta los 15 meses  
Con regalo de antena y mesa  
**FABREGA Y BERZOSA**  
AV. JOSE ANTONIO, 70, 9.º  
Teléfono 247 04 73

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	⊗	Z	Centre su atención en su trabajo si quiere terminar en paz la jornada, ya que las personas que le rodean no le perdonarán ningún fallo debido a su atolondramiento.	Tendrán una fértil imaginación, extraordinaria sensibilidad y una elegancia exquisita y natural, que se trasluce en su aspecto, sus maneras y sus gustos. Aspirarán, instintivamente, a rodearse de personas elevadas, moral y materialmente, a aumentar su cultura y a refinarse, más y más, en todos los sentidos. Su naturaleza, sensual y pacífica, se someterá a todos los controles volitivos con tal de no caer en situaciones que rompan esta línea de conducta. Nacidos para mantener un cálido diálogo con sus semejantes, no soportarán la soledad en ningún momento ni sabrán solucionar nada sin contar con la opinión de aquellos que consideran sus amigos. Su organismo tenderá a una descalcificación progresiva y podrán padecer lesiones óseas por este motivo. El número 15 les dará suerte. Su color favorable será el gris plateado. Su talismán, la esmeralda. Su perfume, el tomillo.
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊗	=	⊗	⊗	Acepte de buen grado ciertas obligaciones fastidiosas que pueden presentarse durante la mañana. Tiempo tendrá luego para realizar otras empresas.	
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	=	=	⊙	⊗	Se encontrará casualmente con personas simpáticas e ingeniosas cuyas sugerencias podrán serle de gran utilidad para sus necesidades laborales o en relación con problemas afectivos.	
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 23 de julio	=	⊙	⊗	⊗	Las circunstancias favorecerán la realización de un ambicioso proyecto financiero, pero trate de no complicar en sus asuntos económicos a personas que conozca de fecha reciente.	
<b>Leo</b> 23 de julio a 23 de agosto	⊗	Z	⊗	⊗	Los obstáculos de orden monetario llenarán el día de pequeñas complicaciones y sinsabores. Se resentirán algunos lazos afectivos por cuestiones económicas.	
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊗	⊗	⊗	⊙	Le interesa, pensando en el futuro, dar la impresión de actividad y eficiencia en su trabajo, por más que le contraríen las tareas que haya de llevar a cabo o dificultades que halle.	
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	⊗	Z	=	Su emotividad, hoy a flor de piel, le sumirá en un estado de desequilibrio psíquico que resultará muy mal consejero a la hora de tomar decisiones de cierta importancia.	
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 23 de noviembre	⊗	⊗	⊗	⊗	Los esfuerzos que realice por conseguir una mejora en el ambiente de sus tareas habituales tendrán felices resultados, siempre y cuando tenga en cuenta los consejos.	
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	⊙	⊙	⊗	⊙	Las configuraciones astrales predominantes serán favorables a sus intereses financieros. Aproveche, pues, esta jornada para iniciar empresas de seguro rendimiento económico.	
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊗	⊙	Z	=	Muchas de las personas que haya de tratar serán irritables y peleonas, téngalo en cuenta para no desatar su fuerte temperamento y verse metido en situaciones peligrosas.	
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊗	⊙	⊗	⊙	Una lucha sorda entre sus sentimientos y la actuación que se ve obligado a mantener por imposición de las circunstancias le tendrá todo el día malhumorado.	
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	Z	⊙	⊗	Sea puntual, aunque no resulte esta cualidad muy en consonancia con su carácter. Si no tiene en cuenta este consejo tendrá ocasión de arrepentirse y lamentarlo.	

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

# ¡NORDICO!

CASA ESPECIALIZADA EN ESTE ESTILO



APARADOR-BAR-  
LIBRERIA EN EMBERO  
Y HIERRO, 4.500 PTAS.

COMEDORES desde  
7.000 ptas.

DORMITORIOS desde  
8.000 ptas.



MESA LIBRO EMBERO,  
1.990 PTAS.

SILLA EMBERO,  
Tapizada,  
GOMA ESPUMA,  
490 PTAS.

## MUEBLES ATOCHA



TRESILLO, 2.100 PTAS.

GOYA, 114  
(Entre Palacio de Deportes  
y Dr. Esquerdo)

ONESIMO REDONDO, 36  
(Junto a la Estación del Norte)

FABRICA: JOSEFA DIAZ, 12  
TELEF. 251 76 67

● SE NECESITAN TAPICEROS

## NO, ASI NO...

(Comprendemos sus preocupaciones)



NO TEMA.  
A LA GRIPE... AL CATARRO  
A LA SINUSITIS... AL ENFRIAMIENTO

Se lo permite

### DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN

Tome unas pastillas fáciles de ingerir y... ¡Vd. sabrá sus resultados!

Pídalas en su  
farmacia

Se venden en sobres de 1 a 6  
pastillas. Precio: 2,50 pesetas

Una fórmula exclusiva, famosa en América... y ahora en España

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES-CAMIONES-MOTOS

### ACCESORIOS Y REPUESTOS \*

AUTOMOVILISTA: Alquila un portaequipajes "Yuste", Churrucá, 16.

### ESCUELAS \*

ESCUELA "España" Alfonso XII 53. Teléfono 2-27-62-44.  
 BOADA escuela automovilista Jorge Juan 50. 2-35-56-11.  
 SALMANTINA Seriedad S. SALMANTINA Competencia.  
 SALMANTINA Maravillosa teórica.  
 CONDE Peñalver, 24.  
 SUCURSAL: Alcalá, 170.  
 CHASIS alemanas. 2-35-41-02, 2-56-18-64.  
 "ARENAL" escuela automovilista a r r n a l, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. Sucursal Guadalajara.  
 PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas 32. 2-36-42-06.  
 AUTOS-ESCUELA Colón. Colón 4. Teléfono 2-21-02-27.  
 CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.

### AUTOS \*

VENTAS  
 COVE: automoviles todas marcas. Maximas facilidades. Minima entrada. O'Donnell 24.  
 COVE: Seat 600. 1.400 y Volkswagen.  
 COVE: Furgoneta DKW.  
 COVE: Maximas facilidades. O'Donnell 24.  
 COVE: Sevilla: asuncion, 23.  
 COVE: Cordoba: Cervantes, 22.  
 OLDSMOBILE 55.  
 RENAULT 4-4.  
 SEAT 600.  
 OPEL Kapitán 53.  
 FACILIDADES.  
 JUAN BRAVO, 41.

### MOTOS \*

VENTAS  
 GARAJE "SAN VICENTE":  
 CLUAS.  
 PEUGEOT  
 ISOCARROS.  
 SIN FIADOR.  
 MUCHAS FACILIDADES.  
 REGALA ACCESORIOS.  
 SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

**Motocicletas**  
**ANGLA**  
 ROVENA  
 Princesa, 26  
 MADRID

**MONTESA**  
  
 Princesa 26

MOTOCARROS Iso. MOTO-CITY Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.  
 LAMBRETTA E.T.A. Concesionario Madrid. MOTO-CITY. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.  
 LAMBRETTAS Concesionario oficial en Madrid. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94.  
 MYMSAS. MOTO-CITY. 2-53-30-94.  
 PEUGEOT. velomoto r. MOTO-CITY. 2-53-30-94.  
 MOBILETTE. velomoto r. sin carnet MOTO-CITY. 2-53-30-94.  
 MOTOBIC. Moto. Concesionario a r i o: MOTO-CITY. 2-53-30-94.

**DUQUE DE SESTO, 42**

## Kilómetro cero

LUKE

GYMKHANA DE TRAFICO. — Patrocinada por la Jefatura de Tráfico, se celebró el sábado, en el Retiro, una prueba de habilidad, bien montada por el Club 600, cuyo director, José Luis Pampin, se desvivió por dar movilidad a la asociación turístico-deportiva.  
 El vencedor de la gymkhana fue un automovilista de solera: Emilio de la Osa, con Renault R-8. Hay que hacer notar el buen estado del Club 600 de organizar siempre pruebas con carácter abierto a todas las marcas.  
 De la Osa tuvo 285 puntos de penalización. A continuación se clasificaron José Amat (299,50), Francisco Lazcano (304), Santiago Acar (312), Faustino García (324,50) y Carlos Baggieron (354,50). Los participantes pasaron de sesenta.  
 "RALLYE DE LAS DOS CATALUNAS". — Durante el sábado y el domingo se corrió el "Rallye de las Dos Catalunas". Perpiñán-Barcelona, organizado por los Automóviles Clubs de Cataluña y Rosellón. Ganó W. Ybo, con Renault 1.093, pero se encontró con la victoria por galante cesión del español Palau Ribes, que consintió en que se le catalogara en la categoría de turistas mejorados, cuando en realidad le correspondía a la de normales, porque el Fiat Abarth (que tal era su coche) está oficialmente homologado. A pesar de la desventaja en puntuación en relación con las condiciones y cilindrada de su coche, el español alcanzó el segundo puesto. Tercero quedó Villard, con Renault 1.093; cuarto, Jeannotte, con Porsche 90, y quinto, Thomas, con Alfa TI.  
 Salieron 64 pilotos, de los que catorce llegaron a la meta y 13 se clasificaron. Dura prueba, de casi mil kilómetros, la mayor parte con rodaje nocturno y superabundancia de controles horarios, que no permitían una recuperación del tiempo perdido por diversas causas, con lo que las penalizaciones se acumulaban.  
 A muchos les hizo abandonar la desesperanza de una clasificación lucida, y a otros, las roturas de paller u otras averías, que abundaron, como es normal en estas pruebas casi exhaustivas.  
 Participaron catorce BMW, ocho Renault 1.093 y varios Fiat Abarth, Austin Cooper, Alfa TI, Citroën, Jaguar, Porsche, Triumph y Panhard.  
 TROFEO DERBI EN ZARAGOZA.—El Moto Club de Aragón organizó el Trofeo Derbi, prueba de regularidad sin relojes, que comprendía un recorrido de 120 kilómetros. En motos ganó Chiribi, seguido de Lobaco, Echegoyen, Pulido y Abril. En coches venció Jaime Calmet, con Renault. A continuación se clasificó Casamian, con Seat 600 normal, y tercero y cuarto, De la Cueva y Madurga, con 600 Nardi.  
 OCHO 600 PARA LOS SEISCIENTISTAS.—Han llegado a Madrid los ocho coches que regala Seat a la Federación de Clubs 600. Entre ellos figura el 600 número 100.000, que será disputado en una competición próxima. Los otros coches serán también adjudicados a vencedores deportivos o por sorteo entre los socios de los Clubs 600, cada día más abundantes en España. En un camión con remolque de Tradisa los coches fueron paseados por Madrid, escoltados por una larga caravana de automovilistas, socios del club.

CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER, Juan de Urbista, 27. 2-51-38-29.

### POR LO QUE GASTA USTED

diariamente en taxis. Institute de coche propio  
**SERSA**  
 FINANCIACION COCHES  
 Marqués de Leganes s/n, 4. Izquierda, despacho 1. Tel. 221 48 46  
 (Junto a San Bernardo-José Antonio)

**Motobic** AGENCIA OFICIAL  
**Nuevo modelo "Saeta" 74 c. c.**  
 Por el importe de su locomoción será usted propietario de una motocicleta.  
 ENTRADA. 1.264 ptas. y 30 meses.  
 Blasco de Garay, 41

**Vespa GANTO**  
 PRINCESA, 26

**Vespa SACAI**  
 Alcalá, 101 - Madrid

**BULTACO**  
**GALILEO, 7**

### OTRAS OFERTAS \*

Camas de metal  
 BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO  
 Colchón Flex  
 BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.  
 Comedores  
 BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Compras

COMPRO monedas antiguas. Pago oien 222 81 99.  
 COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, ampliadoras Luchana 16  
 COMPRADOR joyas, papeletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2. 1.º (Inmediato Cómico.)

### Consultas

CLINICA antivenérea. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis, Encomienda, 2. (14.273.)  
 IMPOYENCIA, últimos tratamientos Fuencarral, 6. (12.256.)  
 BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernandez 2653446. (332.)  
 "CLINICA FUENCARRAL". Especializada en enfermedades genitourinarias. Impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

### Christmas

7.000 modelos, desde una peseta ejemplar. Precios de fábrica JHERR Velázquez, 124.

### Dormitorios

BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

### Fotografía

BARBOSA Conde Peñalver, 4.  
 BARBOSA Montero, 36.  
 BARBOSA Luchana, 20.

### Gestorias

PONS General Pardiñas, 32. 2-36-42-06.  
 PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.

### Guardamuebles

MATESANZ Teléfono 2-43-26-79.

### Maquinas coger punto

SIRL Enseñanza gratuita. Menorca, 4.  
 CIESA Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita

### Maquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)  
 DIAGAR Todas marcas. Económicas, Facilidades. Augusto Figueroa, 8.

### Máquinas generos punto

MAQUINAS punto rematadoras Loguil Oso, 3. Teléfono 2-29-41-90  
 INDUSTRIAS GONZALEZ. Maquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras Paseo del General Primo de Rivera, 1. 2390274 y Amor Hermoso 46 2698074  
 MAQUINAS punto manuales, eléctricas. Sistema italiano. Los modelos más modernos, a los mejores precios y condiciones pago. Rematador a s. Picadoras puntada invisible. Bobinadoras Imperio. Montero, 32.  
 TRICOTOSAS "Koop". mayor producción emplece y goma automática. mente, en galgas 5, 8, 10 y 12, y largos 100, 120, 150 y 160. Entregas rápidas. Teléfono 220-02-47. Badalona.

### Motores

REMI Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo 120. 2-24-92-58.

### Mudanzas

MEGINO Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

**Autotodo S.L.**  
 Agencia oficial PEUGEOT  
 Hermosilla, 123 - TL 256 30 13

## CITROEN



Pedidos de turismos y furgonetas 2 CV  
 Agencia oficial para Madrid y provincia;  
 General Sanjurjo, núm. 40  
 Teléfono 2 53 29 18

## "AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

**ALHAJAS**  
 Compro relojes antiguos, antigüedades  
 LAS MONEDAS pagamos más  
 No confundirse: núm. 36  
 ESPOZ Y MINA, 36

### Muebles

MUEBLES-CAMA "PRACTY".  
 FABRICACION PROFIA.  
 MUCHOS MODELOS.  
 HORTALEZA, 3.

### Peluqueras

PELUQUERA diplomada en tres meses. Corte tijera, navaja. Garantizamos diez modelos por alumno diario. Montero, 12.  
 ACADEMIA SOL: Peluquería, belleza, manicura. Últimos modelos. Perfeccionamiento Clases día, noche. Puerta del Sol, 9. 232 46 21, 232 46 20, 232 21 48.

### Plazos

ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
 ALCO vende sin aumento.  
 ALCO Mantas, sábanas, colchas.  
 ALCO vende sin aval.  
 ALCO Sastrería camisería, gabardinas.  
 ALCO Lencería, sedería.  
 ALMACENES ALCO. Tejidos en general, señoras y caballeros.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### ALQUILERES \*

OFERTAS  
 ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Inmormo c i o b: Monte Esquinza, 6, primer piso. Diez a dos y cinco a nueve.

### HIPOTECAS \*

HIPOTECAS 24 horas. MERRINO Fuencarral, 23.  
 SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO: Montero, 10-12. 2.º 2-31-70-54.  
 HIPOTECAS rápidamente. Cualquier cantidad. 2-36-79-84.  
 HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94.  
 REALIZAMOS hipotecas rapidísimamente. FRANCO. 2-24-85-58.

### NAVES \*

SAIGON Alquillamos. Traspasamos. Vendemos. 2-48-64-86

### CADA PALABRA: DOS PESETAS

"Pueblo" se lee en toda España

### ABC del automóvil

EXAMEN DEL CONDUCTOR: Al poner el motor en marcha, en tiempo frío, se suele acelerar a fondo durante unos minutos para calentarlo. ¿Qué opina usted de este procedimiento?  
 1. Es necesario acelerar a fondo.  
 2. Es conveniente.  
 3. Es perjudicial.  
 CONSEJO: Manténgase siempre a una distancia razonable de los vehículos que le preceden, para no estar obligado a efectuar imprevistos y bruscos frenajes.

### "PONS"

GESTORIA AUTO-ESCUELA  
 Avenida José Antonio, 30 (bis). (Entrada por Jiménez Quesada.)  
 Teléfono 2 22 29 80 (central).  
 General Pardiñas, 32.  
 Teléfono 2 36 42 06 (central).

### TRABAJO OFERTAS

SASTRE Faltan oficiales, ayudantes y aprendices adelantados. Almirante, 21. (12.560.)  
 OFICIALES chapistas y pintores YUSTE Churrucá, 16.  
 NECESITAMOS torneros oficiales primera. Facilitamos viviendas. Presentación Génova 12. Talleres Vicálvaro, S. A. (12.611.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### TELEVISORES

TELEVISORES Philips. Telefunk en 30 meses. DGESA. Corredora Baja, 12. 2-31-31-79.  
 CAMBIO televisores 2-41-73-66.  
 TELEVISORES fábrica, ocho días prueba, sin entrada. Elegir pagos. Recuperación capital. 2-25-35-80. Tardes.  
 TELEVISORES 15.995 pesetas. Pago dos años. Regalamos más que todos: antena, elevador, mesa y batería de cocina. 2551764.

### ALMACENES ALCO

ALMACENES ALCO. Montero, 6.  
 JOYERIA, relojería, surtidísimo, sin aval. COMERCIAL AMSTERDAM. Hortaleza, 31, segundo.

### RELOJES

RELOJES Cauny, Dogma. Preciosos ancores 15 rubies desde 200 pesetas. Puerta Sol 13. 2-31-59-42.  
 VENDEDORES relojería, joyería, platería. Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roly. ESPOZ Y MINA, 1. planta segunda. (SOL). Enviamos provincias.

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SERVO FRENO IRUNA

Para Seat, Renault etc. con tubería y racorera completa. 2.500 pesetas.  
 KLC CAMBIOS LOMAD  
 Paseo General Primo Rivera, 20  
 Telefonos 230-81-68 y 227-06-94

## AUTOLANDIA, S. A.

O'DONNELL, 33  
 Automoviles usados, revisados y en inmejorables condiciones.  
 Todas las marcas. Mejores precios. Mayores facilidades.  
**VISITENOS**

### AUTO RADIO

Distribuidor oficial: **Antonio Torres**  
 Reparación y venta: Emilio Carrere, 6. Teléfono 224 62 67.

### MATEMATICAS

MATEMATICAS, bachillerato, peritos, 2-33-03-79.  
 SENORAS señoras pueden ganar 200 pesetas diarias sin salir de su casa cogiendo puntos medias con máquinas Delfe. Enseñanza gratuita. Ferrocaril, 19.  
 VENDEDOR repartidor de productos acreditados internacionalmente necesita planta emborelladora de Madrid con residencia en Aranjuez. Magnífico porvenir inmediato. Excelentes ingresos. Imprescindible práctica en la conducción de camiones y permiso de primera clase, así como conocimiento de cultura general y dotes de vendedor, con edad de 23 a 30 años. Enviar carta manuscrita a CASBEGA, S. A. Paseo de las Acacias, 65. Departamento comercial. Madrid-5. (12.559.)  
 IMPORTANTE joyería solicita agentes para venta a plazos. Preferible empleados en empresas importantes. Teléfono 2266380.  
 NECESITO encargada de guarda sepa manejar tractor, 30-40 años, finca próxima Escorial. B. García. Alcántara, 49. Teléfono 2-25-65-13.

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

### SE NECESITAN proyectistas de muebles. S. Santa María y Compañía. Velázquez, 48.

### REPRESENTANTE

REPRESENTANTE relojería lujo necesita chico 18 años, fuerte, instruido, buenas referencias, gran venta. 255-25-83. (12.620.)

## El vuelo espacial de la cápsula «Sigma 7» en torno a nuestro planeta, duró exactamente: 9 horas, 14 minutos RESULTADO DEL CONCURSO SIGMA

Habiendo aparecido en la Prensa tiempos diversos con relación a la duración del vuelo espacial de la cápsula «Sigma 7», se ha recabado informe de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, que en comunicación que obra en poder de Estarta y Ecenarro, S. A. (fabricantes de las máquinas de coser y bordar SIGMA), de The Foreign Service of the United States of America y U. S. Information Service, dice textualmente:

«La duración del vuelo del astronauta Walter M. Schirra en la cápsula «Sigma 7», de 6 órbitas en torno a nuestro planeta, fué de 9 horas y 14 minutos.»

Realizado en la fábrica SIGMA de Elgoibar, ante el notario don Agustín Ruiz Salas, el escrutinio de los boletos que han sido enviados al concurso organizado por dicha marca y dotado con un premio de 50.000 pesetas, se ha levantado el acta notarial correspondiente.

Abiertos los paquetes y cajas de boletos que se recibieron precintados de las agencias y sucursales de SIGMA, así como las cartas dirigidas directamente a SIGMA, todas ellas recibidas en Elgoibar con anterioridad a la fecha del vuelo, han resultado tres boletos que han acertado exactamente el tiempo de 9 horas 14 minutos 0 segundos. Estos boletos corresponden a los concursantes:

Don Joaquín Amado Moya,  
Matilde Díez, 21. Madrid.

Don Oscar Rodríguez,  
Flamarique, 2. Pamplona.

Doña María Pilar Revuelta,  
Epalza 6, 2.º derecha. Bilbao.

Sorteado el premio entre los tres acertantes ante el señor notario antes citado, éste ha correspondido a:

Don Oscar Rodríguez, de Pamplona.

a quien se adjudica el premio del concurso SIGMA, o sean:

PESETAS 50.000

## Delegación Nacional de Juventudes

Esta Delegación Nacional saca a concurso:

### OBRAS DE CONSTRUCCION DE LAS INSTALACIONES DEPORTIVAS DE TERUEL

con arreglo a los pliegos de condiciones técnicas y económicas legales redactados al efecto, los cuales se encuentran a disposición de los concursantes, así como el modelo de proposición al que se ajustarán éstos, en la Delegación Nacional de Juventudes, calle de José Ortega y Gasset, 71, de Madrid, y en las Delegaciones Provinciales de Juventudes de Teruel (calle Carrasco, 12), Zarazoga (avenida de Calvo Sotelo, 7) y Valencia (Burriana, 39).

El concurso se celebrará en el local de la Delegación Provincial de Juventudes de Teruel, el día 24 del próximo mes de noviembre, a las doce de la mañana, debiendo presentarse a esta hora las proposiciones (en triplicado ejemplar), en sobre cerrado, ante la Junta Económica constituida al efecto.

El importe del anuncio, por cuenta del adjudicatario. Madrid, 27 de octubre de 1962.—El secretario de la Junta Nacional Económica.

¡EL DESTACA!

PORQUE VISTE EN CONFECCIONES

Rodríguez

TRAJES AMERICANAS SPORT PANTALONES TERGAL GABARDINAS



CRUZ, 25

## Fábrica Nacional de Moneda y Timbre

ESCUELA DE PERFECCIONAMIENTO DE GRABADO Y MODELADO

Las solicitudes para asistencia a los cursos de esta escuela deberán ser presentadas en el registro de esta fábrica, Jorge Juan, 104, antes del próximo día 1 de noviembre. Las clases se darán de 18,30 a 20,30 horas, y la asistencia a las mismas es gratuita. Para más información, dirigirse al Negociado de Personal de este Centro.

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## El caso RESUMEN

Es el inspector Mendoza quien copia las señas que el técnico hotelero le dicta.

—No le molestamos más —indica, luego, Nebrija—. Únicamente si nos hace el favor de llamar al detective del hotel.

—Si se refieren ustedes al de entonces, imposible. Falleció el pobre hará cosa de un año.

—Entonces no hemos dicho nada. Aunque, espere, si, ¿no tendremos la misma mala suerte con la telefonista? ¿Si sigue siendo la de aquella época?

—Bueno, telefonistas tenemos tres. Y dos de ellas, si, ya llevan muchos años en la casa.

—¿Y los recepcionistas? —Esos son más modernos aquí que el señor Bolin...

—Pues, entonces, los botones.

—Nada. Ya saben, los pequeños crecen, se hacen demasiado mayores y luego, como en el «Tenorio», se largan, buscando mayores campos para sus hazañas.

—Una pregunta que se me olvidaba —advirtió Mendoza—. ¿Recuerda si el señor Bolin estaba aquí a pensión completa o, simplemente, se reducía al alquiler de la habitación?

—Creo recordar que estaba, como usted dice, a pensión completa.

—¿Tendrán guardadas copias de las facturas de él?

—Sí, por supuesto.

—Convendría ver al detalle la factura correspondiente a la semana de la fecha que indicamos en principio.

—Fácilmente, señores, si me dan un cierto tiempo para buscarla. Pongamos que mañana por la mañana.

—Estando —especifica Nebrija—. Mañana, sobre esta hora, si le parece, nos damos una vuelta por aquí.

—Como ustedes gusten. Por mi, encantado.

—Ha sido usted muy amable, señor director. Sonríe el aludido, antes de replicar:

—Y, como habrán comprobado, también muy discreto. No me he permitido la menor pregunta sobre el origen o la causa, digamos, de este interrogatorio.

—Simplemente, se trata de establecer cierta coartada. Pero confío en que mañana podremos ser más explícitos con usted, otra cosa que desearíamos, aunque sólo fuera por corresponder a su gentileza.

—Siempre a las órdenes de los representantes de la ley y de la justicia!

Los investigadores marchan del hotel al casi inmediato garaje, donde tienen la suerte de encontrar a su encargado y, además, en un instante de relativo sosiego.

Una vez formulada por Nebrija la obligada pregunta, el interrogado replica en seguida:

—¿Don Alfredo Bolin? Sí, aquí encerró durante algún tiempo su coche. Un morris antiguo.

—Gracias. Nos interesarán ciertos datos sobre su ex cliente.

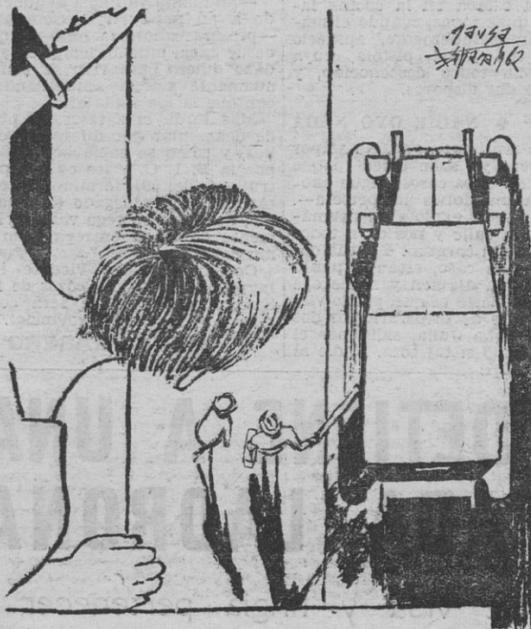
—¿Policías? El encargado ha hecho su pregunta mirando francamente a los desconocidos.

—Sí —confirma Nebrija.

—Es que hay algo contra ese hombre?

—¿Le extrañaría si así fue?

—¿Pchs! —murmura el responsable del garaje, cauteloso.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—Los inspectores de Policía Nebrija y Mendoza, siguiendo el rastro de un posible delito—supuesto accidente automovilístico—, efectúan una serie de interrogatorios en torno a las amistades de las víctimas.

Después de hablar con la que fuera amante de Luis —la víctima masculina del accidente— y con la «Chinita», vicetiple, amiga de uno de los consocios del accidentado, presionan sobre dicho consocio, Alfredo Bolin.

Bolin, a instancias de los policías, enjuicia la personalidad de Eduardo Visconti.

Concluido el interrogatorio, Mendoza queda de guardia, vigilando la posible salida nocturna de Bolin.

A la mañana siguiente vuelven a encontrarse los dos investigadores.

Inmediatamente efectúan un cambio de impresiones. Cada uno establece su orden de prioridad en la lista de sospechosos, para acabar estableciendo la prelación.

Mauricio Ortega y Carmina se encuentran en Madrid. Ella informa que hay dos testigos que pueden ratificar la coartada de él. Después, la pareja sigue cambiando impresiones.

Los inspectores hablan con el gerente del hotel en que se alojara Bolin por los tiempos del suceso.

—Ahora se han remansado mucho ciertas cosas.

—¿Pongamos los estraperlos?

—Puede.

—¿Y los contrabandos de divisas?

—Sobre eso ya no sé tanto.

—¿Cuál es su nombre, por favor?

—Todo el mundo me dice «señor Emi». Emilio, que me llamo.

—Pues bien, señor Emi, ¿le extrañaría mucho, repito, que el señor Bolin anduviera en dificultades con la Policía?

—¿Qué sé yo! Creo, según me han dicho, que ahora vive a lo gran duque. Pero también los negocios decentes, bueno, o serios, producen, a veces, grandes beneficios.

—Los negocios de antaño suyos dejaban mucho que desear.

—Siempre me lo imaginé. Y nunca me hubiera sorprendido saber que le habían echado el guante.

—Oiga —interviene, con clara suspicacia, Mendoza—. ¿No sería que nuestro caballero hiciera almacén del garaje?

—No, no señor —rechaza firmemente el señor «Emi».

Nunca se lo habría autorizado. He dormido muy a gusto siem-

pre en la vida, y nada cambio por seguir acostándome con la conciencia tranquila.

—¿Así se habla!

—Simplemente, la verdad —añade el encargado con tono modesto y sincero.

—Entonces —pregunta ahora Nebrija—, ¿cómo sabe lo de los estraperlos del señor Bolin?

—¡Toma! Aunque nada más fuera por los telefonazos que daba y recibía. No importaba que siempre hablase a medias palabras.

—Comprendido. Y, ahora, aparte de los trapicheos que el hombre se pudiera llevar y traer, ¿qué le parecía personalmente?

—Más retorcido que un sacacorchos. Sí, superficialmente, muy frío, muy distinguido, fanfarrón en sus propinas, cuando estaba en condiciones de darlas —que no era siempre—, pero, por dentro, ¡con siete gatos en la barriga!

—¿En qué se basa para afirmar esto último?

—En ciertas acciones que, incluso, él mismo llegaba a contar, a veces, al personal del garaje, cuando, después de encerrar el morris, por la noche, no sentía ganas de irse a acostar.

—¿Recuerda alguna de las historias referidas?

—¡Vaya que sí! ¡Pues, anda, y que no las comentaban mis «chicos»! Todas de un perfecto canalla, de un chulo barriobajero, y todas relacionadas con malas faenas hechas a las mujeres.

—Oiga. ¿No habría algo de imaginación desbordada? Ya sabe aquello de «dime de qué careces y te diré de lo que presumes». Y una fantasía puesta a presión...

—No, nada de eso —rechaza el señor «Emi» con vehemencia. Si acaso, ese ciudadano se quedaba corto en sus cuentos. En varias ocasiones se presentaron aquí distintas muchachas con el aspecto de buscarle para arreglar gordas cuentas con él.

—¿Sólo muchachas?

—También hombres. Recuerdo al pobre padre de una chica. El viejo venía destrozado moralmente, pero, eso sí, dispuesto a partirlle el alma al señor Bolin —así lo dijo textualmente aquí, a voz en grito—, por haber hecho de la hija del anciano una desgraciada.

—¿Acabó llegando la sangre al río?

—Que yo sepa, no. Al viejo aquí, como a otro tipo joven y mal encarado que asomé por el garaje dos o tres semanas más tarde, buscando también al señor Bolin para «romperle la cara», no se les volvió a ver la jeta.

Tras unos segundos de pausa vuelve a preguntar el inspector Nebrija:

—Pasemos a otro aspecto de su ex cliente. ¿Qué tal era como pagador?

—Nunca tuvo fecha fija para abonar los recibos. A veces se retrasaba casi tres meses; pero, bueno, dicho sea en honor de la verdad, acabó liquidando hasta la última peseta.

—Otra cuestión. ¿Acostumbraba el hombre a hacer largos viajes con el coche?

—Pues sí; con relativa frecuencia.

—Amén de excursiones a la sierra madrileña...

—Eso, siempre que podía. Tuvo, sobre todo, dos o tres meses que no debió de hacer más cosa que ir y venir a la sierra.

—Ya...

El inspector Mendoza habla a continuación:

—Otra cosa, señor «Emi». ¿Recuerda usted a un tal Luis, amigo del señor Bolin?

—¿Luis... Luis? No caigo.

—Acaso, en broma, su amigo le llamara «Luigi».

—¡Ah, «Luigi»! Sí, ahora recuerdo. ¡Otro tipo como mi cliente! —parecían íntimos. Y, si, venía con cierta frecuencia acompañando a su colega.

—¿También durante los últimos tiempos de la estancia aquí del morris?

—¡Oiga!, eso me parece que no. Yo diría que últimamente dejó de asomar la «gaita» por aquí el tal «Luigi».

—Gracias, señor «Emi» —No sé si mi compañero querrá preguntarle otra cosa. ¿Eh, Nebrija?

—Pues sí. Archivan en el garaje los talonarios de recibos.

—Sí, señor, claro. Bueno, durante cierto tiempo...

—¿Conserva usted las matrices de esos talonarios correspondientes a la época del señor Bolin?

—Los guardamos de diez años atrás.

(Continuará.)

Domingo por la mañana, Fernando el Católico, 44

## Dispara dos tiros contra su mujer

- ★ La víctima resultó gravemente herida, y el agresor fué a presentarse al Juzgado de Guardia
- ★ Al parecer, el matrimonio se hallaba distanciado, aunque vivía en el mismo domicilio

En una cama del Equipo Quirúrgico de la calle de Montesa se encuentra en grave estado doña Julia Firas Seguí, de treinta y nueve años, a quien su marido, Cecilio González Vicente, de cincuenta y dos, atacó con una pistola del calibre 6,35, infiriéndole dos heridas, una en el cuello y la otra en el hombro izquierdo.

Poco después de cometer la agresión—que ocurrió hacia las diez de la mañana de ayer—, Cecilio González se presentó voluntariamente en el Juzgado de Guardia, donde quedó detenido.

En el referido centro asistencial nos informaron, a primera hora de la tarde de hoy, que la paciente ha experimentado cierta mejoría, dentro del estado de gravedad en que se halla.

noticia, hemos coincidido con una de las hijas del matrimonio, que cuenta trece años.

—Yo sólo sé que, cuando vine de misa del colegio—explica—, se habían llevado ya a mi mamá al Equipo Quirúrgico. Ellos no se llevaban bien. Mi mamá dormía en la alcoba, y mi padre, en el taller de carpintería que había habilitado en una de las habitaciones.

Según parece, ayer, domingo, la víctima estaba en la cocina lavando unas ropas, cuando el marido, inesperadamente, apareció esgrimiendo una pistola, cuya existencia todos desconocían, y efectuó dos disparos.

### ◆ NADIE OYO NADA

—No sentimos nada. No sé por qué. Pero ya sabe usted lo que ocurre en estos casos—sigue ahora informándonos la portera—. Muchas veces explota un neumático en la calle y nos da a todos un vuelco el corazón. Y otras, como en este caso, están a punto de matar a alguien y nadie oye nada. Lo cierto es que, por lo visto, después de dispararle los dos tiros a doña Julia, salió por el portal como si tal cosa. Nadie al

verle, calmoso y sereno, podría creer lo que había ocurrido.

Pronto advirtieron, no obstante, que la vecina del piso bajo interior se hallaba en grave estado. Y la portera, ayudada por algunos vecinos, entró en la casa y se ocupó de que fuera llevada la víctima en un taxi hasta el Equipo Quirúrgico.

### ◆ DENUNCIADO POR AMENAZAS

—Mi mamá ya había denunciado a mi papá en la Comisaría—prosigue ahora la hija—porque desde hacía mucho tiempo no nos daba dinero para vivir. Y continuamente estaba amenazándola con que la iba a matar.

Más tarde el agresor, después de deambular por diferentes calles, y como se sabía acorralado por la B. I. C. y los coches patrulleros del 091, terminó presentándose en el Juzgado de Guardia, donde se entregó voluntariamente haciendo entrega asimismo del arma.

Cecilio González Vicente fué ingresado en los calabozos de las Salesas, desde donde será conducido a la Prisión Provincial.

Julio CAMARERO

## LA B. I. C. DETIENE A UNA HABIL CRIADA LADRONA

- ★ Observaba una doble vida y fingía pertenecer a buena familia
- ★ Le bastaban unos minutos para desaparecer de las casas con el dinero y las joyas

La Brigada de Investigación Criminal ha capturado a una joven ladrona llamada María Teresa López Gallego, quien entraba a servir en las casas para apoderarse de las joyas y el dinero. Se trata de una habilísima mujer que, cuando no estaba "trabajando", observaba una vida de lujo gracias a las fáciles ganancias que obtenía, a veces, a las pocas horas de haber entrado en un domicilio, donde solicitaba emplearse como sirvienta, mostrando la más ingenua de las sonrisas.

Con su detención, la B. I. C. se apunta un indiscutible éxito, ya que son innumerables los "golpes" llevados a cabo por María Teresa en los últimos meses.

La citada mujer estaba sola en las casas el tiempo suficiente para obtener una información completa del lugar donde se hallaban las joyas y el dinero. Luego desaparecía como por encantamiento, pero llevándose consigo un considerable botín.

Hace bastante tiempo que la Policía andaba tras de ella. Gracias a las denuncias de las diferentes señoras perjudicadas se había reconstruido un "retrato hablado" de gran parecido que permitió a las autoridades ir es-

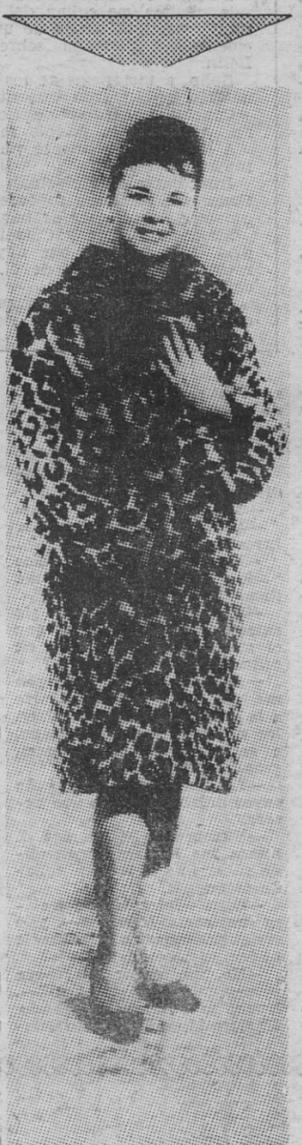
trechando cada vez más el cerco en torno a la hábil ladrona.

Entre tanto, María Teresa observaba una doble vida y se hacía pasar por una chica de buena familia. Esta falsa personalidad, que la hacía aparecer como una joven fuera de sospechas, hizo que la labor de las autoridades fuera más difícil.

No obstante, el comisario jefe de la B. I. C., don Francisco La Guardia, es hombre avezado en perseguir delincuentes y supo dar las instrucciones oportunas a sus hombres. La operación policial dió por resultado situar a una joven, cuyos datos coincidían con los de la ladrona, en determinado domicilio de Reus, adonde había marchado huyendo de la Policía.

Se comprobaron algunos otros detalles, y con la casi certeza de que se trataba de la persona a quien venía buscando, la B. I. C. procedió a su detención.

En efecto, María Teresa observaba una conducta de mujer con disponibilidades económicas. Y las primeras extrañadas fueron sus amistades, que no tenían la menor noticia de sus andanzas al margen de la ley.—J. C.



## Sindicato Provincial del Metal

### SUBGRUPO DEL COMERCIO DE RELOJERIA

Se pone en conocimiento de todos los empresarios del comercio de relojería que MAÑANA, MARTES, DÍA 30 DEL ACTUAL, se celebrará una Asamblea general, previamente solicitada por la Junta Directiva del Subgrupo, a la cual quedan todos convocados.

Tal Asamblea tendrá lugar en el local de La Unica (Barceló, 7), habiéndose fijado la hora de las 7,30 de la tarde en primera convocatoria y a las 8 en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Tratar sobre la conveniencia de solicitar de la Hacienda Pública los oportunos convenios sobre el impuesto de lujo.
  - 2.º Tratar sobre la conveniencia de constituir el Subgrupo Económico Sindical Autónomo del Comercio de Relojería.
  - 3.º Ruegos y preguntas.
- Dada la importancia extraordinaria de los asuntos a tratar, la Junta Directiva espera la asistencia al acto con la mayor puntualidad de todos los comerciantes de esta actividad.
- Madrid, 29 de octubre de 1962.—El presidente del Sindicato, Rafael Zahonero.

# VOY



# OPERACION A TU LADO



- ◆ Este es el avión "Caravelle" de Iberia, Líneas Aéreas de España, que hará posible la operación "VOY A TU LADO".
- ◆ ¿Será usted, lectora amiga, una de las mujeres afortunadas que podrán reunirse con sus esposos, hoy trabajando en Alemania?
- ◆ Si éste es su caso, escriba a PUEBLO, Narváez, 70, contando las circunstancias de su separación, el puesto laboral de su marido, y su carta entrará en la operación "VOY A TU LADO".

## MAS DE UN CENTENAR DE CARTAS HAN LLEGADO A NUESTRA REDACCION

MUCHAS gracias. A la llamada de PUEBLO a la campaña de VOY A TU LADO han respondido cerca de un centenar de mujeres españolas. Sobre nuestra mesa de Redacción se amontonan los mensajes de más de cien mujeres que nos cuentan su caso. Hay de todo en estas cartas. Hay sencillas y humildes notas del soldado, largas misivas emocionadas, historias para el calorío más terrible, páginas a bellas de amor, tragedias sin cuento, dramas íntimos y familiares, deseos contenidos, besos apretados entre las líneas, suspiros tremendos, ilusiones y proyectos.

La OPERACION VOY A TU LADO está en marcha y al mejor aire. Empuja la vela de nuestro barco el aire de la buena voluntad. María, Felisa, Alicia, Carmen, Eusebia, Celia, Consuelo, Mercedes, María Dolores, Clotilde, Luisa, María Rosa, Antonia, Concepción, Angeles, Ana María, Gabi...

Hay que leer sus cartas con cierta tranquilidad, con el alma quieta, con el pensamiento al ralentí. Hay que leer varias veces estas cuartillas rayadas, estas páginas increíbles, algunas mojaditas con el salado sabor de las lágrimas ortográficas. ¡Cuánto que decir, cuánto que contar sobre nuestra mesa!

Vallecas, Fuencarral, Venta de Baños, Palencia, Guadalajara, Burgos, Córdoba, Alicante, Salamanca, León, Madrid, Toledo... Hemos hecho algo así como una criba primera. No hemos querido de ninguna de las formas el detener el caballo blanco de la ilusión de las restantes. Todo será sopesado, medido, calibrado, estudiado por varios expertos en estas realidades tangibles que son las cosas del corazón y el recuerdo.

Patrocinio, de Madrid, tiene cinco hijos, lleva más de quince años casada. Lleva dieciocho largos meses sin ver a su marido. ¡Qué dolor! Y además él está

enfermo del pulmón en un hospital para tísicos de Alemania.

Teresa es de Madrid. Su historia es apasionante, dramática, tremenda. Su marido está en Alemania. También uno de sus hermanos. Lleva dos años sin ver a su esposo. Y además ¡quiere llevar un ramo de flores a la tumba de este otro hermano muerto hace meses y enterrado en el lejano suelo al que fué a trabajar!

Hay algunas de estas cartas escritas a máquina. Se nota que han sido, poco más o menos, dictadas en alguna secretaria de ayuntamiento de pueblo y movidas por el molinillo de la verdad en el corazón. También las hay ligeramente perfumadas con uno de esos tarritos de buen olor que se llaman Lirios del Valle o cosas así. También las tenemos con un profundo tono universitario. Las hay que llegan al corazón por la lógica, o al cerebro por la lástima, o al pensamiento por la propia naturaleza. Hay también alguna fotografía familiar y un retrato del esposo, y muchos, muchos nombres españoles y antedatos sobre la peana de intersecciones alemanas y lugares de difíciles fonéticas germanas. Hay cartas que tienen el tono de la conversación, otras que irradian alegría; las más, tristeza y una habitación prestada para ella y los niños. Hay recién casadas y madres de muchos chicos, gentes del barrio y de la huerta, del pino y de la sombra, del trigo y de la nieve, de la calle y la plaza Mayor.

María nos cuenta su caso: "Ella quiere irse para Alemania en seguida porque hay algo que la dice que aunque están recién casados, su esposo la engaña con otra. ¡Es tan guapo, sabe usted! Yo quisiera ir cuanto antes porque aunque hace poco que estuvo por aquí no quiero que nadie me lo quite de mi lado. ¡Y estamos tan lejos! Yo iré bien vestida y, como no soy fea, estoy

segura que no se me escapará esta vez..."

Más de un centenar de pequeños grandes problemas que a nosotros nos toca dilucidar. Por lo pronto si hay ya en verdad una cosa cierta y segura: que nos vamos el día 9, si Dios quiere, a la una y media de la tarde, a Francfort con cuatro historias en el avión de IBERIA, un extraordinario CARAVELLE. Y que MELIA nos tiene allí ya reservadas las habitaciones del hotel... y que subirán al avión vestidos por el CORTE INGLES... y que regresaremos el lunes por la tarde... Cuenten, cuenten con los dedos... tarde del viernes —el vuelo se hace en un santiamén y en perfectas condiciones de comodidad y rapidez—, sábado entero y domingo completo—con una misa en una pequeña iglesia católica alemana— y lunes casi por entero, hasta el atardecer, que regresaremos de nuevo a casa...

Bueno. Pronto lo sabremos todo. Ya les indicaremos todos los días desde esta misma esquina de nuestro periódico. Gracias a aquellas personas que sirvieron de mediadoras en nuestra historia. Gracias a esa sencilla mujer que llamó a media noche a la puerta de la casa de su vecina porque sabía que tenía su esposo en Alemania y a ese otro cartero del pueblo que llevó el recorte de PUEBLO, haciendo dos kilómetros y medio hasta el cortijo de esa mujer que también tiene a su marido allá, tan lejos de la geografía sencilla de nuestras mujeres más humildes.

Pronto os diremos. Les diremos. Perdonen al periodista el tuteo, que no es una falta de respeto, sino quizá un exceso de amistad, puesto que ya conozco en parte muchas de sus cosas más personales y más queridas, los entresijos de su corazón. Y sigan escribiendo, por favor... que es bien probable que su carta sea la elegida.

Ya lo verán.

TICO MEDINA